OTTAWA-GATINEAU | LE MARDI 19 JANVIER 2010 ledroit.cyberpresse.ca 36 PAGES | 97e ANNÉE | NO 247 | 89¢ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
Le prix peut être plus élevé à l'étranger

LeDroit

GLK 2010
à partir de
41 800$
OGILVIE
Mercedes-Benz
1110 boul. St-Laurent 613 745-9000
ogilvie.mercedes-benz.ca
119537354

LES HAÏTIENS SONT TIRAILLÉS PAR LA FAIM, LA SOIF ET LE BESOIN DE SOINS MÉDICAUX /2-3-4-14

«LA POPULATION EST À BOUT»

MARTIN ROY, LeDroit

INCENDIE DANS LE GLEBE /5

DES DIZAINES DE LOCATAIRES ONT TOUT PERDU

75 POMPIERS ONT COMBATTU LE BRASIER

ONTARIO /6-7

CHIARELLI VEUT LE SIÈGE DE WATSON

IMPORTANT REMANIEMENT MINISTÉRIEL À TORONTO

OTTAWA L'EMPORTE 5-1 CONTRE BOSTON /34-35

LES JOUEURS FONT LE BONHEUR DE LEUR PÈRE

ALFREDSSON RÉALISE UN TOUR DU CHAPEAU

HULL HYUNDAI MC
1135, Boul. St-Joseph
Gatineau (secteur Hull)
819 770-7768
www.hullhyundai.ca

L'AVANTAGE HYUNDAI MC AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT!

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

MAINTENANT À PARTIR DE
22 499$
OFFRE À LA LOCATION
298$ PAR MOIS / 60 MOIS†
0$ COMPTANT
OU
OFFRE À L'ACHAT
0% DE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

SONATA GL
2010 manuelle

*Toutes les marques de commerce sont propriété de Hyundai Auto Canada Corp. († S.A.C. voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée.)
(Modèle non tel qu'illustré)
112537434

SÉISME EN HAÏTI

Laissés-pour-compte, les habitants de Jacmel se débrouillent avec les moyens du bord

Une communauté isolée et oubliée

CAROLINE TOUZIN
LA PRESSE

JACMEL — Une vingtaine de secouristes colombiens. C'est la seule aide extérieure que Jacmel, la principale ville du sud d'Haïti, avait reçue cinq jours après le tremblement de terre.

Plantés devant l'école Trinité, où ils pensaient sauver au moins quelques vies parmi la vingtaine de jeunes pris sous les décombres, les secouristes ont dû se rendre à l'évidence, dimanche: ils sont arrivés trop tard.

Les secouristes, débarqués par hélicoptère la veille, ont fait un «X» rouge sur un mur à l'entrée de l'école, située au cœur de la ville. Ils ont aussi inspecté une quinzaine de maisons écroulées. Partout, le même «X». C'est le signe de la mort. Le «X» de l'impuissance.

«Avant d'arriver, on se disait qu'il y avait un espoir de sortir des jeunes vivants», a indiqué le chef des opérations, William Tovar. Des dizaines d'Haïtiens observaient leur travail sur le parvis de maisons fissurées.

Avant l'arrivée des Colombiens, une dizaine de pompiers locaux se sont portés volontaires pour fouiller les milliers de bâtiments détruits: maisons, écoles, églises. «Ils n'avaient pas d'équipement. Seulement de la volonté», dit Beatriz Lafuente Vasquez, responsable de la Mission des Nations unies pour la stabilisation en Haïti (MINUSTAH) à Jacmel.

Personne n'a encore été sorti vivant des ruines.

La ville natale de la gouverneure générale Michaëlle Jean était complètement isolée dimanche. Des familles ont apparu sur la principale route qui relie Port-au-Prince à Jacmel. Des éboulements s'y sont aussi produits. À certains endroits, la moitié de la voie est carrément affaissée. Seuls les motocyclistes et les piétons s'aventurent sur cette route sinueuse encaissée dans les montagnes.

La Presse est parmi les premiers médias du monde à s'être rendue sur place. Le vieux quartier historique est détruit. La mairie et le bureau de poste ne sont plus que des souvenirs. Des hôtels sur la plage sont fissurés ou écroulés. Dans cette ville de 60000 habitants, le tiers de la population est sinistré. Un bilan provisoire fait état de 332 morts.

Le principal hôpital n'a pas d'anesthésiste ni de chirurgien pour opérer les nombreux blessés.

Après le tremblement de terre, la prison a été plongée dans l'obscurité. Les gardiens n'avaient pas de lampe de poche. Quelque 80 des 350 prisonniers ont réussi à s'évader et ont tout saccagé sur leur passage. Cela a rendu les habitants nerveux. Des maisons et des commerces se sont fait piller. Les magasins intacts refusent d'ouvrir leurs portes par peur d'être pillés aussi. Une seule station d'essence fonctionne.

Quelque 4000 personnes se sont réfugiées au stade de soccer du lycée Pinchinat, transformé en camp de fortune.

Les moyens du bord

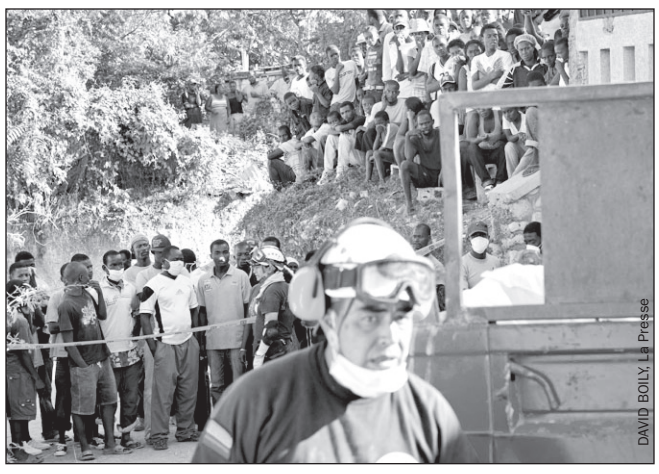
Les rares travailleurs humanitaires qui étaient sur place avant le séisme se débrouillent avec les moyens du bord.

Une poignée de policiers et de militaires de l'ONU assure la distribution de l'eau et de vivres provenant des réserves de la base en cas d'ouragan. Parmi les policiers, deux sont de Québec, Alain Girard et Luc Vallée. Ils ont fait le choix de ne pas être évacués. Luc Vallée a frôlé la mort durant le tremblement de terre.

«Les hommes ne font rien, ici, même si on leur demande de l'aide, s'étonne Alain Girard, de la Sûreté du Québec. Il n'y a que les femmes qui travaillent.»

Des bagarres éclatent parfois pour un bidon d'eau. «Ça peut péter à tout moment», prévient-il.

Il est aussi déçu du comportement de la police haïtienne. «On ne les voit nulle part», dit-il.


DAVID BOILY, La Presse

DAVID

DAVID BOILY, La Presse

12 Canadiens sont morts et 849 manquent toujours à l'appel

MALORIE BEAUCHEMIN
LA PRESSE

Six jours après le séisme dévastateur qui a détruit des quartiers entiers de plusieurs villes d'Haïti, le nouveau bilan officiel des victimes canadiennes atteint maintenant 12 morts et 849 disparus.

«Au fur et à mesure que les heures fuient, la probabilité de retrouver des gens sains et saufs s'amenuise», a prévenu le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, en point de presse, hier.

Hier en fin de journée, un total de 1484 ressortissants canadiens avaient été localisés, et près d'un millier d'entre eux ont été évacués. Mais le ministère des Affaires étrangères était toujours sans nouvelles de 849 Canadiens qui se trouvaient vraisemblablement dans la région touchée par le séisme. À Ottawa, des fonctionnaires sont à pied d'œuvre actuellement pour organiser le rapatriement des corps des Canadiens morts en Haïti. Plus de détails devraient être annoncés dans les prochains jours, a promis le ministre Cannon.

La ministre de la Coopération internationale, Bev Oda, a par ailleurs annoncé que l'hôpital de campagne de la Croix-Rouge, déployé d'urgence par les Norvégiens en collaboration avec le Canada, est pleinement fonctionnel depuis hier. Ottawa a investi 800000 $ dans l'envoi de personnel médical et la mise sur pied de cet hôpital d'urgence, qui peut soigner 300 personnes par jour.

Harper s'entretient avec Préval

Le premier ministre Stephen Harper, par l'entremise du ministre d'État responsable des Amériques, Peter Kent, s'est entretenu pour la première fois avec le président d'Haïti, René Préval, depuis la catastrophe.

«Le premier ministre Harper a réitéré l'engagement du Canada visant à soutenir la population haïtienne pendant cette période de crise, a expliqué son attaché de presse, Dimitri Soudas. Le président Préval s'est dit reconnaissant de l'aide de la communauté internationale, en particulier de l'importante contribution du Canada.»

Alors que les scènes de violence et de pillage se multiplient en Haïti, les soldats canadiens qui doivent arriver aujourd'hui et dans les prochains jours seront déployés à Jacmel et à Léogâne.

Les soldats canadiens auront pour mandat d'assurer la sécurité des lieux, d'apporter une aide médicale d'urgence et leur expertise en génie ainsi que de fournir des transports terrestres et aériens.

SÉISME EN HAÏTI

ASSOCIATED PRESS ET LA PRESSE CANADIENNE

Sécurité et coordination déficientes compliquent la tâche des humanitaires

« Les nerfs sont en train de craquer »

ÉMILIE CÔTÉ
LA PRESSE

MONTRÉAL — Près d'une semaine après le tremblement de terre, de nombreux Haïtiens sont à bout de nerfs, tiraillés par la faim, la soif et le besoin de soins médicaux. Leur désespoir augmente l'agressivité et la violence dans les rues de Port-au-Prince.

« La population est à bout », a indiqué Elizabeth Byrs, la porte-parole du Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU.

Le gouvernement haïtien a décrété l'état d'urgence avant-hier, devant un bilan qui s'alourdit : 75 000 cadavres ont été enterrés dans des fosses communes, mais les forces américaines estiment que le total pourrait atteindre 200 000 morts. C'est sans compter les 250 000 blessés et 1,5 million de sans-abri. « C'est comme si une bombe atomique avait explosé », a dit l'ambassadeur des États-Unis en Haïti, Kenneth Merten.

Les rescapés luttent quant à eux pour leur survie. « Les nerfs sont en train de craquer, alors que les survivants affamés et assoiffés réalisent l'étendue de leurs pertes », a indiqué hier par voie de communiqué le Comité international de la Croix-Rouge.

Hier, la police anti-émeute a fait fuir des pilleurs avec des gaz lacrymogènes dans le centre de Port-au-Prince, où plusieurs magasins ont été incendiés. Un journaliste de l'*Agence France-Presse* a croisé un jeune qui était en train de revendre deux paires de fausses chaussures Nike pour l'équivalent de 3 $. « Toute ma famille est morte. Je n'ai plus rien pour vivre […] Je ne peux rien manger. C'est pour ça que je vends les *baskets* », a confié le jeune survivant.

Outre des victimes du séisme, l'équipe de Médecins sans frontières (MSF) accueille de plus en plus des gens blessés par balle ou par arme blanche.

Joint par téléphone en Haïti, Rick Perera, de l'organisme Care, a dit à *La Presse* que le manque de sécurité sur le terrain nuit à la tâche des travailleurs humanitaires. « Nous avons des vivres, mais nous avons de la difficulté à les distribuer, indique-t-il. La logistique est un casse-tête. »

« Il faut qu'on établisse clairement qui est responsable de la sécurité, poursuit-il. Les ONG doivent pouvoir distribuer des vivres à la population sans craindre que des bagarres éclatent. Nos gens veulent aider, ils ne veulent pas causer de mort. »

Qui est responsable ?

Selon Rick Perera, il y a un manque de coordination entre les organismes, les secouristes, les militaires et les autorités locales. Les gens qui sont à Port-au-Prince ont l'impression qu'il n'y a pas de responsable, dit-il. « Nous sommes allés dans un hôpital et nous ne savions pas vers qui aller, explique-t-il. Il faut dire que beaucoup de représentants du gouvernement sont morts et que le gouvernement haïtien est très centralisé. »

Selon le Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU, la moitié des policiers haïtiens sont morts ou portés disparus. Les autorités haïtiennes recommencent « à prendre les choses en main », a assuré la porte-parole Elizabeth Byrs.

MSF furieux

Des milliers de militaires supplémentaires ont débarqué hier. La distribution de vivres et les communications téléphoniques se sont aussi améliorées, a-t-on rapporté. Mais des gens meurent et des femmes accouchent toujours en pleine rue sous les yeux des travailleurs humanitaires, qui se sentent impuissants et qui aimeraient en faire plus.

L'équipe de Médecins sans frontières (MSF) vit beaucoup de frustrations. Deux avions pleins de médicaments et d'équipement médical ont été détournés vers la République dominicaine avant-hier. L'organisme estime avoir pris bien malgré lui 48 heures de retard dans les interventions chirurgicales.

« Nous sommes frustrés. Des médecins ont des patients et ils n'ont pas les bons médicaments et le bon équipement pour faire des opérations », a indiqué hier matin dans une conférence de presse le coordonnateur Benoît Leduc.

« Nous allons perdre des gens au cours des prochains jours », craint-il.

AVEC L'AGENCE FRANCE-PRESSE ET LA PRESSE CANADIENNE

LES DIFFUSEURS S'UNISSENT POUR HAÏTI

MONTRÉAL — La plupart des chaînes de télévision et stations de radio québécoises s'uniront vendredi pour présenter un spectacle bénéfice visant à venir en aide aux sinistrés du récent tremblement de terre à Haïti.

Le spectacle *Ensemble pour Haïti* sera ainsi diffusé à TVA, Radio-Canada, Télé-Québec, V, LCN, Musique Plus, MusiMax et TV5, de même qu'à Espace Musique, Bold, les stations Astral Média (NRJ, Rock Détente, Boom FM) et celles de Corus Québec (à l'exception de CKAC et Info690), ce vendredi de 20 h à 22 h.

Luck Mervil et France Beaudoin assureront l'animation de la soirée, qui accueillera de nombreuses personnalités qui livreront des prestations musicales et offriront des témoignages. La liste des participants devrait être annoncée sous peu.

Un système téléphonique sera mis en place pour recueillir les dons et les fonds amassés seront remis à des organismes oeuvrant déjà en Haïti, comme la Croix-Rouge et le Centre d'étude et de coopération internationale (CECI).

LA PRESSE CANADIENNE

CLINTON ARRIVE À PORT-AU-PRINCE

PORT-AU-PRINCE — L'ancien président américain Bill Clinton est arrivé à Port-au-Prince, hier. Il a visité un hôpital et il devait s'entretenir avec le président René Préval. « En tant qu'émissaire particulier de l'ONU pour Haïti, je ressens envers le peuple haïtien l'obligation profonde de visiter le pays et de rencontrer le président René Préval pour vérifier que notre réaction reste coordonnée et efficace », a déclaré M. Clinton dans un communiqué de sa fondation humanitaire.

LA PRESSE

SÉISME EN HAÏTI

À peine rentré au pays, un fonctionnaire gatinois qui œuvre en Haïti y prépare son retour

Un système plus transparent nécessaire

FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

La crise en Haïti doit permettre au pays de jeter les bases d'un nouveau système parlementaire plus transparent, estime le directeur-adjoint du Programme d'appui au Parlement haïtien (PAPH).

Hubert LeBlanc, un Gatinois qui œuvre en Haïti pour le compte du gouvernement des États-Unis, a été rapatrié au Canada à la suite du violent séisme.

Le fonctionnaire est d'avis que le Parlement haïtien a un rôle d'avant-plan à jouer dans le rétablissement de l'ordre. Il aimerait voir le gouvernement du pays s'impliquer davantage dans la gestion de la crise.

« Une nouvelle forme de parlementarisme doit émerger de cette crise et contribuer à la reprise d'un climat de paix et de bonne entente dans le pays », exhorte M. LeBlanc.

Le directeur adjoint du PAPH croit aussi que la crise haïtienne se résorbera plus rapidement et plus facilement si la sécurité est accrue. Il se réjouit de l'envoi de troupes canadiennes et américaines pour veiller au maintien de la paix à Port-au-Prince, où des sinistrés affamés se sont livrés à du pillage au cours des derniers jours.

« Sans la sécurité, ils n'obtiendront strictement rien », assure M. LeBlanc.

Hubert LeBlanc compte près de 35 ans d'expérience dans le domaine du développement international. Il a notamment œuvré pendant 12 ans en Afrique. Il est à l'emploi du gouvernement américain en Haïti depuis un peu moins de deux ans.

« Les États-Unis emploient régulièrement des Canadiens dans leurs missions d'aide internationale, surtout dans les pays francophones », de préciser le fonctionnaire.

PHOTO COURTOISIE

Samedi, Hubert LeBlanc a été rapatrié au Canada dans un avion-cargo militaire de type C-117. Il a fait le voyage de près de 5 h assis dans le fond de l'appareil avec environ 230 ressortissants canadiens.

M. LeBlanc entend retourner en Haïti dans une dizaine de jours pour y poursuivre son travail. Son bureau ainsi que sa résidence à Pétionville, en banlieue de Port-au-Prince, n'ont pas été endommagés par le séisme, qui a presque tout détruit à moins de 10 kilomètres de là.

Des policiers gatinois prêts à quitter pour Haïti

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Plus de 80 policiers de Gatineau se sont portés volontaires pour se joindre à une mission humanitaire en Haïti. Parmi eux, une quinzaine de vétérans sont prêts à s'envoler à quelques heures d'avis pour la capitale Port-au-Prince.

Le déploiement de policiers québécois en Haïti ne débutera pas avant quelques semaines. En raison des violences et des pillages, Ottawa vient d'ordonner le déploiement d'un millier de soldats pour rétablir un semblant d'ordre. C'est seulement ensuite que des missions policières partiront en renfort à Haïti.

À Gatineau, le lieutenant Jean-François Beauchamp se tient prêt. Il a participé à deux missions de paix en Haïti dans les années 1990, alors qu'il était policier de l'ex-Ville de Gatineau. Sans l'ombre d'une hésitation, il s'est de nouveau porté volontaire. « Une partie de moi est encore là-bas. C'est sûr que si je peux aller donner un coup de main, je vais y aller […] pour sentir que je peux accomplir quelque chose de bien en aidant ces gens-là qui en ont grandement besoin », raconte-t-il.

Il se rappelle de Haïti comme d'un pays fragile, où les gens peinent à se nourrir une fois par jour. Un pays peuplé de « gens fantastiques », dit-il.

Les images de dévastation télédiffusées depuis le séisme le poussent à y retourner. « On a vu des images d'agitation, de pillage. C'est sûr que les collègues de la police nationale haïtienne apprécieraient un coup de main que ce soit sur le plan technique ou pour assurer une présence à leur côté. »

Aujourd'hui directeur-adjoint à la police de Gatineau, Guy Berthelotte s'est aussi porté volontaire. En 1998, il a lui aussi participé à une mission de paix à Hinche en compagnie du lieutenant Beauchamp.

« On regarde les images à la télé. Ce serait n'importe où dans le monde, pour nous, voir des corps étendus sur le sol, sans endroit pour placer ces gens-là, avec les odeurs, les risques de maladie, je pense qu'aucun humain ne peut rester insensible. C'est de notre devoir d'y aller, on a été entraînés et on a embarqué dans une profession comme la nôtre pour venir en aide aux gens. »

M. Berthelotte est extrêmement fier de la réponse de ses policiers à l'appel à tous les corps policiers lancé par le ministère de la Sécurité publique du Québec. La police de Gatineau a soumis 15 noms, dont trois cadres. Il s'agit de policiers qui ont déjà fait des missions en Haïti. « Ils connaissent le pays, ils sont déjà vaccinés et sont donc en mesure d'intervenir plus rapidement », dit-il.

Les pompiers de Gatineau ont aussi démontré un intérêt à se rendre en Haïti, selon le conseiller Maxime Tremblay, président de la commission de la sécurité publique de Gatineau.

À Ottawa

Le chef du service de la police d'Ottawa, Vernon White, a pour sa part indiqué au *Droit*, hier, qu'il n'avait pas encore reçu de requête pour dépêcher de ses agents à Haïti. « Si cette demande nous parvenait, nous la prendrions en considération selon notre habileté d'envoyer des agents sans que cela ait un impact négatif sur notre service à la Ville », a-t-il expliqué.

Le chef a aussi rappelé que trois de ses agents se trouvaient à Haïti au moment du séisme, dont l'un d'eux est rentré chez lui à Ottawa, hier. Les deux autres ont aussi survécu à la catastrophe.

La conseillère de la Ville d'Ottawa, Maria McRae, déposera une motion, aujourd'hui, demandant qu'une série de mesures soient adoptées pour venir en aide à Haïti. L'élue demande, entre autres, que la Ville appuie ses employés qui prendront part à des initiatives pour venir en aide au pays dévasté. Elle demande également qu'une analyse interne soit réalisée pour déterminer l'aide financière à apporter à Haïti.

AVEC DOMINIQUE LAHAYE

VOIR AUTRES TEXTES
en page 14

Sur le web

ledroit.cyberpresse.ca

QUESTION DU JOUR

Croyez-vous qu'il existe une véritable rivalité entre le Canadien et les Sénateurs ?
Oui **37%** Non **63%** **704** votes

L'ODEUR DU VESTIAIRE

Jean-François Plante discute du violent coup de coude assené par Patrice Cormier à Mikaël Tam, qui a subi un traumatisme crânien.

SOMMAIRE

Actualités	14	Mots croisés	20
Arts	18	Mot mystère	24
Citation secrète	25	Nécrologie	27
Économie	16	Petits bonshommes	20
Forum	12-13	Petites annonces	22
Gratton	8	Sudoku	20
Horoscope	20	Sports	29
Loteries	5	Statistiques	30
Mode de vie	21		

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE MONDE

MÉTÉO abitibi bowater

Max. -1
Min. -3

Nuageux. 30 % de probabilité d'averses de neige.
Plus de détails en page 30

COMMENT NOUS JOINDRE ? RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX : 613-562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Renseignements généraux
613-562-0111

Postes Canada no de convention : 455180

Rédaction
613-562-0333
télécopieur 613-562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal
613-562-0555
1 800-267-6961
Télécopieur : 613-562-7553
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi : 6 h – 16h30
Samedi : 7 h – 12 h

Publicité (annonces commerciales)
613-562-7747
Télécopieur : 613-562-7572
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
613-562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur : 613-562-7782
Lundi au vendredi : 8 h – 19 h
Samedi : 8 h – 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

Un violent incendie a complètement détruit un édifice à logements sur l'avenue Glebe à Ottawa

Des dizaines de personnes à la rue

FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Plusieurs dizaines de locataires d'un édifice à logements de l'avenue Glebe se sont retrouvés à la rue, hier après-midi, lorsque leur demeure a été la proie d'un des plus violents incendies qu'a connu Ottawa ces dernières années.

Les flammes auraient pris naissance à l'un des étages supérieurs de l'édifice de trois étages situé au 114, avenue Glebe, entre les rues Bank et O'Connor. Les pompiers y ont été appelés vers 13 h 40, peu après qu'un concierge eut sonné l'alarme et commencé à évacuer les locataires.

Soixante-quinze pompiers ont combattu le brasier alors qu'il était à son plus fort, en milieu d'après-midi. Tous les locataires présents sur les lieux du sinistre ont pu être évacués. Les bâtiments adjacents ont aussi été évacués. On ne rapporte aucun blessé, mais des animaux de compagnie auraient péri dans l'incendie.

À leur arrivée, les pompiers ont tenté de se mesurer à l'élément destructeur de l'intérieur de l'édifice. Ils ont toutefois été contraints d'en ressortir lorsque les flammes se sont répandues à tout le bâtiment, qui compte de 14 à 18 logements.

MARTIN ROY, LeDroit

Environ 75 pompiers d'Ottawa, dont le capitaine Robert Foster, ont combattu le brasier, hier, sur l'avenue Glebe.

«La fumée était devenue trop dense et il était dangereux de rester à l'intérieur de l'édifice», a confirmé le chef de district Laurence Kingsley des pompiers d'Ottawa.

Les pompiers ont mis près de trois heures avant de commencer à maîtriser l'incendie.

Une épaisse fumée, visible à des kilomètres à la ronde, s'est échappée du brasier pendant une bonne partie de l'après-midi.

«Je viens de tout perdre. Il ne me reste que ma voiture et les vêtements que j'ai sur le dos», a soupiré un sinistré, qui a préféré conserver l'anonymat.

Le jeune homme s'est présenté sur les lieux vers 15 h après avoir été informé par un ami que l'édifice à logements où il demeurait était la proie d'un incendie. Il avait peine à contenir ses larmes lorsqu'un pompier l'a avisé que l'édifice était une perte totale.

Une enquête a été ouverte afin de déterminer la cause de l'incendie. Hier soir, aucune estimation du coût total des dégâts n'avait encore été produite. On ignorait toujours le nombre exact de sinistrés, sinon qu'ils sont plusieurs dizaines. Ils ont été pris en charge par des proches ou des organismes d'aide.

En voie de démolition

«L'édifice avait été rénové et agrandi à plusieurs occasions. La façade était très vieille et il n'y avait aucun mur coupe-feu dans ces vieilles constructions. Ça a certainement permis à l'incendie de se propager plus rapidement», a indiqué M. Kingsley.

Selon des voisins, l'édifice qui a été la proie des flammes était «très mal entretenu».

Hier soir, les pompiers continuaient à arroser la structure encore fumante. Ils prévoyaient devoir continuer à l'arroser toute la nuit.

Une pelle mécanique avait également été amenée sur les lieux pour démolir ce qui restait du 114, avenue Glebe.

«La structure qui est demeurée debout est très instable et nous préférons la faire effondrer vers l'intérieur que prendre le risque qu'elle tombe sur les autres bâtiments de chaque côté», a expliqué M. Kingsley.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2010-01-18

lotoquebec.com/video

Banco : 01 11 12 17 19 / 20 26 31 33 37 / 39 46 49 51 52 / 56 60 63 66 69

La Quotidienne : 3 275 / 4 6230

Triplex : 01 02 / 08 24 33

Astro : Jour 13 - Mois OCTOBRE - Année 48 - Signe VIERGE

Extra : 8839625

AU TOTAL, 5,9 MILLIONS $ EN LOTS À GAGNER!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

DESTINATION FLORIDA.CA

ACHETER UNE PROPRIÉTÉ C'EST AUSSI SIMPLE QUE 1-2-3

Aujourd'hui $59 900.00US
+ frais de fermeture du contrat

Il y a 7 ans, ce condo se vendait $200 000.00US

Profitez de la crise immobilière en Floride en achetant à 1/3 du prix Réalisez votre rêve aujourd'hui

Soirée d'information
Mercredi 27 janvier 2010, de 19 h à 20 h 30

Coupon rabais de
$2 500.00US
sur l'achat d'une propriété
Valide 3 mois
Certaines conditions s'appliquent

Réservez par téléphone ou par courriel
B : 819 663-4567
C : 819 209-7171

Françoise Rainville
frainville@destinationflorida.ca

Mario Letendre
mletendre@destinationflorida.ca

www.destinationflorida.ca

116537876

BMW 328i xDrive
concessionnairesBMW ottawa.ca
Le plaisir de conduire.MD

LE PLAISIR CONTRÔLE LA ROUTE.

xDrive MD Traction intégrale
TRACTION MAXIMALE | RENDEMENT MAXIMAL

Avec la traction intégrale xDrive, vous êtes en sécurité. Son système répartit en continu la puissance du moteur aux quatre roues afin que vous bénéficiez de l'adhérence maximale en tout temps.

328i xDrive 2010

OFFRE À LA LOCATION
575 $* / mois pendant 39 mois
3,9 % Taux de location

OFFRE À L'ACHAT
2,9 %† Taux de financement / mois pendant 60 mois

4 ans / 80 000 km programme d'entretien sans frais

Otto's BMW Centre 660, chemin Hunt Club 613.725.3048 bmwottawa.com
Elite BMW 1040, chemin Ogilvie 613.749.7700 elitebmw.com

†Le taux de financement est offert par Services financiers BMW, une division de BMW Canada inc., sous réserve de l'approbation du crédit, avec un terme maximal de 60 mois. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix et facturer des frais administratifs, ce qui peut modifier le taux de pourcentage annuel ou le prix du véhicule. *Le taux de location est celui offert par Services financiers BMW sur approbation du crédit uniquement quant au modèle ci-après cité en stock. BMW 328i xDrive 2010 : le PDSF pour le modèle de base est de 44 000 $. Pour une location de 39 mois avec un taux d'intérêt annuel de 3,9 % comportant une mensualité de 575 $, un montant de 5 396 $ est exigé à la signature du contrat de location, lequel montant inclut l'acompte, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 23 760 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Conditions générales : le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 janvier 2010. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2010 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2010 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

119537991

À la suite du départ de plusieurs ministres

McGuinty brasse ses cartes à Queen's Park

FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Le premier ministre ontarien Dalton McGuinty a joué à la chaise musicale avec son conseil des ministres, hier, en affectant 12 d'entre eux à de nouvelles fonctions et en confiant des portefeuilles à quatre nouveaux venus.

Ce remaniement à Queen's Park fait suite au départ, au cours des derniers mois, de trois ministres influents au sein du gouvernement libéral.

Les anciens ministres des Affaires municipales et de l'Énergie, Jim Watson et George Smitherman, ont quitté le conseil des ministres pour briguer respectivement la mairie d'Ottawa et de Toronto. L'ancien ministre de la Santé, David Caplan, a démissionné de ses fonctions en octobre dernier, à la suite du scandale du dépassement de coûts de la base de données cybersanté.

«D'un côté, je suis triste de voir partir deux excellents ministres, MM. Watson et Smitherman, mais d'un autre je suis contente de voir arriver au caucus des députés qui ont fait leur marque», a déclaré Madeleine Meilleur, la députée d'Ottawa-Vanier et ministre déléguée aux Affaires francophones.

Nouveaux ministres...

Un de ces députés promu à un poste de ministre en est à ses premières armes en politique provinciale. Il s'agit du Dr Eric Hoskins, qui a remporté une élection partielle à Toronto l'automne dernier. Il s'est vu confier le portefeuille des Affaires civiques et de l'Immigration.

Les députées Sofia Aggelonitis, Linda Jeffries et Carole Mitchell — qui représentent toutes des circonscriptions dans la région de Toronto — deviennent respectivement responsables du ministère des Services aux consommateurs, du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales, et du ministère des Richesses naturelles.

... et chaise musicale

Jim Bradley est muté des Transports aux Affaires municipales et du Logement, en remplacement de M. Watson. Il est lui-même remplacé par Kathleen Wynne, l'ancienne ministre de l'Éducation qui cède sa place à son ancienne homologue à l'Agriculture, Leona Dombrowsky.

Le ministère des Affaires autochtones est ajouté à la charge du procureur général Chris Bentley tandis que son ancien titulaire, Brad Duguid, devient ministre de l'Énergie et des Infrastructures. Michael Chan passe des Affaires civiques et l'Immigration au Tourisme et à la Culture. L'élue de North Bay, Monique Smith, qui occupait autrefois ces fonctions, s'est vu confier les Affaires intergouvernementales. Deb Matthews conserve le ministère de la Santé.

Parmi les députés rétrogradés, on compte l'ancien ministre des Services aux consommateurs, Ted McMeekin, l'ancienne ministre des Richesses naturelles, Donna Cansfield, et Aileen Carroll qui était à la Culture.

Mme Meilleur, quant à elle, n'est pas touchée par ce remaniement ministériel. À la suite du départ de M. Watson, elle devient cependant la seule ministre à représenter la région d'Ottawa au sein du cabinet provincial, à l'exception du premier ministre McGuinty.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

C'EST FACILE DE CHOISIR SON
REER

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VOTRE REER GARANTI À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE 1%
la première année
pour les nouveaux fonds
REER, FERR, CRI et FRV

Épargne Placements Québec

119537727

AVANT D'INVESTIR INVESTIGUEZ

lautorite.qc.ca 1 877 525.0337

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

119537729

L'ex-maire d'Ottawa souhaite remplacer Jim Watson et servir la Ville à Queen's Park

Retour aux sources pour Bob Chiarelli

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

L'ex-maire d'Ottawa, Bob Chiarelli, veut effectuer un retour en politique, cette fois, sur la scène provinciale, en se portant candidat à l'investiture libérale dans la circonscription d'Ottawa-Ouest-Nepean.

M. Chiarelli a dévoilé ses intentions, hier, mettant fin à des mois de spéculations à l'effet qu'il allait tenter d'effectuer un retour à la mairie d'Ottawa aux élections de l'automne 2010.

«Je me sens revigoré et comme si j'avais été en sabbatique. Je suis prêt à apporter de nouvelles perspectives», a déclaré le candidat de 68 ans, hier, devant les médias qu'il avait convoqués à la Place Ben Franklin, dans l'ouest de la ville, pour en faire l'annonce.

«Je veux me faire le champion à Queen's Park de l'agenda de la Ville d'Ottawa», a-t-il ajouté.

Bilingue du temps où il était maire, M. Chiarelli a réalisé l'entrevue uniquement en anglais, hier, promettant de parler à nouveau le français au cours des prochaines semaines.

Le politicien d'expérience tentera donc de succéder à l'ex-ministre ontarien et député libéral d'Ottawa-Ouest-Nepean, Jim Watson, qui a annoncé la semaine dernière sa candidature à la mairie d'Ottawa. M. Watson a aussi indiqué qu'il allait remettre sa démission à titre de député au début du mois prochain.

La date de l'élection partielle dans cette circonscription n'a pas encore été annoncée et pour l'instant, seul le libéral Rodolphe Vanier songe à se présenter.

Il s'agirait donc d'un retour aux sources pour M. Chiarelli, qui a été député libéral d'Ottawa-Ouest à Queen's Park de 1987 à 1997, avant de présider l'ancienne Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton et de devenir le tout premier maire de la ville fusionnée de 2000 à 2006. M. Chiarelli a ensuite perdu les élections de 2006 face au maire actuel, Larry O'Brien.

> «Je veux me faire le champion à Queen's Park de l'agenda de la Ville d'Ottawa.»
>
> Bob Chiarelli

M. Chiarelli a nié que sa décision ait pu avoir été motivée par le fait qu'il serait plus facile pour lui de remporter l'investiture qu'une course à la mairie contre M. Watson. «Je crois que je peux desservir Ottawa de la meilleure façon actuellement en étant à Queen's Park. C'est ce qui motive ma décision», a-t-il dit.

MARTIN ROY, LeDroit

Devant les siens dans l'ouest d'Ottawa, Bob Chiarelli a annoncé vouloir retourner en politique provinciale.

M. Chiarelli dit vouloir se servir de son expérience dans le monde municipal et provincial pour faire en sorte que les trois paliers de gouvernement travaillent ensemble davantage et en communiquant mieux.

Train léger

L'ex-maire a aussi passé l'éponge sur la saga du projet de train léger d'Ottawa, l'un des principaux enjeux électoraux de l'ancienne course à la mairie d'Ottawa qui lui a probablement coûté son fauteuil de maire. «Je suis heureux que le gouvernement provincial ait mis 600 millions$ sur la table, ce qui est trois fois plus que ce qui était sur la table il y a quatre ans pour le plan précédent. Je pense que c'est du progrès», a-t-il affirmé.

M. Chiarelli a aussi indiqué qu'il n'avait pas l'intention de s'immiscer dans la politique de la Ville, ajoutant qu'il avait une relation «cordiale» avec le maire O'Brien.

Cullen et Watson réagissent

Le conseiller municipal Alex Cullen, candidat à la mairie d'Ottawa, estime que M. Chiarelli fera un meilleur candidat à Queen's Park. «Je crois que cela aurait été difficile pour lui de se faire élire comme maire et je crois que c'est de loin plus facile pour lui de faire campagne dans Ottawa-Ouest-Nepean», a-t-il indiqué.

M. Watson ne cache pas pour sa part qu'il sera moins difficile pour lui de faire campagne à la mairie sans M. Chiarelli. «C'est une bonne décision pour moi, a-t-il dit. C'est certain que sa candidature aurait divisé le vote, car nous partageons trois choses en commun : nous sommes des ex-maires, nous sommes des libéraux et nous avons représenté l'ouest de la ville.»

M. Watson estime toutefois que M. Chiarelli fera un bon successeur potentiel à Ottawa-Ouest-Nepean.

EN BREF

Sean Ryan ajoute son nom pour la mairie

Un cinquième candidat s'est glissé dans la course à la mairie d'Ottawa aux élections municipales de l'automne 2010. Il s'agit de Sean Ryan, qui s'est officiellement inscrit comme candidat hier. L'ex-ministre Jim Watson, le conseiller municipal d'Ottawa, Alex Cullen, Gordon Skinner, et Robert Gauthier sont les seuls autres candidats à la mairie. Le maire Larry O'Brien attendra en juin avant de faire part de ses intentions.

LEDROIT

Nouveaux édifices à bureaux du fédéral à Gatineau

Brocollini gagne le gros lot

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

La compagnie Brocollini a remporté la loterie fédérale visant à construire deux nouveaux édifices à bureaux au centre-ville de Gatineau.

Les deux bâtiments doivent accueillir 6200 fonctionnaires et devenir la pierre angulaire d'un plan pour revitaliser le centre-ville de Gatineau.

Selon nos informations, Brocollini a présenté la plus basse soumission conforme sur les deux appels d'offres lancés par le gouvernement fédéral, en février 2009.

Brocollini a devancé d'importants promoteurs immobiliers dans la lutte pour gagner les importants contrats fédéraux, dont la valeur pourrait atteindre de 60 à 70 millions $.

De gros noms, comme Multivesco et Pomerleau Construction, figuraient parmi les concurrents de Brocollini.

Les dirigeants de Brocollini, une société qui compte des bureaux à Montréal et Ottawa, n'ont pas donné suite à notre demande d'entrevue. Travaux Publics Canada n'a pu nous fournir de précisions à temps pour l'heure de tombée.

L'appel de propositions prévoyait la construction d'un premier édifice de plus de 40 000 mètres carrés dans le Vieux-Hull. Dès 2008, la Ville de Gatineau a approuvé les plans d'un édifice de 12 étages situé à l'angle des rues Eddy et du Portage. Le bâtiment devait occuper tout le quadrilatère et intégrer l'Hôtel Bank.

Le second bâtiment, plus petit avec ses 35 000 mètres carrés, doit voir le jour sur un terrain appartenant au fédéral, au 455, boulevard de la Carrière. Le gouvernement fédéral exigeait deux édifices verts, capables de remplir les critères du programme de certification LEED.

La Ville de Gatineau a misé gros sur l'apparition des deux édifices qui rapporteront 3 millions $ par année en équivalents de taxes foncières.

Le conseil municipal a l'intention de réinvestir ces sommes dans la revitalisation de son centre-ville.

Annoncés en 2007 par le gouvernement conservateur de Stephen Harper, les deux édifices doivent contribuer à mieux répartir la fonction publique fédérale sur les deux rives de l'Outaouais.

Le projet a connu sa part de délais et de reports. Après l'échec d'un premier appel d'offres en novembre 2008, Travaux publics Canada a remis les compteurs à zéro.

> Brocollini a devancé d'importants promoteurs immobiliers dans la lutte pour gagner les importants contrats fédéraux, dont la valeur pourrait atteindre de 60 à 70 millions $.

La réalisation des deux édifices fédéraux a été remise à octobre 2012. Cette décision a fait bondir les partis d'opposition en mars dernier. Le député bloquiste Richard Nadeau et son collègue libéral Marcel Proulx ont alors mis en doute la volonté des conservateurs et du ministre Lawrence Cannon d'amener 25 % de la fonction publique fédérale à Gatineau.

AIDONS **HAÏTI**

Le groupe DUPONT & DUPONT désire venir en aide au peuple Haïtien.
Pour chaque véhicule vendu en janvier, nous remettrons **100 $** au fond d'aide de la Croix Rouge.

DUPORTAGE FORD LINCOLN
949, boul. St-Joseph, secteur Hull, 819 778-2751

CITÉ CHRYSLER DODGE Jeep
951, boul. St-Joseph, secteur Hull, 819 777-2611

119538194

CHRONIQUE

DENIS GRATTON

dgratton@ledroit.com
613-562-7531

L'auto qui parle

Les temps ont bien changé dans le monde de l'automobile.

Il y a un peu plus de 11 ans, quand je me suis procuré une Toyota, j'ai négocié avec le vendeur pour qu'on ajoute gratuitement un magnétophone à cassettes dans le tableau de bord. Pas un lecteur de disques compacts (DC), mais bien un *tape deck*, comme on dit en bon français. Les lecteurs de DC dans les autos étaient choses rares en 1998. Et un magnétophone à cassettes faisait bien l'affaire.

En novembre dernier, j'ai magasiné pour une nouvelle voiture de l'année et j'ai arrêté mon choix sur une auto que j'ai baptisée Gina la Kia. Et Gina est munie d'un lecteur de DC, en plus de deux prises pour un MP3 et un iPod. Je n'utilise pas ces bidules, je suis dépassé par les nouvelles technologies. Mais avec ces machins dans ma voiture, je suis *in*, je suis *cool*. Même si ces prises pour ces «nanobidules» me sont aussi utiles comme conducteur que le porte-gobelet entre les deux sièges de la banquette arrière.

«De plus, m'a dit la vendeuse, votre voiture sera munie de sièges chauffants, de dégivreurs de rétroviseurs, d'un toit ouvrable, de freins ABS, d'un régulateur de vitesse ET — tenez-vous bien M. Gratton — ET du système Bluetooth!».

J'étais impressionné. Je n'avais aucune idée de ce que cette vendeuse venait de me dire, mais j'étais impressionné.

Et dans les semaines qui ont suivi mon achat, je me suis amusé à dire à qui voulait bien m'entendre que ma voiture était munie du système Bluetooth. Et quand quelqu'un me répliquait quelque chose comme: «Ah! Bluetooth! C'est génial ce système, j'en ai un aussi dans ma voiture», je répondais: «Oui, c'est vraiment génial». Puis je quittais rapidement. Par crainte qu'une conversation sur les avantages du Bluetooth s'ensuive et que mon interlocuteur se rende compte que je n'ai jamais utilisé Bluetooth de ma vie pour la simple et unique raison que je n'ai aucune idée comment faire fonctionner ce système de communications.

Je suis dépassé, disais-je. Par contre, j'ai un fils de 19 ans qui est plutôt calé dans le domaine. Donnez-lui un téléphone cellulaire et je pense qu'il réussira en quelques touches à allumer le grille-pain à distance.

Donc samedi dernier, c'était le grand jour. Jean-Michel allait me montrer comment utiliser Bluetooth.

Nous avons pris place dans la voiture, Jean-Michel a *pitonné* sur mon téléphone portatif pendant quelques secondes et…:

«C'est fait, P'pa. Vas-y.

— Bon. Alors qu'est-ce que je fais?

— Appuie sur le bouton «Bluetooth» sur ton volant.

— D'accord. (J'appuie sur le bouton en question, la radio s'éteint automatiquement et, à l'écran du tableau de bord, on peut lire les mots: «j'écoute»).

— Qu'est-ce que je fais maintenant, Jean-Michel?

— Dis: «appelle».

— D'accord. Appelle!

(Or, une voix féminine se fait entendre des haut-parleurs et elle me demande: «J'appelle par nom ou par numéro?».

— Quoi!?

— P'pa, si t'appelles chez toi, par exemple, il faut que tu dises «Manon», ou que tu donnes à vive voix ton numéro de téléphone au système et il le composera automatiquement pour toi.

— Tu me «niaises», Jean-Michel?

— Du tout.

— Alors recommençons. Appelle!

— J'appelle par nom ou par numéro?, me demande la voix féminine de l'appareil.

— Par nom.

— Quel est le nom?

— Manon.

(Et à mon grand étonnement, la *patente* a composé le numéro et j'ai pu parler à Manon, mains libres. La voix de ma douce moitié sortait des haut-parleurs de la voiture).

— Donc si je comprends bien, Jean-Michel, avec ce système, je n'ai qu'à dire à Gina: «Appelle Manon», et elle le fera pour moi?

— T'as tout compris, P'pa.

— Sans que je touche quoi que ce soit, à part ce bouton «Bluetooth» sur le volant?

— C'est ça.

— Mais c'est incroyable!

— C'est la technologie d'aujourd'hui, P'pa.

— Non mais… c'est incroyable!

— Tout se fait par satellites, P'pa, ce n'est pas si incroyable ou si mystérieux que ça.

— Je ne parle pas de la technologie d'aujourd'hui en disant que c'est incroyable, Jean-Michel. Je parle du fait que j'ai maintenant une auto qui me répond quand je lui parle! J'ai une auto qui parle!! Après toutes ces années à me parler tout seul, j'ai maintenant une auto qui me parle!!

— Bienvenue en 2010, P'pa.»

Ignatieff cuisiné par des étudiants de l'Ud'O

PATRICE GAUDREAULT
pgaudreault@ledroit.com

Le chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, a été cuisiné pendant plus d'une heure par quelques centaines d'étudiants de l'Université d'Ottawa (Ud'O), hier après-midi. Au menu: l'exploitation des sables bitumineux, l'aide internationale, la chasse aux phoques, les peines minimales et l'accès aux études postsecondaires. C'est par contre le dossier de l'unité nationale qui aura réussi à mettre l'auditoire en appétit.

La question — l'une des rares à avoir été posée en français — est venue du président des jeunes bloquistes de «l'université canadienne». Si le Québec votait pour la souveraineté, que ferait le premier ministre Michael Ignatieff ?

«Ma réaction personnelle serait d'une immense tristesse, a-t-il répliqué. Ensuite, ça dépend de la question. Si elle est posée d'une façon claire, c'est une chose. Si c'est une question ambiguë, c'est une autre chose.»

«La Cour suprême du Canada a dit qu'il faut négocier s'il y a une question claire, a poursuivi le chef libéral. Je suis prêt à discuter de tout. La bonne façon canadienne, devant une crise d'une telle ampleur, serait de parler ensemble. On l'a fait depuis le début. On parle souvent que nos sommes deux solitudes. Au contraire, nous avons toujours discuté de nos problèmes et des véritables enjeux politiques. Je suis profondément convaincu que les citoyens du Québec ne prendraient jamais une telle décision.»

Michael Ignatieff a ainsi répondu «sans filet» à un flot ininterrompu de questions des étudiants, dernier arrêt de sa tournée pancanadienne de 11 universités, amorcée une semaine plus tôt. «Je suis fier d'être un homme politique; d'avoir quitté la vie tranquille d'universitaire pour me présenter comme candidat», a-t-il déclaré, lançant un regard complice au recteur de l'Ud'O, l'ex-ministre libéral Allan Rock, assis aux premières loges.

«Je suis aussi conscient du scepticisme et de la désillusion que plusieurs d'entre vous entretiennent face à la politique», a-t-il ajouté.

Sans surprise, plusieurs questions ont porté sur l'accès aux études supérieures. À ce chapitre, M. Ignatieff s'est présenté comme un allié, plaidant pour un investissement «robuste». Il a parlé de la multiplication des bourses, par opposition aux prêts, de plus longs échéanciers de remboursement, de même que de l'abandon de créances, prenant bien soin d'ajouter un bémol. «Je ferai tout en mon pouvoir pour augmenter le rythme des investissements. Mais soyons honnêtes entre nous. On a un déficit de 56 milliards sur les bras. Je vous dis où sont mes priorités, mais je ne sais quelle pagaille je vais découvrir quand on aura le contrôle des livres.»

EN BREF

Le NPD met la table à Wakefield

Les 37 députés et tout l'état-major du Nouveau parti démocratique (NPD) sont présentement à Wakefield, afin de préparer la prochaine session parlementaire, qui débutera le 3 mars prochain avec la lecture du discours du Trône. Les troupes de Jack Layton se réunissent à l'auberge Le Moulin de Wakefield, pour deux jours de discussions et de présentations, où il sera notamment question de pensions, de fiscalité équitable et de relance économique. L'équipe néo-démocrate fera un saut au cabaret Black Sheep Inn, ce soir, toujours à Wakefield, pour une soirée musicale assortie d'une collecte de fonds pour Haïti.

PATRICE GAUDREAULT, LE DROIT

L'UQO, ça grandit

Université du Québec en Outaouais

Portes ouvertes
uqo.ca/portes-ouvertes

30 janvier 2010 – 10 h à 15 h
Gatineau | 283, boulevard Alexandre-Taché

- nombreux prix à gagner, dont une bourse d'études de 1000 $
- dîner-causerie gratuit (inscription en ligne)

CONFÉRENCE DU PROFESSEUR
NORMAND BOURGAULT
Le lieu de production, un critère de choix | 11 h

Suivez-nous sur facebook

119537813

CATÉGORIE
« FIÈRE ALLURE »

L'ESPACE PASSAGER LE PLUS VOLUMINEUX DE SA CATÉGORIE

LE PLUS GRAND NOMBRE DE CHEVAUX DE SA CATÉGORIE

Versa à hayon 1.8 SL illustrée

VERSA 1.8 S 2010

CONSOMMATION/100 KM
VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L

À l'achat
Maintenant à partir de
13 998 $‡
avec boîte automatique

À la location
159 $
/mois
/60 mois†
Comptant initial de 995 $, transport et prélivraison en sus.

‡ Prix de vente de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) à partir de 13 998 $ (PDSF de 14 198 $ moins un rabais de 200 $, applicable avant les taxes). * PDSF de 14 198 $ pour les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00). Frais de transport et de prélivraison 1325 $, taxes, immatriculation et assurance en sus. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00). Mensualités de 159 $ pour des termes de 60 mois avec 995 $ de comptant initial. Frais de transport et de prélivraison de 1325 $ en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. ‡, †,* Taxes, immatriculation et assurance en sus. Certains frais sont payables à la livraison. Frais d'inscription du contrat de 49 $ (incluant les frais RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/ financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Voyez Gatineau Nissan pour tous les détails.

GATINEAU NISSAN
L'INCONTOURNABLE POUR UN véhicule de prestige abordable
1299, BOUL. DE la Vérendrye Ouest
www.gatineaunissan.com
819 243-5454
NISSAN
116537963

CONSEIL #23

DONNEZ À VOTRE ENFANT UNE VRAIE ÉDUCATION EN LANGUE FRANÇAISE.

Découvrez tous nos conseils au
www.ecolecatholique.ca

Inscription en tout temps | 613 746-3837

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU CENTRE-EST

*Le meilleur **conseil** qu'on puisse vous donner*

Veuillez consulter notre site Web afin de connaître tous les critères d'admissibilité pour l'inscription de votre enfant.

119536216

Disparue soudainement de la résidence familiale à Québec il y a deux ans

Marilyn Bergeron aurait été aperçue à Hawkesbury

JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com

Les parents de Marilyn Bergeron, disparue de la région de Québec en février 2008, ont lancé un cri du cœur aux résidents de Hawkesbury, hier, afin de retrouver leur fille de 26 ans qui résiderait dans la municipalité de l'Est ontarien depuis presque un an.

Andrée Béchard et Michel Bergeron, infatigables dans leur quête, se sont déplacés de leur demeure familiale de Loretteville, au nord-ouest de Québec, pour susciter l'aide de la communauté de la région.

«Nous sommes ici pour sensibiliser les gens de Hawkesbury et leur demander de garder l'œil ouvert. Nous voulons développer une vigilance pour que la communauté nous porte aide», a expliqué M^me^ Béchard.

Les parents Marilyn Bergeron ont passé les journées d'hier et de dimanche à distribuer des photos de leur fille. Si leurs efforts demeurent infructueux, l'espoir de la retrouver est inébranlable.

«J'ai toujours pensé qu'il y avait des gens qui savaient des choses. C'est important qu'ils parlent. Je ne crois pas que personne ne soit pas au courant de ce qui s'est passé avec notre fille», soutient sa mère.

Un témoin recherché

Récemment, le chroniqueur judiciaire Claude Poirier, de TVA, a reçu des appels d'une personne réclamant l'anonymat qui prétendait avoir aperçu la disparue à Hawkesbury en compagnie d'un jeune homme. Toujours selon l'informateur, les deux habiteraient Hawkesbury depuis 11 mois et ils auraient déménagé à deux ou trois reprises depuis leur arrivée.

Les parents convoitaient une rencontre avec le témoin anonyme lors de leur passage à Hawkesbury. Ils n'ont pas eu cette chance, mais ils l'invitent tout de même à se manifester.

«Nous sommes désolés qu'il n'ait pas laissé ses coordonnées. Le but n'est pas d'enquêter cette personne-là. Nous voulons seulement des informations, a ajouté M. Bergeron. Le but, c'est de retrouver Marilyn pour voir si elle a besoin de nous ou pas.»

Le couple est conscient que leur fille pourrait se trouver n'importe où au pays, puisqu'elle est bilingue. Cependant, les «deux ou trois» appels reçus par M. Poirier ont ranimé leurs espoirs que leur fille était vivante et proche.

Départ précipité

Marilyn Bergeron est disparue le 17 février 2008 après avoir quitté le domicile familial vers 11 h «pour prendre une marche» avec seulement une carte de crédit en main. Elle n'est jamais revenue. Habitant Montréal depuis trois ans, elle venait tout juste d'aménager chez ses parents.

«Au moment où elle a quitté la maison, elle ne filait pas. Il y a quelque chose qui la tracassait depuis deux ou trois mois. C'est pour cela qu'elle voulait notre aide», a souligné M^me^ Béchard qui ignore toujours pourquoi sa fille éprouvait une peur bleue quelconque.

PHOTO COURTOISIE
Marilyn Bergeron

Marilyn Bergeron s'est procuré un café plus tard en journée, vers 16 h, à Québec, à quelque 21 kilomètres de sa maison. Aucun autre achat n'a été porté à sa carte de crédit depuis.

La PPO impliquée

Le détachement de Hawkesbury de la Police provinciale de l'Ontario (PPO) prête main-forte aux autorités québécoises dans cette affaire depuis le mois dernier.

«Nos enquêteurs ont reçu toute l'information pertinente pour tenter de retrouver Marilyn, tout comme nos patrouilleurs», informe Pierre Dubois, porte-parole du corps policier.

Tout renseignement peut être acheminé au www.trouvermarilyn.com en toute confidentialité.

Jeunesse au Soleil offre une récompense de 10 000 $ à toute personne qui partagerait des indices permettant de retrouver la jeune femme.

Morts suspectes

L'UES interpellée

LOUIS-DENIS EBACHER
ldebacher@ledroit.com

L'Unité des enquêtes spéciales (UES) est interpellée après la découverte de deux cadavres dans une résidence d'Ottawa, samedi dernier.

La police d'Ottawa enquête toujours sur la mort suspecte d'Andrew Ferguson, 33 ans, et d'une femme dont l'identité n'a toujours pas été confirmée. Les deux corps ont été retrouvés dans un appartement du 446, rue Cambridge sud.

L'UES doit se pencher sur une intervention policière qui a eu lieu à la même adresse, le 7 janvier dernier, pour du désordre. Le chef de la police d'Ottawa, Vernon White, a logé une plainte hier auprès de la Section des normes professionnelles, pour mieux cerner l'objet de l'appel du 7 janvier.

L'UES doit généralement déterminer si une infraction a été commise par un agent de police dans l'exercice de ses fonctions.

RÉSOLUTION 2010: FAITES-VOUS PLAISIR EN KIA.
PRENEZ LA RÉSOLUTION D'ÉCONOMISER AVEC DES OFFRES EXCEPTIONNELLES. DE PLUS, OBTENEZ UN CRÉDIT AU COMPTANT POUVANT ALLER JUSQU'À 1 000 $.*

FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
SOUL 2010
AUTOROUTE: 6,3 L/100KM VILLE: 7,7 L/100KM**
ACHETEZ-LA À PARTIR DE 239 $ PAR MOIS POUR 60 MOIS
À TAUX DE FINANCEMENT*** 2.9 %
PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
FORTE 2010
AUTOROUTE: 5,8 L/100KM VILLE: 8,3 L/100KM**
LOUEZ-LA*** À PARTIR DE 179 $ PAR MOIS POUR 48 MOIS
À TAUX DE LOCATION 2.9 %
PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

RONDO EX 2009 ILLUSTRÉ
RONDO 2009
AUTOROUTE: 5,8 L/100KM VILLE: 8,3 L/100KM**
TAUX DE FINANCEMENT 0 %** PAR MOIS POUR 36 MOIS
PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

RIO EX COMMODITÉ 2010 ILLUSTRÉ
RIO 2010
AUTOROUTE: 5,8 L/100KM VILLE: 7,1 L/100KM**
LOUEZ-LA*** À PARTIR DE 149 $ PAR MOIS POUR 60 MOIS
À TAUX DE LOCATION 3.9 %
PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

Bank Street Kia
2559 Bank Street
Ottawa, ON
(613) 736-7022

Kia 417
1599 Startop Road
Ottawa, ON
(613) 746-1170

Promenade Kia
346 Boulevard Greber
Gatineau, QC
(819) 561-6669

Donnelly Kia
490 Terry Fox Drive
Ottawa, ON
1-877-557-5413

Petawawa Kia
3504 Petawawa Boulevard
Petawawa, ON
(613) 687-6588

5 ans de garantie
AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

L'OFFRE PREND FIN LE 1 FÉVRIER.
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU LE SITE KIA.CA

KIA MOTORS Surprenez la route

*Le crédit au comptant «Jusqu'à 1000 $» de 300 $, 500 $, et 1000 $, s'applique sur la base d'un PDSF (prix de détail suggéré par le fabriquant) au moment de l'achat. Le crédit au comptant de 300 $ s'applique à la Forte berline 2010, la Forte Koup 2010, les Rio/Rio 5 et Soul 2010. Le crédit au comptant de 500 $ s'applique aux modèles Rondo 2010, Magentis 2010 et Sportage 2010. Le crédit au comptant de 1000 $ s'applique au Borrego et au Sedona MY 2010. **Le 0% de financement et la remise en argent sont valides sur tous les modèles 2009 pour une période allant jusqu'à 48 mois sur approbation du crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle et la version. ***Le paiement mensuel pour la location des modèles Rio EX (RO542A) 2010 / Forte (FO540A) 2010 est de 149/179 $ pour 60/48 mois à un taux de financement de 3,9/2,9 % avec un dépôt de 2 425 $ / 1945 $. Le montant total de la location est de 11 386 $ / 10 561 $ avec option d'achat à la fin du bail pour un montant de 5 783 $ / 5 788 $. Frais de livraison et de manutention et frais de LPSP - Loi Personnelle de Sécurité de Propriété non inclus. La location totalise 20 000 km par année (d'autres offres sont disponibles) et 0,10 $/km pour tout km excédentaire. †Le prix d'achat du modèle Forte Koup (F052IA) est de 17 995 $ et comprend un rabais en argent de 500 $ sur la base d'un PDSF de 18 495 $. Frais de livraison et de manutention de 1 455 $ non inclus. Les frais de permis, d'immatriculation, d'assurance, d'administration de concessionnaire et les taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont disponibles. Les concessionnaires sont libres de décider du prix. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Consommation d'essence autoroute/ville de la Rio EX (RO542A) 2010 est de 5,8 L /7,1 L ; de la Soul 2010, 1,6 L MT (SO550A) est de 6,3 L /7,7 L ; de la Forte EX (FO540A) 2010 est de 5,8 L /8,1 L ; de la Forte Koup EX (F052IA) 2010 est de 5,8 L / 8,1 L >La consommation d'essence actuelle de ces véhicules peut varier. Ces chiffres sont une estimation basée sur les critères et les méthodes approuvés par le Gouvernement du Canada. Référence : le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide du Gouvernement du Canada. + La Soul 2010 a remporté le prix pour le véhicule le plus sûr, décerné par l'Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour plus de détails. Visitez kbb.com pour plus de détails. La Kia Forte 2010 a été classée auto de l'année par NADAguides.com. Pour en savoir davantage, veuillez visiter s'il vous plait, le site www.NADAguides.com. Succès écologique pour la Kia Rio sur la base de ses caractéristiques dans sa catégorie de véhicules. Consultez le GreenerCars.org pour plus de détails. Voyez les résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) Visitez le www.safercar.org pour plus de détails. ‡Les logos et nom de marque Bluetooth® sont des marques déposées et propriété de Bluetooth SIG, Inc. Certains véhicules annoncés peuvent avoir des accessoires en option ou de l'équipement après-vente et peuvent ne pas être exactement tels qu'annoncés. L'information contenue dans cette annonce est exacte au moment de la mise sous presse. L'offre se termine le 1 février 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

119537733

FORUM

FONDÉ LE 27 MARS 1913

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa

Éditorial

Deux chansons

PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

Pendant l'ère Chrétien, les partis d'opposition en avaient marre des surprises de fin d'année financière lorsque le gouvernement annonçait des surplus budgétaires beaucoup, beaucoup, beaucoup plus substantiels que ceux annoncés en début d'année.

Paul Martin, le ministre des Finances qui a maté le déficit structurel du Canada à partir de 1997, était prudent. Il s'arrangeait pour toujours avoir de bonnes nouvelles à proclamer en fin d'année financière. Les surplus doublaient, triplaient, quadruplaient par rapport aux prévisions de mars. Cela avait ses bons et ses mauvais côtés. Le Canada en a profité pour réduire son déficit accumulé, mais les libéraux se sont parfois servis dans ce gros bas de laine pour dépenser en prétendant que tout allait bien.

Tous les partis d'opposition en avaient marre de ces techniques récurrentes. En 2005, peu avant de prendre le pouvoir, les conservateurs ont traité cet exercice de «comptabilité de pacotille». Le parti de Stephen Harper réclamait à la mise sur pied d'un bureau parlementaire des prévisions budgétaires fédérales: cet organisme jetterait un regard non partisan sur les finances publiques, comme le Congressional Budget Office, aux États-Unis.

Les conservateurs en ont fait une promesse électorale et l'ont créé dans leur vaste Loi fédérale sur la responsabilité, sanctionnée le 12 décembre 2006 qui réformait le financement des partis politiques, renforçait le rôle du commissaire à l'éthique, freinait le lobbying par les anciens politiciens et leur personnel, protégeait les dénonciateurs, etc.

Depuis sa création, toutefois, les conservateurs sont empêtrés avec ce bureau qui livre des avis indépendants solidement étudiés, sans égard à quelque considération politique que ce soit. Presque aussi autonome que la vérificatrice générale Sheila Fraser, Kevin Page chante une tout autre chanson que les ministres conservateurs dont les partitions sont soigneusement écrites par M. Harper et son bureau politique. Qui se retrouve à chanter faux?

La semaine dernière, M. Page a sorti sa plus belle voix pour entonner un refrain qui ne plait ni à M. Harper ni à son ministre des Finances, Jim Flaherty. Le dernier budget fédéral a replongé le budget du Canada dans l'encrier rouge; cela devrait atteindre 55 milliards$ cette année, mais M. Flaherty nous dit de ne pas nous en faire, que tout reviendra rapidement à la normale… et que cela ne fera de mal à personne.

Kevin Page, de son côté, nous dit pourquoi nous avons replongé en déficit et pourquoi cela durera longtemps… à moins que le gouvernement ne prenne des décisions difficiles et impopulaires. M. Page dit que la baisse de la TPS de 7 à 5% a été le premier élément pour enclencher le déficit car cette mesure coûte 12 milliards$ par an en revenus perdus pour le fédéral. Et puis il y avait la réduction des impôts des sociétés. Et la guerre en Afghanistan qui avait coûté 18 milliards$… à l'automne 2008. Ainsi, avec tous ces éléments déjà en poche, Kevin Page prévoyait déjà, bien avant le choc de la crise économique, un déficit pour 2010 et 2011.

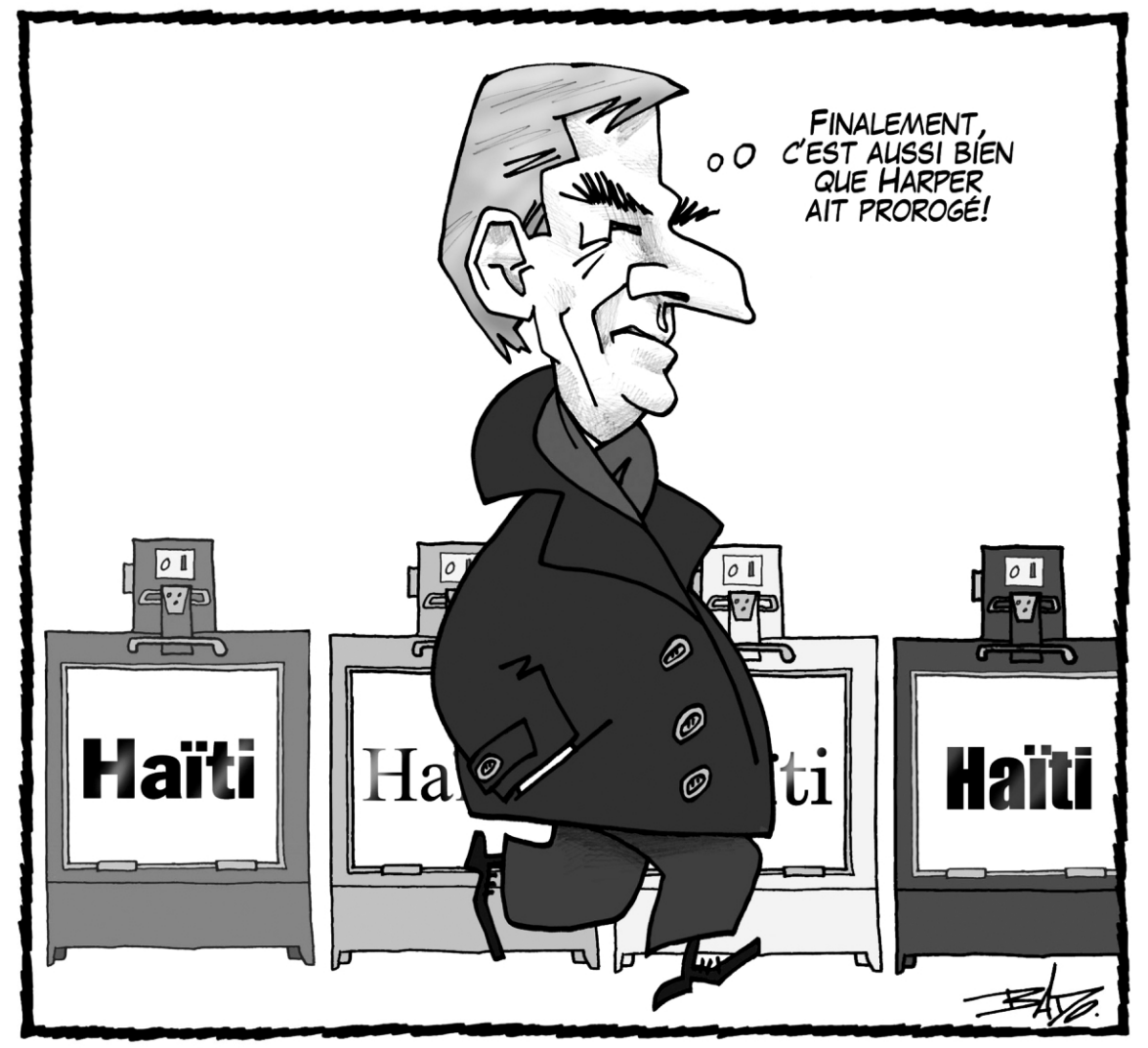
Dans son plus récent rapport, il évalue le manque à gagner du fédéral à 18,9 milliards$ et lance aux parlementaires: «Vous avez des choix difficiles devant vous.»

Cet air ne s'accorde pas du tout avec la chansonnette jovialiste du ministre des Finances.

Un bureau pris en grippe

Les conservateurs souhaitaient un bureau indépendant sur les prévisions budgétaires. Maintenant qu'ils l'ont, ils font des pieds et des mains pour enterrer son message… et lui nuire autant qu'ils le peuvent. Le Bureau espérait, comme il le devrait, relever du Parlement comme la vérificatrice générale et le Directeur général des élections, par exemple, mais les conservateurs l'ont pris en grippe. Ils aimeraient bien que Kevin Page devienne aphone. À la place, il chante haut et fort que le gouvernement n'aura pas le choix de sabrer dans les dépenses fédérales, et d'augmenter ses revenus (notamment en augmentant les impôts).

Augmenter les impôts, ou la TPS? C'est justement ce que les Bleus accusent les libéraux de Michael Ignatieff de vouloir faire. Ils ne veulent surtout pas qu'on leur dise qu'ils le feront eux aussi, quoiqu'il arrive. C'est pourtant ce que prédisent les chiffres, foi de Kevin Page… qui n'a nul besoin de faire du *lipsync* avec Stephen Harper!



À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Un chauffard ignorant

Récemment, nous avons été témoins du manque de civisme d'un chauffard ignorant le code de la sécurité routière. Au conducteur de la Nissan Maxima de couleur beige ou brune roulant en direction ouest sur l'autoroute 50 à la hauteur de la sortie du boulevard des Allumettières vers 17h30, samedi le 9 janvier, nous avons quelques questions à poser.

Vous êtes-vous demandé pourquoi il y avait trois véhicules immobilisés dans la voie de droite avec leurs feux d'urgence allumés? Pourquoi n'avez-vous pas ralenti?

Quand vous avez senti un impact fracassant, vous ne vous êtes pas demandé ce que vous veniez de percuter? Vous n'avez pas pensé arrêter? En fait, le «dommage», vous auriez pu le causer aux personnes qui tentaient de porter assistance à un pauvre chien perdu sur l'autoroute. Vous avez frappé et tué ce pauvre chien devant nos yeux incrédules. Juste avant l'impact, cet animal s'était immobilisé dans votre voie depuis plusieurs minutes, il était de taille moyenne et de couleur noire, facile à voir sur une chaussée très bien illuminée!

Vous ne l'avez pas vu? Vous étiez distrait par un cellulaire? Un lecteur MP3? Un verre ou deux de trop? Vous êtes chanceux que ça n'ait pas été une vie humaine car vous seriez aujourd'hui derrière les barreaux!

André Dupont Jr et Micheline Poirier, Gatineau

Une conception incongrue

À l'éditorialiste Pierre Jury,

Votre éditorial «Une société gaspilleuse» (*LeDroit*, 16 janvier) manque de respect pour les personnes qui ont effectué du travail de bureau. C'est choquant, je dirais même révoltant et votre conception incongrue de la retraite ne correspond pas à la réalité d'aujourd'hui.

Travailler 30 ou 35 ans derrière un bureau a une valeur aussi grande que tout autre boulot et la retraite n'est pas un répit avant de mourir, mais plutôt le passage d'une étape de la vie à une autre. Le travail n'est pas tout dans la vie. Nous sommes en 2010 et la liberté est pour nous une valeur capitale, payée par des millions de morts.

Hormis l'exagération de vos propos, je crois tel que vous l'exprimez, que la réalité démographique nous obligera et de plus en plus à mettre de l'avant des concepts comme celui du «vieillissement actif». Mais et c'est un gros mais, tout en respectant le plan de vie de chacun.

Robert Raymond, Gatineau

Un don pour Haïti?

«Voulez-vous faire un don pour Haïti?», me demande la caissière du IGA de Chelsea. Ce n'est pas parce que je ne trouve pas la cause noble, mais je demande si le groupe IGA s'engage à donner l'équivalent de la somme déboursée par ses clients. Elle n'a pu me répondre. J'ai refusé.

Je préfère donner en mon nom personnel plutôt que de voir le groupe IGA donner sous sa bannière, avec exemption d'impôt, les dollars amassés par ses clients!

Mélanie Robert, La Pêche

VOTRE OPINION COMPTE! Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

LeDroit

BUREAU D'OTTAWA 47 RUE CLARENCE, BUREAU 222, CASE POSTALE 8860, SUCC. T, OTTAWA (ONTARIO) K1G 3J9

BUREAU DE GATINEAU SERVICE À LA CLIENTÈLE PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, 1100 BOUL., MALONEY OUEST, C.P. 82050 GATINEAU (QUÉBEC) J8T 8E1

DIRECTION GÉNÉRALE
Président et éditeur **Jacques Pronovost**
Adjointe admin. **Véronique Harrington**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Patrice Bellehumeur**
Contrôleur financier **Sara Gaulin**
Services admin. et paie **Lynne Bazinet**

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**

PUBLICITÉ
Dir. ventes **Claude Tremblay**
Dir. adj. **Éric Brousseau**
Dir. adj. **Michelle O'Neil**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Claude Simard**

LA QUESTION DU JOUR

REMANIEMENT MINISTÉRIEL EN VUE À OTTAWA

Stephen Harper prépare un nouveau cabinet des ministres. Qui mérite une promotion ? Une démotion ?

Envoyer vos opinions par courriel à **editorial@ledroit.com**, maximum 200 mots.
Les lettres doivent être signées avec vos coordonnées complètes.
Seuls le nom et la ville de résidence apparaîtront en cas de publication.

CHRONIQUE

GILBERT LAVOIE
Collaboration spéciale
glavoie@ledroit.com

Même pas 23 000 signatures…

Les conflits armés et les grandes catastrophes occupent toute la place dans l'actualité. Le séisme en Haïti n'échappe pas à cette règle. Avant Noël, la demande d'une enquête sur la construction occupait tous les débats. Les sondeurs clamaient que 75 % des Québécois exigeaient une telle enquête. Le 4 décembre, le député péquiste Bertrand St-Arnaud lançait une pétition électronique sur le site de l'Assemblée nationale pour accroître la pression sur le gouvernement Charest. En fin d'après midi hier, 45 jours plus tard, seulement 22 540 personnes s'étaient inscrites. Le PQ comptait sur cette pétition pour relancer le débat à la reprise des travaux parlementaires le 9 février. Ce sera le contraire. On a déjà vu des pétitions écrites de 100 000 noms et plus à l'Assemblée nationale. Compte tenu de l'ampleur de la controverse sur la construction à l'automne, on aurait pu s'attendre à des chiffres très élevés en réponse à la pétition du député St-Arnaud. Ce n'est pas le résultat actuel qui va intimider les libéraux. En temps normal, le PQ pourrait faire un blitz pour aller chercher plus de signataires, mais le drame en Haïti occupe maintenant toute la place.

Les pétitions sont une arme à double tranchant si les appuis ne sont pas suffisants. Le péquiste Bertrand St-Arnaud a été le premier à lancer une pétition électronique. Cinq autres députés ont suivi son exemple, dont Amir Khadir, et le chef de l'ADQ, Gérard Deltell. Les résultats sont minces. Dans le cas de la construction, seules de nouvelles révélations scabreuses liant ce scandale au financement des partis politiques pourrait maintenant relancer la controverse.

Où sont Pauline et Gérard ?

C'est toujours délicat pour l'opposition de s'inviter sur la scène publique au lendemain d'un drame comme celui d'Haïti. On risque l'accusation de faire de la récupération politique. Mais Daniel Johnson, qui a été blâmé pour son absence pendant la crise du verglas, laissant toute la place à Lucien Bouchard, vous dira que la discrétion a ses limites. On voit Jacques Dupuis, Jean Charest, Lawrence Cannon et Stephen Harper à la télé presqu'à tous les jours ces temps-ci. Denis Coderre a participé à une conférence de presse conjointe la semaine dernière. Amir Khadir était l'invité de Richard Martineau, hier, sur les ondes de LCN. Mais une semaine après le drame, Pauline Marois et Gérard Deltell semblent absents. Je dis bien « semblent ». Mercredi matin, Deltell était chez le député libéral haïtien Emmanuel Dubourg à Montréal. Il est passé à la radio haïtienne et à la Maison d'Haïti. Pauline Marois a aussi fait la radio haïtienne, mais les cameras n'ont pas suivi. Il me semble qu'une participation plus active de ces politiciens serait de mise, à tout le moins aux activités de levées de fonds. Tout le monde doit pouvoir répondre « présent » lorsque surviennent de tels malheurs, sans se faire accuser de faire de la politique partisane.

Des ingrats

Les conservateurs de la région de Québec ont participé à un cocktail jeudi dernier, à l'invitation de la ministre Josée Verner qui accueillait son collègue Jim Prentice. On y a noté la présence de plusieurs représentants de l'ADQ. M^me^ Verner n'a pas rendu la politesse au chef de ce parti, Gérard Deltell, qu'elle a oublié d'inviter à la petite cérémonie d'hier à 14 heures, avec Peter McKay, pour saluer les militaires de Valcartier qui iront en Haïti. Quelle ingratitude, quand on sait en plus que Valcartier est situé dans la circonscription de Deltell.

ARCHIVES, LeDroit

La Grande Guignolée des médias a permis d'amasser plus de 95 000 $ pour la grande région de l'Outaouais en 2009.

Le communautaire et la pauvreté

Une autre Grande Guignolée des médias couronnée de succès en 2009. Tant mieux. Les succès de cet événement annuel sont toujours les bienvenus. Cette année, plus de 95 000 $ pour la grande région de l'Outaouais en plus des centaines de sacs de denrées non périssables.

Mais cette faim ne semble jamais apaisée. À l'ère de l'efficacité, ne devrions-nous pas être consternés par le fait que plus on donne, plus on est appelés à donner davantage ? Il ne faudrait pas se méprendre, la question ne se veut pas une boutade de droite. Plutôt, il serait nécessaire de constater que de faire un grand cas d'une faim incessante, un symptôme aigu de pauvreté, démontre à quel point la demande pour ces services de dépannage semble mal comprise. En plus, le discours entourant l'événement dérape en entretenant une confusion dangereuse, faisant l'amalgame entre insécurité alimentaire et pauvreté.

Pour aider ceux qui en arrivent à avoir faim, il faut plutôt aller au-delà de ce que la pauvreté démontre. L'enfance alors ? Oui, pour faire un clin d'œil aux politiciens fédéraux et souligner le 20^e^ anniversaire de leur résolution d'enrayer la pauvreté d'ici l'an 2000. Surtout pour tout ce qui l'enveloppe. La famille, des plus jeunes aux plus âgés, et les façons avec lesquelles celle-ci s'immisce dans le quotidien. Par l'emploi et les salaires, un accès au logement, aux soins de santé, l'éducation, sans oublier le réseau qui se tisse autour de ce noyau, qui inclut les organismes communautaires et d'économie sociale de tout acabit. Les raisons qui mènent à l'insécurité alimentaire se trouvent alors au revers : décrochage scolaire, précarité d'emploi, chômage, rente insuffisante, accès miné au logement, problèmes de santé, pathologies de tout acabit, en passant par la violence, et l'isolement social qui résulte de combinaisons diverses.

Pour ce qui est de la confusion des genres, les annonces récentes de la ministre déléguée aux Services sociaux, Lise Thériault, ne servent qu'à les entretenir et sont d'un cynisme éhonté. Pour résumer, elle y allait d'une aide d'urgence de 250 000 $ aux banques alimentaires le 13 décembre (une première ministérielle !), suivant cette décision d'une annonce de coupures de plus de 3 millions $ destinés à des organismes d'économie sociale, le 17 décembre. Évidemment, réduire la problématique entourant la pauvreté à un phénomène grandissant d'insécurité alimentaire présente des avantages certains, comme en fait foi l'arithmétique utilisée.

Il est noble qu'une communauté veuille combattre une plaie sociale. Cependant, de constater que le gouvernement provincial fait l'économie des intervenants de tout acabit qui travaillent quotidiennement à diminuer la pauvreté pour privilégier une aide ponctuelle (réduite !) liée à un service de dépannage, aussi important soit-il, est très troublant. En plus, le gouvernement dédouble sa déresponsabilisation, préférant bénéficier des efforts déployés autour de la Grande Guignolée pour ne s'en tenir qu'à verser un montant d'appoint, une fois l'effort populaire chiffré. Un financement adéquat pour ces organismes constituerait un pas dans la bonne direction.

Quant à l'image de magnanimité gouvernementale, la population n'est pas dupe.

Grands Frères et Grandes Sœurs de l'Outaouais
Le Gîte-Ami
Centre d'intervention en abus sexuels pour la famille

Décrocheurs malgré eux !

Après la publication de plusieurs articles sur le décrochage scolaire, j'aimerais apporter quelques commentaires. Je suis le parent de deux jeunes hommes qui ont eu et ont actuellement beaucoup de difficultés académiques. Cette situation n'est pas due à leur absentéisme ou bien aux devoirs non faits car ils ont toujours fourni beaucoup d'efforts, mais quand le système ne fonctionne pas pour toi, alors tu es seul dans le désert !

Lorsque je lis des articles de hauts dirigeants de la Commission scolaire des Draveurs implorant les compagnies de ne pas embaucher de gens n'ayant pas un secondaire 5, ça vient me chercher… Bravo à ceux qui ont réussi et je dis ceci avec sincérité car c'est ce que je souhaitais pour mes enfants. Mais qu'adviendra-t-il des gens qui veulent travailler et qui en seront empêchés à cause de cette initiative ? Beaucoup ont tout essayé pour réussir et n'y sont pas parvenus. Tuteurs, récupération à l'école, cours d'été, recommencer son année scolaire plus d'une fois, etc.

Je déplore le fait que ces gens seront mis à part et à faute de se faire fermer les portes se décourageront et s'en iront appliquer pour l'aide sociale, et leur estime de soi se dégradera à vue d'œil. Peut-être n'avez-vous pas connu des gens avec ces problèmes, chers dirigeants, mais il faudrait peut-être descendre de votre perchoir et aller jaser avec le peuple, pas juste faire des études et des statistiques ! Allez voir les vrais besoins dans nos écoles et ajoutez des outils pour aider nos jeunes. L'outil le plus utilisé dans le moment est l'École des adultes… où beaucoup de dirigeants scolaires envoient des jeunes. Je n'ai rien contre ces établissements mais les enfants reçoivent peu d'aide s'ils ont de grosses difficultés d'apprentissage, et la roue continue, découragement et on décroche.

Suzanne St-Jacques,
Cantley

SÉISME EN HAÏTI

QUÉBEC DÉGAGE 3 MILLIONS $

QUÉBEC – Le gouvernement du Québec a dégagé hier 3 millions $ pour venir en aide aux victimes du séisme en Haïti. Lorsqu'il a annoncé cette contribution, le premier ministre Charest a indiqué que les fonds d'urgence seront versés aux organisations non gouvernementales québécoises qui sont déjà sur le terrain. Les fonds seront répartis entre cinq organismes bien connus. La Croix-Rouge du Canada (division Québec) et Oxfam-Québec auront chacun 1 million $; le Centre d'étude et de coopération internationale (CECI) obtiendra 500 000 $; Développement et Paix ainsi que Médecins du monde auront chacun 250 000 $.

LA PRESSE

LA RECONSTRUCTION EN HAÏTI SERA DISCUTÉE À IQALUIT

Les ministres des Finances du G7 discuteront d'un plan de reconstruction « à très grande échelle » d'Haïti durant leur rencontre à Iqaluit, au Nunavut, les 5 et 6 février.

Le ministre des Finances du Canada, Jim Flaherty, a tenu à ce que ce dossier humanitaire soit traité en priorité dans le cadre des discussions portant sur l'aide au développement, a indiqué hier un haut fonctionnaire qui a requis l'anonymat.

Six des sept pays membres du G7 sont les plus importants bailleurs de fonds d'Haïti, durement frappé par un séisme la semaine dernière. Le G7 regroupe le Canada, les États-Unis, la France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne, l'Italie et le Japon.

Par ailleurs, les ministres des Finances du G7 comptent revoir les mesures prises depuis la crise financière de l'an dernier afin de soutenir la relance économique.

Les gouverneurs des banques centrales, dont le Canadien Mark Carney, participeront également à cette rencontre, tout comme le directeur général du Fonds monétaire international, Dominique Strauss-Kahn.

LA PRESSE

Mesures spéciales d'immigration

Ambassade encerclée par des sinistrés

LAURA-JULIE PERREAULT
LA PRESSE

MONTRÉAL – Essayant par tous les moyens d'échapper à la désolation, des centaines d'Haïtiens se sont massés devant l'ambassade du Canada hier. Plusieurs croyaient pouvoir obtenir un visa, mais leurs espoirs ont vite été anéantis.

En conférence de presse hier à Montréal, le ministre canadien de l'Immigration, Jason Kenney, a noté qu'il n'est pas pour le moment question d'ouvrir grandes les portes du pays aux sinistrés comme l'auraient laissé entendre certains animateurs radio en Haïti. Ou encore d'imiter le programme qui avait été mis sur pied en 1999 pour la venue de 5000 réfugiés kosovars.

La priorité, a rappelé le ministre, est accordée à la réunification familiale. « Nous sommes là pour aider les familles canadiennes à se réunir avec leur parenté en Haïti », a dit M. Kenney, après avoir rencontré brièvement des représentants de la communauté haïtienne montréalaise.

Pour accélérer le processus — qui peut prendre parfois jusqu'à sept ans — des employés additionnels seront appelés à la rescousse dans les bureaux de Citoyenneté et Immigration Canada à Montréal ainsi que dans la région antillaise, a affirmé le ministre.

Ces derniers seront saisis des 2000 demandes de réunification familiales déjà en cours ainsi que de celles présentées dans la foulée du séisme. Les demandes d'adoption seront elles aussi dans la pile des dossiers prioritaires.

Le gouvernement admettait ignorer hier combien de temps il faudra avant que des premiers sinistrés viennent rejoindre leurs proches au Canada. « Lors du tsunami et du tremblement de terre en Chine, ça a pris quelques mois. On me dit que cette fois, ça va être plus rapide », a noté M. Kenney.

Assouplissements insuffisants

Le ministre de l'Immigration avait à peine quitter le bureau de la communauté haïtienne hier que déjà, la grogne se faisait entendre dans les rangs de la diaspora. « Les assouplissements des règles sont vraiment insuffisants. On ne peut pas venir en aide à nos frères, nos sœurs, nos neveux et nos nièces qui sont dans une situation périlleuse en Haïti. Ça va contre notre manière de voir la famille », déplorait Éric Faustin, directeur général du Regroupement des organismes canado-haïtiens pour le développement. Pour le moment, les citoyens canadiens peuvent seulement faire une demande de réunification pour leurs parents, leurs grands-parents, leur conjoint, les enfants qui sont à leur charge ou des parents orphelins, âgés de moins de 18 ans.

PATRICK SANFAÇON, La Presse

Les habitants de Port-au-Prince tentent d'accéder à l'ambassade canadienne pour fuir le pays. Certains montrent un passeport canadien.

COHUE ET COLÈRE DES HAÏTIENS À MONTRÉAL

ALAIN ROBERGE, La Presse

Des dizaines et des dizaines de ressortissants haïtiens faisaient la file depuis des heures à la porte d'Immigration internationale 911 à Montréal afin d'obtenir les papiers nécessaires pour faire venir d'Haïti un proche coincé, parfois blessé, toujours désespéré. À 14 h pile, un agent s'est adressé aux gens pour leur annoncer que le bureau d'immigration affichait complet pour la journée et qu'il fallait revenir le lendemain. « Abus ! Abus ! Abus ! » ont scandé les gens. Rien à faire, la porte du bureau est demeurée fermée et bien gardée.

Des médecins québécois partent sans autorisation

MONTRÉAL – Une équipe d'une dizaine de médecins et d'infirmières du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) sont partis hier après-midi pour Haïti, et ce, sans l'autorisation du gouvernement fédéral. L'équipe médicale ira prêter main-forte à des collègues de l'hôpital Albert-Schweitzer, en banlieue de Port-au-Prince, qui est littéralement débordé par le flux de malades.

Depuis une semaine, les médecins de cet établissement de la ville de Deschapelles sont incapables de répondre à la demande. Un professeur de l'Université de Sherbrooke, qui a des amis à l'hôpital Albert-Schweiter, a convaincu le CHUS de s'y rendre.

« Notre équipe est constituée de quatre chirurgiens, un anesthésiste, trois infirmières et un médecin de famille », explique le doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, le Dr Réjean Hébert.

Ce dernier reconnaît qu'il n'a pas eu l'autorisation du gouvernement fédéral avant de partir. C'est pourquoi l'équipe devra passer par la République dominicaine pour atteindre Haïti. « Mais on n'attendra pas que des gens meurent pour agir », dit-il.

« Il y a une chaîne décisionnelle. L'ONU passe ses commandes au Canada, qui nous achemine ensuite ses demandes. Nos équipes sont prêtes à partir. Mais on attend le OK d'Ottawa pour ne pas que ce soit chaotique », explique Sarah Pilotte-Henri, l'attachée de presse du ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis.

Au cabinet du ministre de la Santé, Yves Bolduc, on confirme que plusieurs médecins sont prêts à partir pour Haïti, mais qu'on attend une autorisation d'Ottawa.

ARIANE LACOURSIÈRE, LA PRESSE

Au moins 12 personnes ont été tuées dans la ville afghane

Les talibans attaquent au cœur de Kaboul

KABOUL — De plus en plus audacieux, les talibans ont lancé une série d'attaques en plein cœur de Kaboul hier. Au moins 12 personnes ont été tuées, dont sept assaillants, et 71 autres blessées dans des attentats-suicides et affrontements entre insurgés et forces de l'ordre, selon le ministre de l'Intérieur.

Après une série d'explosions et environ cinq heures d'affrontements près de plusieurs ministères et dans un centre commercial, le président Hamid Karzaï a fait savoir que la sécurité avait été rétablie dans la capitale. Des opérations se poursuivaient, à la recherche d'assaillants éventuels.

Il s'agissait de la plus vaste attaque depuis le 28 octobre dernier, lorsque des insurgés équipés d'armes automatiques et de vestes bourrées d'explosifs avaient pris d'assaut une pension de l'ONU. Onze personnes, dont au moins cinq employés onusiens, avaient péri.

Un porte-parole des talibans, Zabiullah Mujahid, a déclaré à l'Associated Press que 20 militants armés, dont certains équipés d'explosifs, étaient entrés dans Kaboul pour viser le palais présidentiel et d'autres édifices publics dans le centre.

Les violences ont éclaté peu avant 10 h pour prendre fin cinq heures plus tard environ, après des attaques en quatre endroits dans le centre de la capitale, où des bâtiments publics côtoient des magasins et des hôtels.

Lors du premier assaut, un kamikaze a fait sauter ses explosifs sur une place représentant un grand carrefour près des portes du palais présidentiel, de la Banque centrale et de l'hôtel de luxe Serena, fréquenté par des Occidentaux.

Des affrontements ont éclaté alors que d'autres combats opposaient les forces afghanes à des militants. La police a bouclé la zone, survolée par des hélicoptères.

Plusieurs assaillants ont alors fait irruption dans un centre commercial situé à proximité, déclenchant des affrontements avec les forces de sécurité. Deux hommes sont morts lorsque leur bombe a sauté, provoquant un incendie dans le bâtiment.

Vers 11h17, un autre kamikaze s'est dirigé vers la zone à bord d'une ambulance, mais s'est fait exploser après avoir été arrêté à un contrôle près du ministère de l'Éducation.

Trois assaillants sont ensuite entrés dans un autre bâtiment commercial abritant des bureaux vers 13 h, affrontant les forces de sécurité pendant près de deux heures avant d'être tués.

L'ensemble de ces précisions ont été fournies par le ministre de l'Intérieur Hanif Atmar lors d'une conférence de presse.

ASSOCIATED PRESS

Un porte-parole des talibans, Zabiullah Mujahid, a déclaré à l'Associated Press que 20 militants armés, dont certains équipés d'explosifs, étaient entrés dans Kaboul pour viser le palais présidentiel et d'autres édifices publics dans le centre.

35 civils blessés

Pendant plusieurs heures, explosions et tirs ont secoué la ville. Des débris jonchaient les rues, rapidement désertées par la foule. Selon le ministre de l'Intérieur, un agent des renseignements a été tué ainsi que deux policiers et deux civils, dont un enfant. M. Atmar a ajouté que 71 autres personnes avaient été blessées, dont 35 civils. La plupart des blessures ont été causées par l'explosion de grenades lancées par les militants, a-t-il précisé.

Cette nouvelle attaque démontre la capacité des insurgés à pénétrer dans une ville pourtant placée sous haute sécurité, notamment près du palais présidentiel et des ministères. Les militants sont de plus en plus audacieux dans leurs actions.

« Nous sommes tellement inquiets, tellement déçus de la sécurité dans la capitale», a confié un témoin des attaques, Mohammad Hussein, un commerçant âgé de 25 ans. «Des dizaines de milliers de soldats américains et de l'OTAN sont envoyés en Afghanistan, et pourtant, la sécurité se détériore dans la capitale», a-t-il déploré.

Plus de soldats

La communauté internationale espère mettre fin aux progrès de l'insurrection avec le déploiement dans les prochains mois de 37000 soldats supplémentaires (30000 Américains et 7000 des autres pays de l'Alliance), qui s'ajouteront aux 106000 hommes de la Force internationale d'assistance à la sécurité (ISAF) de l'OTAN déjà dans le pays. L'armée afghane compte quant à elle environ 94000 soldats et devrait monter à 134000 d'ici 2011, la police, forte aujourd'hui de 93000 hommes, est elle aussi censée recruter. Une conférence internationale sur l'Afghanistan est prévue pour le 28 janvier à Londres.

Cette vague d'attaques s'est produite alors que les membres du cabinet devaient prêter serment, malgré le rejet par le Parlement de plusieurs ministres retenus par Hamid Karzaï. Son porte-parole, Wahid Omar, a précisé que la cérémonie s'était déroulée comme prévu en dépit de «l'attaque terroriste».

Selon Richard Holbrooke, l'émissaire spécial du président américain pour l'Afghanistan et le Pakistan, les talibans à l'origine de cette opération sont membres de groupes extrémistes opérant dans les zones frontalières entre les deux pays. «Ce sont des gens désespérés, ils sont sans pitié», a-t-il déclaré de New Delhi. «[…] Nous devons nous attendre à ce type d'actions de manière régulière.»

ASSOCIATED PRESS

Violentes émeutes au Nigeria

JOS — De jeunes musulmans ont mis le feu à une église remplie de fidèles dans le nord du Nigeria, provoquant des émeutes qui ont fait au moins 27 morts et plus de 300 blessés, selon un nouveau bilan communiqué hier par des responsables musulmans.

Quelque 5000 personnes ont perdu leurs maisons après que des émeutiers ont incendié des mosquées et des maisons à Jos, ville où plus de 300 habitants avaient été tués dans des incidents similaires en 2008, a précisé Auwal Mohammed Madobi, représentant de la Croix Rouge locale.

Les émeutes ont éclaté dimanche après que des jeunes ont attaqué une église, a rapporté Grégory Yenlong, un porte-parole du gouvernement. Il a ajouté ne pas connaître les motifs à l'origine de cet acte. «C'est ce sur quoi nous enquêtons actuellement», a-t-il précisé.

La police a arrêté 35 personnes suspectées d'avoir participé aux émeutes, a annoncé le porte-parole. Il a ajouté qu'au moins cinq des personnes interpellées portaient de faux uniformes militaires.

ASSOCIATED PRESS

EN BREF

Harper devrait faire l'annonce aujourd'hui d'un léger remaniement de cabinet

Le premier ministre fédéral **Stephen Harper** devrait faire l'annonce d'un léger remaniement de cabinet, aujourd'hui, aucune modification majeure ne devant cependant être apportée. Selon certaines sources, des poids lourds tels que le ministre des Finances, Jim Flaherty, et celui de Défense nationale, Peter MacKay, vont conserver leurs postes respectifs. Le président du Conseil du Trésor, Vic Toews, n'a pas totalement nié les rumeurs voulant qu'il change de poste. Et nombreux sont ceux qui croient que la controversée Lisa Raitt perdra son titre de ministre des Ressources naturelles. Le remaniement ministériel attendu fait suite à la démission de Greg Thompson, qui était ministre des Anciens combattants.

LA PRESSE CANADIENNE

Un tribunal donne raison aux conservateurs au sujet de dépenses électorales

Le Parti conservateur du Canada a remporté la bataille juridique qui l'opposait à Élections Canada concernant certaines dépenses électorales effectuées en 2006. Un juge de la Cour fédérale a renversé, hier, la décision du directeur général des élections du Canada de refuser de reconnaître quelque 1,2 million$ en dépenses. Ce jugement porte un dur coup à Élections Canada, qui avait fait valoir que les dépenses découlant de publicités nationales à la radio et à la télévision auraient dû être déclarées par le parti et non par des candidats individuels. Cette décision signifie que les conservateurs auront droit à un remboursement partiel. Élections Canada étudiera le jugement avant de décider de le porter ou non en appel.

LA PRESSE CANADIENNE

Le leader des « 18 de Toronto » condamné à la réclusion à perpétuité pour terrorisme

BRAMPTON — Le chef du groupe «18 de Toronto» accusé d'avoir voulu commettre des attentats en Ontario en 2006 a été condamné hier par la justice canadienne à la réclusion à perpétuité. Zakaria Amara, 24 ans, avait plaidé coupable au mois d'octobre. L'homme avait reconnu être le leader des «18 de Toronto» qui projettait de faire sauter des bombes devant la Bourse de Toronto, un bâtiment abritant le bureau du Service canadien du renseignement de sécurité et une base militaire. L'objectif était de pousser les autorités canadiennes à retirer leurs troupes d'Afghanistan. Les arrestations en 2006 d'Amara et de 17 autres personnes avaient fait les titres de la presse internationale et avivé les craintes dans un pays où nombre se pensaient relativement protégés des attaques terroristes. L'un des membres du groupe, Saad Gaya, 22 ans, a de son côté été condamné hier à une peine de 12 ans d'emprisonnement.

ASSOCIATED PRESS

ÉCONOMIE

workopolis.com

CONSULTEZ VOS COTES BOURSIÈRES SUR **LAPRESSEAFFAIRES.COM**

$ CAN	$ CAN	S & P/TSX VENTURE	S & P/TSX	DOW JONES	S & P 500	NASDAQ	OR	PÉTROLE
97,42 ¢ US	0,6773 EURO	1 605,72	11750,54	10609,65	1 136,03	2 287,99	1131,10$US	N/D$ US
+0,28	0,00 EURO	+12,25	+65,17	0,00	0,00	0,00	+1,00$US	0,00$US

Rencontre économique du gouvernement Charest

L'état des finances publiques écarté du menu

TOMMY CHOUINARD
LA PRESSE

QUÉBEC – La «rencontre économique» éclair du gouvernement Charest portera sur l'avenir de l'économie québécoise, et non pas sur l'état des finances publiques et les moyens de retrouver l'équilibre budgétaire. Québec ne mettra aucune proposition sur la table et ne cherchera pas à dégager un consensus parmi la centaine de participants, comme le patronat et les syndicats.

Les ministres Raymond Bachand (Finances), Clément Gignac (Développement économique) et Sam Hamad (Emploi) ont apporté ces précisions en conférence de presse, hier, à quelques jours du rendez-vous.

La «rencontre économique» comme l'appelle le gouvernement Charest aura lieu jeudi, à Lévis. Elle sera précédée la veille par une allocution du premier ministre Jean Charest.

«Ce n'est pas une grand-messe péquiste sur le retour à l'équilibre budgétaire à laquelle vous allez avoir droit cette semaine. C'est vraiment une rencontre économique pour établir une feuille de route sur la création de la richesse», a lancé Clément Gignac.

Raymond Bachand, en pleine préparation de son budget qui sera déficitaire, a souligné que les Québécois ont «beaucoup d'autres endroits pour se faire entendre» au sujet des finances publiques. Il a nommé entre autres le site Internet qu'il a créé dans le cadre de ses consultations prébudgétaires.

«À travers ce débat budgétaire et des finances publiques, il faut donner une finalité à nos actions. La finalité, ce n'est pas équilibrer le budget. La finalité, c'est d'être heureux comme peuple, d'avoir une croissance économique», a-t-il expliqué.

En mode écoute

Les «partenaires» du gouvernement seront appelés jeudi à se prononcer sur les moyens de profiter de la reprise et à présenter leur vision du développement économique du Québec d'ici 2030.

«On ne cherche pas à forcer les consensus. Le gouvernement ne met pas de propositions sur la table. On est plus en mode écoute», a dit Raymond Bachand. Le ministre ne s'est pas engagé à retenir les propositions qui lui seront faites.

La rencontre économique réunira le patronat et les syndicats, mais aussi les associations de municipalités et les communautés autochtones. Le Parti québécois et l'Action démocratique du Québec ont également été invités.

La productivité, la démographie, l'éducation et la formation de la main-d'œuvre seront au menu des discussions. «Vous ne serez probablement pas surpris par ce qui sera avancé», a reconnu Raymond Bachand à la presse parlementaire.

Jeudi, pendant trente minutes, trois «comités de vigilance» mandatées par Québec lors de la crise financière feront une présentation. Il s'agit de la Commission des partenaires du marché du travail, du Conseil des partenaires économiques et du Groupe des décideurs financiers.

Puis, pendant deux heures trente, des discussions se dérouleront à huis clos. Une plénière d'une durée de deux heures aura lieu en après-midi. Quatre heures de discussion suffiront, assure Raymond Bachand. «Ceux qui participent à cette rencontre sont spécialisés en économie. Ce sont des gens habitués à ramasser leurs idées. Ils ont un grand sens de la synthèse.»

Raymond Bachand a voulu répondre «à ceux qui affichent un certain scepticisme» au sujet de l'événement. Selon lui, si le Québec s'en tire mieux qu'ailleurs durant la crise économique, c'est parce qu'il s'est «collé» sur ses «partenaires économiques» et a écouté leurs propositions.

Avant-goût des mauvais résultats de la Caisse de dépôt

Un rendement de 6,55 % en 11 mois pour la Régie des rentes

DENIS LESSARD
LA PRESSE

QUÉBEC – La décision de la Régie des rentes de répondre favorablement à une demande d'accès à l'information a provoqué une brèche importante dans la stratégie de la Caisse de dépôt et placement de cacher ses chiffres jusqu'au dépôt de son rapport annuel, à la fin de février.

Les 28 milliards $ que gère la Caisse de dépôt (CDP) au nom de la Régie des rentes ne se sont appréciés que de 6,55 % au cours des 11 premiers mois de 2009. Ces résultats pour l'un des principaux déposants de la CDP sont une indication solide que la première année de la CDP avec Michael Sabia à la barre n'offrira que des rendements médiocres, comparativement aux 15 % de la moyenne des autres fonds comparables au pays.

Les chiffres de la Régie des rentes (RRQ) pour la période se terminant en novembre 2009 ont été obtenus en vertu de la Loi sur l'accès à l'information par l'Association québécoise des retraités des secteurs publics et parapublics.

Des sources sûres ont indiqué à *La Presse* que la décision de la Régie des rentes de publier ces chiffres a carrément enragé le président de la CDP, Michael Sabia. Un membre de son personnel a passé un coup de fil au bureau du président de la Régie des rentes, André Trudeau, pour bien marquer le mécontentement de la Caisse.

ARCHIVES, La Presse

La décision de la Régie des rentes de publier ces chiffres aurait carrément enragé le président de la CDP, Michael Sabia.

«On n'a pas de permission à demander à la Caisse de dépôt», a dit sans appel Herman Huot, porte-parole de la Régie des rentes. La demande de l'association des retraités portait sur un rapport jugé accessible par le contentieux de la Régie, après une vérification spécifique faite par le responsable de l'accès à la Régie, Me Benoît Laniel.

À la Caisse, le porte-parole, Maxime Chagnon, invite à la prudence le portrait de l'avoir du déposant RRQ ne reflète pas la totalité du portefeuille de la caisse.

Loin de la moyenne canadienne

Ces résultats d'un rapport d'une dizaine de pages confirment les informations publiées par *La Presse*, au début de novembre. On révélait alors que les résultats globaux de la CDP pour 2009 seraient autour de 6 %, alors que l'ensemble des caisses de retraite au Canada faisaient bien meilleure figure. Depuis, il y a deux semaines, l'indice Mercer, qui prend le pouls de l'ensemble des régimes de retraite au Canada, a statué que la moyenne des fonds de retraite au Canada s'était appréciée d'un solide 15 % en 2009.

Selon Madelaine Michaud, présidente de l'Association des retraités, «encore cette année, la Caisse fera moins bien que les autres. Les pertes de 2008 ne seront probablement jamais récupérées en totalité». L'Association réclame qu'un de ses représentants soit convié à siéger au conseil d'administration de la CDP, pour que sa gestion «cesse de se faire derrière des portes closes».

Les 28 milliards $ déposés par la RRQ à la Caisse de dépôt représentaient une augmentation de 6,55 % par rapport aux avoirs du début de 2009. En 2008, la Caisse avait connu la pire année depuis sa création en 1965, avec une dépréciation de 25 % des placements et des pertes totales de 40 milliards $. Durant la tempête financière de l'automne 2008, le gouvernement Charest avait souligné qu'un rendement à long terme de 7 % permettait à l'organisme de maintenir à flot les différentes caisses de retraite et fonds de stabilisation qu'il gère. Déjà à la CDP, on se prépare à rabaisser quelque peu la barre, en plaidant que les très faibles.

Vente des journaux de Canwest

De l'intérêt pour le *Ottawa Citizen*

TORONTO – Trois habitués de l'industrie canadienne des médias unissent leurs forces pour tenter de mettre la main sur un trio de grands journaux de Canwest Global Communications, espérant réussir à convaincre le conglomérat en restructuration de vendre ses actifs à la pièce.

Le groupe d'investisseurs, dirigé par l'ex-sénateur canadien Jerry Grafstein, a indiqué hier qu'il n'était intéressé que par le quotidien *The National Post*, *The Gazette* à Montréal et le *Ottawa Citizen*.

S'ils atteignent leur objectif, Canwest devra trouver quelqu'un d'autre pour racheter le reste de ses journaux, qui comprennent notamment le *Calgary Herald*, l'*Edmonton Journal*, le *Victoria Times-Colonist*, ainsi que deux quotidiens de Vancouver, le *Sun* et le *Province*. Canwest a déjà indiqué qu'il jugeait que vendre tous ses journaux en un seul bloc serait une meilleure option.

> « Je suis de ceux qui croient à l'avenir des journaux. »
>
> Jerry Grafstein

M. Grafstein est accompagné dans son offre par l'ex-dirigeant de la chaîne télévisée Global et éditeur du *Montreal Star* Raymond Heard, ainsi que par l'ex-chroniqueur Beryl Wajsman.

Le groupe affirme avoir reçu « de solides engagements financiers » et s'apprête à déposer une offre pour racheter les trois quotidiens. Il espère pouvoir entamer le processus de vérification au préalable des activités des journaux d'ici les quelques prochaines semaines.

« Je suis de ceux qui croient à l'avenir des journaux », a affirmé M. Grafstein lors d'un entretien téléphonique.

« Nous croyons que les journaux canadiens jouent un important rôle dans toutes les communautés. Nous croyons qu'ils devraient appartenir à des intérêts locaux et être contrôlés par ceux-ci, et nous avons des idées très intéressantes et importantes sur la façon de générer l'attention et l'intérêt sur Internet nécessaires pour appuyer ces journaux. »

Processus d'enchères

Canwest Global Communications a placé plusieurs de ses actifs sous la protection de la loi contre ses créanciers l'an dernier, et a annoncé la semaine dernière un processus d'enchères pour d'éventuels acheteurs intéressés par ses actifs du secteur des journaux et de la télévision.

Canwest et ses prêteurs ont déjà défendu la décision de vendre les journaux en un seul bloc et ont fait remarquer qu'un certain nombre de synergies logiques existaient entre eux, notamment l'intégration de leurs sites Internet sur Canada.com et la relation avec la salle de presse du *Post*, qui livre aux journaux locaux toute une série de contenu national.

Le porte-parole de l'entreprise de Winnipeg, John Douglas, a indiqué que Canwest préférerait toute offre qui porte sur l'ensemble des activités de publication, qui comprend tous ses journaux.

« Lorsque de tierces parties ont observé ces activités, elles ont conclu qu'elles valaient plus collectivement qu'en tant qu'entités distinctes », a expliqué M. Douglas.

M. Grafstein n'est pas d'accord et juge plutôt que le modèle d'affaires actuel de Canwest n'est pas la seule option pour les journaux.

« Si vous jetez un œil sur l'histoire des journaux en Amérique du Nord, les journaux les plus solides sont ceux qui sont ancrés dans chaque communauté », a-t-il fait valoir.

L'observateur des médias Duncan Stewart, directeur de la recherche et de l'analyse chez DSam Consulting, a estimé qu'il pourrait être difficile pour un acheteur de convaincre Canwest et ses prêteurs qu'il détient un meilleur modèle d'affaires pour ses journaux.

« Les chaînes de journaux valent plus lorsqu'elles se tiennent ensemble plutôt que lorsqu'elles sont séparées en morceaux », a-t-il dit.

« Certains coûts sont partagés par les chaînes de journaux et lorsqu'on tente de les répartir entre trois (journaux), l'économie ne fonctionne plus aussi bien. »

Intérêt de Black Press

Canwest a lancé la semaine dernière la première étape de son processus de vente pour ses journaux, et plusieurs compagnies ont été citées comme éventuels acheteurs, incluant Black Press, qui pourrait être intéressé par certains des journaux de Vancouver.

Torstar, propriétaire du *Toronto Star* et actionnaire minoritaire de Black Press, serait intéressé à étudier la possibilité d'ajouter quelques publications à son groupe de plus de 100 journaux de moindre taille.

Une autre mise est préparée par Paul Godfrey, chef de la direction du *Post*, par un groupe d'investisseurs, ont indiqué des sources proches de Canwest.

LA PRESSE CANADIENNE

EN BREF

Google opère en Chine... pour l'instant

PÉKIN – Google a affirmé hier continuer à mener en Chine ses opérations sans changement pour le moment, réagissant à des informations selon lesquelles le géant d'Internet avait mis au chômage forcé des employés après sa menace de se retirer du marché à la suite d'attaques informatiques. Il y a près d'une semaine, la compagnie californienne a menacé de cesser toute opération en Chine à cause de la censure et des attaques informatiques, risquant par là de se priver d'un marché de plus de 380 millions d'utilisateurs. La Chine a tenté de désamorcer la polémique en affirmant que ce dossier n'allait pas affecter les relations commerciales et économiques d'ensemble entre les deux pays. Cependant, Pékin a souligné que Google, qui a annoncé ne plus vouloir appliquer la censure réclamée par les autorités chinoises, devait se conformer aux lois du pays. Les États-Unis ont annoncé qu'ils demanderaient des explications à Pékin.

Apple dévoilera une « création » le 27 janvier

NEW YORK – Le fabricant informatique Apple va dévoiler le 27 janvier sa « dernière création » qui devrait probablement être une tablette électronique très attendue, soit un ordinateur ayant la forme d'un écran tactile adapté à la navigation sur Internet. Apple a envoyé une invitation pour le 27 janvier au Yerba Buena Center de San Francisco en mentionnant simplement qu'il comptait y dévoiler sa « dernière création ».

AGENCE FRANCE-PRESSE

AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

Pour la succession de madame Thérèse Labonté, décédée le 15 décembre, 2008

Toute personne ayant une réclamation contre la succession de Thérèse Labonté, décédée le 15 décembre, 2008, est priée de remettre au soussigné avant le 19 février, 2010 sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de sa créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date, les fiduciaires testamentaires feront la distribution des biens de la défunte parmi les ayants-droits sans tenir compte des créances non-réclamées.

Par : Simard Gauthier en Association
Procureurs de Jean-Guy Éthier
et de Laurent Éthier,
fiduciaires de la succession de
Thérèse Labonté
a/s Marc Y. Simard
1417, rue Laurier, C.P. 449
Rockland (Ontario) K4K 1K5

116538124

Centre Dentaire de Gatineau s.e.n.c.r.l.

Soyez avisés que Centre Dentaire de Gatineau s.e.n.c.r.l. a été constituée le 1er janvier 2010 en société en nom collectif à responsabilité limitée, une société au sein de laquelle Dr Christopher Phu-Cuong Dang et Dre Angie Nhat-Anhchi Banh exerceront dorénavant leurs activités professionnelles à compter du 1er janvier 2010.

Les membres de l'Ordre des dentistes du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre dentiste, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société.

119537970

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DU COMTÉ DES COLLINES DE L'OUTAOUAIS

NO. : 09-90017-9

ASSIGNATION (art. 139 C.p.c)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

COUR MUNICIPALE

MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE, personne morale de droit public, légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 1, Route Principale Ouest à La Pêche, province de Québec J0X 2W0

Demanderesse

c.

PAUL MACCIOCHI, domicilié et résidant au 827, chemin de Burnt Hill, C.P. 5, en la Municipalité de La Pêche, Province de Québec, J0X 3G0

Défendeur

Avis est donné au défendeur que la demanderesse a déposé au greffe de la Cour Municipale une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur ont été laissées au greffe de ce tribunal à l'intention du défendeur, situé au 216, chemin Old Chelsea, à Chelsea (Québec). Il est ordonné au défendeur de comparaître **dans un délai de trente (30) jours de la publication de cette ordonnance.**

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 17 mars 2010, à 13h30, au greffe de la Cour Municipale de la Municipalité régionale du Comté des Collines.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE

GATINEAU LE 8 JANVIER 2010
CHRISTINE DENIS, greffière

Me Jonathan Coulombe, avocat
RPGL, s.e.n.c.r.l / Procureurs de la demanderesse
85, rue Bellehumeur, Bureau 260, Gatineau (Québec) J8T 8B7, Tél. : (819) 561-1042 / Téléc. : (819) 561-5984 N/D : 8296-606

119537995

SOYEZ PRÊTS POUR FÉVRIER 2010 !

PROCUREZ-VOUS LE PROGRAMME SOUVENIR OFFICIEL DES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES D'HIVER DE 2010 À VANCOUVER

En vente dès maintenant sur
cyberpresse.ca/programmejeux2010

LeDroit

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

C24536810

ARTS & SPECTACLES

Plus que des matches de ligue de garage, *La Série Montréal-Québec* débute dimanche à TVA

Retour à la belle époque de la rivalité de la 20

La première de *La Série Montréal-Québec*, qui débutera dimanche prochain à compter de 20 h au réseau TVA permettra d'apprécier, pour la première fois, le talent des 14 joueurs de chaque équipe et d'entendre les hymnes de ralliement de chaque ville.

Dans le cadre de cette série qui promet de nous faire revivre la célèbre rivalité Canadien-Nordiques au Québec, le dimanche soir, jusqu'à la fin mars, les téléspectateurs pourront d'abord voir les joueurs en action en fusillade, question de «mettre la table» avant le premier de huit matches le dimanche 31 janvier à Québec.

L'émission nous montrera comment Michel Bergeron, pour Québec, et Guy Carbonneau, pour Montréal, ont fait la sélection des heureux élus avec leurs recruteurs.

Des images des séances d'entraînement seront notamment présentées.

Et après avoir vu un Michel Bergeron lancer: «L'important, c'est de gagner», on se transportera en direct à l'Auditorium de Verdun.

Après l'interprétation des hymnes de Québec et de Montréal, respectivement par Loco Locass et Éric Lapointe, ce sera la présentation officielle de chaque formation avec le portrait de chaque joueur. Puis, les entraîneurs présenteront leur capitaine.

De plus, le maire de Québec, Régis Labeaume, et celui de Montréal, Gérald Tremblay, feront une courte allocution de circonstance.

Par la suite, une fusillade mettra en vedette chaque joueur et les gardiens, dont des femmes, un exercice qui ne compte toutefois pas dans la série.

La Presse

L'ancien entraîneur des Nordiques de Québec, Michel Bergeron, et l'ancien joueur et entraîneur du Canadien de Montréal, Guy Carbonneau, revivront les belles années de la rivalité des deux villes séparées par l'autoroute 20 à compter de dimanche prochain.

Deux équipes de 14 joueurs

Avec leurs adjoints, Bergeron et Carbonneau, ont procédé à la sélection de 14 joueurs dont trois femmes, de même qu'un joueur de plus de 40 ans et un autre ayant plus de 50 ans.

Toute personne n'ayant pas été rémunérée comme joueur de hockey pouvait s'inscrire par l'entremise du site Internet de TVA.

Comme l'a indiqué le concepteur de l'émission Stéphane Laporte, personne, sauf une, à l'est du célèbre restaurant «Madrid», sur le bord de l'autoroute 20, ne fait partie de l'équipe de Montréal, dont le chandail est frappé d'un «M» géant avec la croix du Mont-Royal au-dessus. Le chandail de Québec est frappé d'une fleur de lys.

Pas moins de 10000 personnes ont postulé pour jouer dans la série. Quelque 260000 $ en prix seront remis au total aux 28 participants des équipes. Huit matches de 90 minutes seront présentés, avec des périodes de 15 minutes.

Après-match et débats

De plus, le lundi soir à 19h30, on aura droit à une émission dite d'après-match, d'une durée de 30 minutes, alors que le jeudi, une heure de bilan et de débats sera présentée, avec des réactions.

Pour les matches, quatre seront présentés à l'Auditorium de Verdun et les quatre autres au Colisée Pepsi de Québec et au Pavillon de la Jeunesse.

Stéphane Laporte, qui a eu l'idée du projet il y a plusieurs années, s'attend à ce que le calibre soit équivalent à de bonnes ligues de garage et même plus.

LA PRESSE CANADIENNE

CINÉMA MAISON

COMÉDIE

THE INVENTION OF LYING

(V.F.: *L'INVENTION DU MENSONGE*)

✪✪✪

De Ricky Gervais et Matthew Robinson.
Avec Jennifer Garner, Ricky Gervais, Rob Lowe.

La toute première partie de *The Invention of Lying* est un modèle d'humour inventif. Ricky Gervais, qui signe le scénario et coréalise ce film avec Matthew Robinson, a imaginé un monde parallèle où les êtres humains ne connaissent pas le mensonge. Et révèlent sans inhibition les pensées qui leur traversent l'esprit. Par exemple, quand, dans la première scène du film, Mark se rend un peu à l'avance chez la femme de ses rêves pour un premier rendez-vous, cette dernière, un peu surprise, lui apprend en ouvrant sa porte qu'elle était en train de se masturber! Toute cette première partie, délicieuse, est du même acabit. Mais après ce départ canon, le récit emprunte la voie d'une comédie romantique plus classique. Perd son tonus alors que le fameux Mark, par accident, invente le mensonge. L'inventivité cède alors la place à des situations plus prévisibles. Et l'obus se rend moins loin que prévu.

MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE

THRILLER

WHITEOUT

(V.F.: *ENFER BLANC*)

✪✪½

De Dominic Sena.
Avec Kate Beckinsale, Gabriel Macht, Alex O'Loughlin.

Whiteout est un polar polaire proposant une intrigue policière en terre isolée, presque extraterrestre (l'Antarctique) avec des personnages neutres, perdus dans une nature hostile et une humanité réduite à l'essentiel: travailler, manger, combattre le froid et éviter de mourir. Ici, Carrie Stetko et ses collègues sont à l'enquête. Des gens sont morts mystérieusement, les cadavres sont retrouvés frigorifiés. Le réalisateur Dominic Sena (*Kalifornia*, *Swordfish*) a su rendre à l'écran l'inquiétante froideur et l'éclatante beauté de ces contrées congelées. Mais l'intrigue est vaseuse et les personnages très peu attachants. Ce film est tourné comme s'il s'agissait d'un véritable film d'horreur, avec musique angoissante (et omniprésente jusqu'à l'écœurement) et effets *gore*. Et on attend vainement l'arrivée des monstres. Il ne s'y passe pas grand-chose. Le tout est bien fait, mais plutôt ennuyeux, et d'une agaçante prétention.

ALEKSI K. LEPAGE, LA PRESSE

AUTRES SORTIES

DRAME SENTIMENTAL

CAIRO TIME

(V.F.: *SOUVENIRS DU CAIRE*)

✪✪✪

DRAME

DÉTOUR

✪✪

SCIENCE-FICTION

GAMER

✪✪½

EN BREF

Le CALQ réaffirme son appui à Recycl'Art

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) soutient qu'il appuie financièrement le Centre d'art contemporain de l'Outaouais et son festival Recycl'Art de Montpellier. Jeudi dernier, le Centre d'art contemporain de l'Outaouais déplorait dans nos pages que sa demande de financement au programme Relance Culture avait été refusée. Le festival Recycl'Art est soutenu dans le cadre d'une entente régionale, affirme l'organisme. Une somme de 17250 $ a notamment été versée au Conseil de la sculpture du Québec pour l'organisation des éditions 2008, 2009 et 2010 de cet événement. «De plus, le CALQ a augmenté sa participation financière à l'édition 2010 en accordant un montant additionnel de 2164$ au Centre d'art contemporain de l'Outaouais qui est responsable du festival. Cette subvention est versée en appariement avec celles de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais et du Forum jeunesse de l'Outaouais qui s'élèvent à 7836$», souligne Carl Allen, directeur des relations publiques du CALQ.

LEDROIT

Rock & Rolland à TVA ce soir

MONTRÉAL – Alors qu'une imposante cohorte de *baby-boomers* québécois s'apprête à prendre leur retraite, TVA se pointe avec une nouvelle série mettant en vedette deux nouveaux retraités ayant beaucoup de mal à jouer leur nouveau rôle. À compter de ce soir, le réseau de télévision présentera 10 épisodes de 30 minutes de *Rock & Rolland*, campés respectivement par Michel Barrette et Julien Poulin. Dans cette comédie dramatique, nos sympathiques retraités, aux personnalités diamétralement opposées, vivront des aventures pour le moins rocambolesques. L'idée de cette série est de Sylvain Roy, qui a déjà réalisé *Un gars, une fille* et le film *Camping sauvage*. TVA diffusera exceptionnellement ce soir les deux premiers épisodes de la série, à compter de 20 h.

Anne Dorval honorée à Palm Springs

La comédienne Anne Dorval a remporté dimanche le prix d'interprétation féminine du Festival international du film de Palm Springs, en Californie, pour son rôle dans le film *J'ai tué ma mère* de Xavier Dolan. Le festival a indiqué que l'actrice a été «honorée pour son interprétation nuancée d'une mère blessée et blessante prise dans une relation amour-haine avec son fils adolescent». Ce prix s'ajoute à la multitude de récompenses reçues par Dolan et les artisans de son premier film. *J'ai tué ma mère* a remporté vendredi soir le prix Lumière du meilleur film francophone hors de France. Lundi dernier, il a reçu quatre prix au Vancouver Film Critics Circle. Le lendemain, l'association des critiques de cinéma de Toronto remettait à Xavier Dolan le prix Jay Scott pour un artiste émergent. Le film avait aussi été récompensé trois fois lors de la Quinzaine des réalisateurs, à Cannes.

LA PRESSE CANADIENNE

Passe-moi ma part !

MONTRÉAL – Les poussinots risquent d'être bien attristés d'apprendre la nouvelle : la bisbille règne au sein du célèbre trio formé par Passe-Partout, Passe-Montagne et Passe-Carreau. Les personnages célèbres d'une émission jeunesse qui a captivé toute une génération d'enfants se retrouveront devant les tribunaux. Dans une requête déposée la semaine dernière en Cour supérieure, Jacques L'Heureux, l'interprète de Passe-Montagne, et sa comparse Marie-Eykel, alias Passe-Partout, ainsi que leurs maisons de production demandent à Claire Pimparé de leur rembourser la somme de 95 855 $. La mise en vente des DVD reproduisant les 125 premiers épisodes de Passe-Partout, tournés à partir de 1977, est à l'origine de la mésentente.

LA PRESSE

TD Waterhouse Canada Inc. est une filiale de La Banque Toronto-Dominion. TD Waterhouse Canada Inc. – membre du FCPE. TD Waterhouse et Discutons-en sont des marques de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

VOTRE HOROSCOPE, LE MARDI 19 JANVIER 2010

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*
Grâce à la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne, vous êtes définitivement en mesure de vous exprimer facilement et de captiver un auditoire. D'ailleurs, un discours fluide promet de vous attirer de nouvelles sympathies. Compte tenu du carré à Saturne en Balance, on pourrait essayer de vous faire parler. Assurez-vous de ne pas divulguer de secrets, surtout si ce ne sont pas les vôtres.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*
La Lune en Poissons se prépare à «croiser» le chemin d'Uranus, ce qui donnera à votre mardi un caractère surprenant et original. Dans ce climat qui se veut tout sauf prévisible et monotone, il sera difficile de procéder exactement comme d'habitude. C'est en mettant à l'écart des attentes trop rigides que vous vous laisserez charmer par la spontanéité ambiante.

taureau *du 21 avril au 20 mai*
En vertu du climat Uranien de ce mardi, la durée d'une situation que vous jugez pénible pourrait s'avérer plus courte que vous ne l'aviez appréhendé. Tant que Mercure et Pluton sont conjoints en Capricorne, la communication écrite ou verbale promet d'engendrer des résultats plus que satisfaisants. Concentrez-vous sur la poursuite d'un rêve qui vous tient à coeur et ne perdez pas l'objectif de vue.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*
En vertu de la conjonction Mercure-Pluton en face de votre Signe, l'heure est à la communication. En mettant un minimum d'humilité dans votre discours, vous pouvez vous réconcilier ou fortifier vos liens interpersonnels. Montrez le bon exemple; traitez les autres de la façon dont vous souhaiteriez que l'on vous traite. Si vos services sont réquisitionnés, offrez-les gracieusement sans rien attendre en retour.

vierge *du 24 août au 22 sept.*
Tandis que la Lune se rapproche d'Uranus sur le dernier décan de votre Signe complémentaire, les Poissons, il règne un climat spontané à l'intérieur duquel il vous est possible de faire des gains faciles. Vous jouissez d'avantages considérables au détriment de la compétition. Il n'y a aucun mal à vous servir des atouts dont vous disposez. Vos adversaires feraient de même à votre place...

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*
Avec une conjonction Lune-Uranus en Poissons, au trigone de votre Signe, vous ne devriez pas croire qu'une situation soit immuablement fixe, sans possibilité de changement. Au contraire, les transformations peuvent survenir au moment où vous vous y attendez le moins. Ne désespérez pas, un cadre restreignant pourrait se relâcher sans préavis et vous accorder plus de liberté.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*
Ne vendez pas le Soleil pour acheter une bougie ou une lampe de poche. Certains avantages éphémères peuvent se faire aveuglant, vous empêchant de considérer les conséquences à long terme. La solution à un problème passager pourrait d'ailleurs tomber du ciel sans que vous n'ayez à faire de compromis. Après tout, le Soleil se trouvera en Verseau dès demain.

bélier *du 21 mars au 20 avril*
Étant donné que tout le monde peut se tromper, quelqu'un devrait être considéré innocent tant qu'on ne peut pas démontrer sa culpabilité. Les personnes qui vous entourent ne sont pas infaillibles et une erreur de leur part ne devrait pas forcément être interprétée comme de la mauvaise volonté. La souplesse et la tolérance sont les atouts sur lesquels vous devriez miser afin de préserver l'harmonie.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*
Tandis qu'une conjonction Lune-Uranus se prépare au carré de votre Signe, en Poissons, certaines connexions peuvent être plus difficiles à établir ou à maintenir, au sens propre comme au sens figuré. Il vaudrait mieux attendre un jour de plus pour profiter pleinement d'une belle occasion, en vous tenant d'ici là à l'écart d'initiatives hardies dont les résultats sont incertains.

lion *du 23 juillet au 23 août*
Avec la présence de la planète Mars toujours en Lion, vous êtes en bonne position pour apprendre quelque chose à quelqu'un. Il peut s'agir d'un enseignement ou de transmission de savoir, mais également d'une leçon de savoir-vivre à caractère purement moral. Votre message sera compris sans que vous n'ayez à sévir excessivement. Il s'agit de savoir allier la douceur à la fermeté.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*
Bien souvent, la personne qui remporte la victoire est celle qui s'en croit capable. Même si la présence de Saturne en Balance est quelquefois dure à supporter, il est primordial de maintenir une disposition positive. Pour obtenir ce que vous désirez, il faudra probablement faire votre propre publicité en vendant vos mérites. Il suffit de le faire sans verser dans la vanité, et le tour sera joué!

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*
Tandis que la Lune se trouve dans un Signe situé au carré du vôtre, en Poissons, il vaut mieux ne rien laisser à la dernière minute. Il serait préférable de prévoir un minimum de flexibilité horaire au cas où un contretemps survienne. Vérifiez bien l'heure d'un rendez-vous ou l'horaire d'un bureau avant de vous déplacer; cela vous évitera de vous heurter à une porte fermée.

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

			1		4		8	
	1	4						3
3	5			7	8		1	4
6							3	
9				5	7	2		
			6				9	
				1				6
	8	2			5			1
							4	

19 janvier 2010

Niveau de difficulté : MOYEN 1376

Solution du dernier sudoku

6	5	7	4	8	2	1	9	3
4	1	3	6	9	7	2	8	5
2	9	8	1	3	5	7	4	6
3	8	9	2	6	4	5	1	7
5	2	4	7	1	3	9	6	8
1	7	6	8	5	9	4	3	2
7	6	5	9	4	8	3	2	1
9	3	1	5	2	6	8	7	4
8	4	2	3	7	1	6	5	9

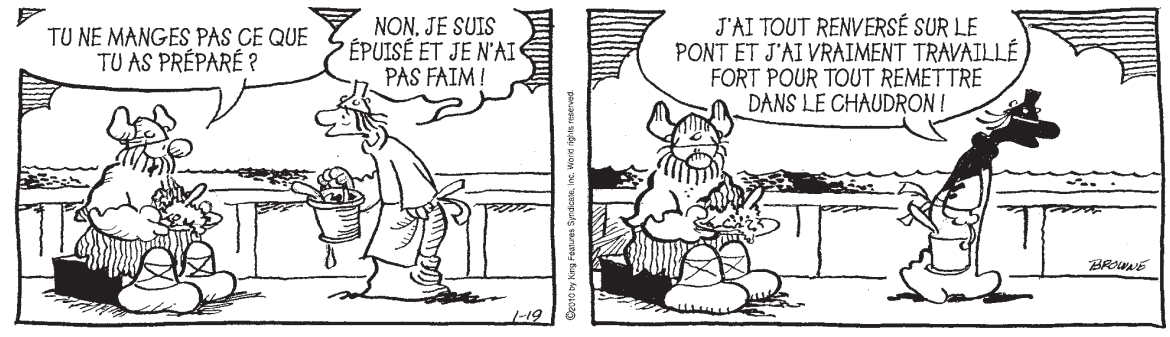
Par Fabien Savary 1375

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

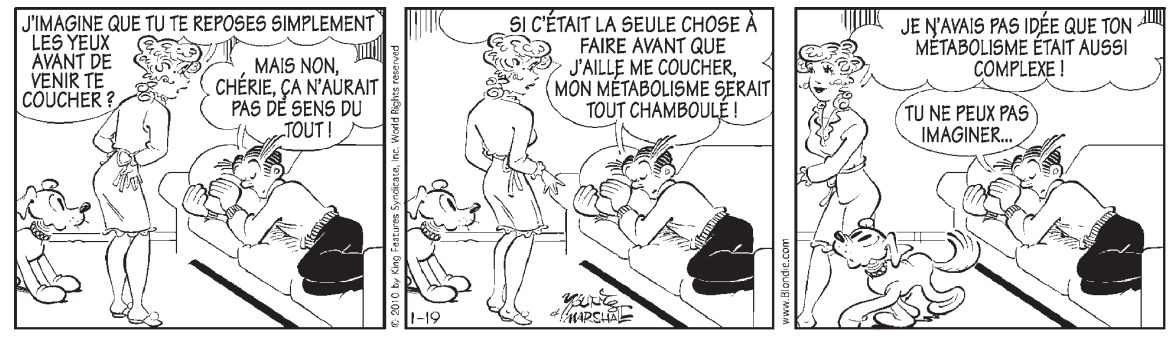
Les petits bonshommes

19012010

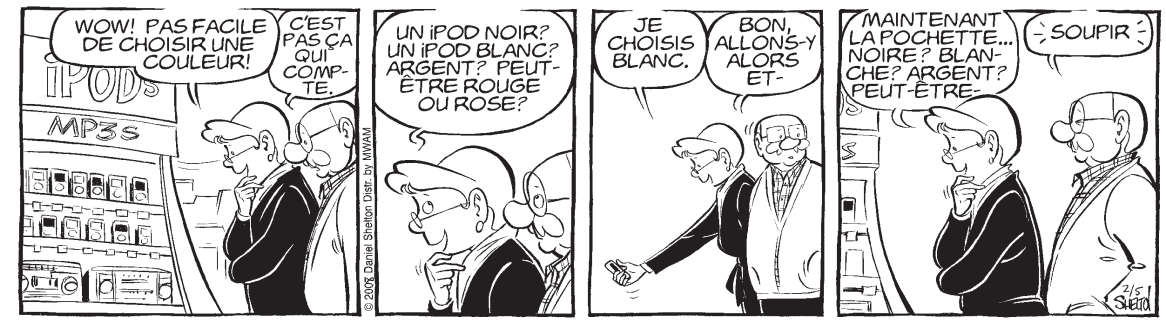
HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN

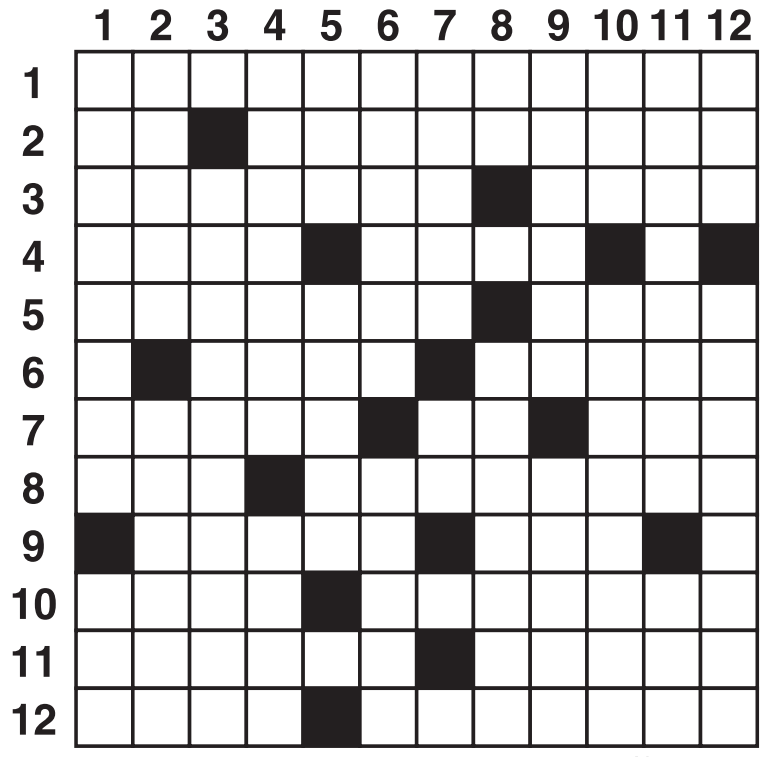


MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Manifester par son comportement.
2. Négation - Sorte de petite orange douce et parfumée.
3. Mystifiée - Iridacée bulbeuse.
4. Arbre voisin du bouleau - Fermes.
5. On y va pour voter - Individu.
6. Raconte n'importe quoi, sauf la vérité - Cour intérieure d'une prison.
7. Valait trois deniers - Strontium - Traverse le Tyrol.
8. Le soleil s'y lève - Baffle.
9. Se forme à la fin de la nuit - Assortiment.
10. N'a pas de manches - Circonspect.
11. Véritable - Refuse absolument d'accorder.
12. Philippines - Repos.



19 janvier 2010 No 2317

VERTICALEMENT

1. Coupure - Braiment.
2. Ressemble un peu à un écureuil - Touche au Liban.
3. Tic-tac.
4. Enchevêtrer - Peuvent se mettre dans le bain.
5. Style musical - Fait ouvrir les parapluies.
6. Nouveau - Insectes.
7. Fumet - Symbole.
8. Dieu - Ce qui annonce quelque chose.
9. Donner les couleurs du spectre - Halogènes.
10. Dans le nom de la troisième guerre israélo-arabe - Colorent.
11. Grisant - Conteste.
12. Partie d'une poulie - Anacondas.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	L	A	M	B	A	N	T	N	E	U	F
2	L	E	V	A	I	N	■	O	I	N	T	E
3	U	V	A	L	■	T	A	U	L	E	■	R
4	C	■	N	I	A	I	S	E	■	R	H	O
5	T	U	T	E	L	L	E	■	A	V	E	C
6	U	N	■	N	U	L	■	S	T	E	R	E
7	A	I	R	■	N	A	S	A	L	■	I	■
8	T	R	O	P	■	I	N	T	A	C	T	E
9	I	■	N	U	L	S	■	I	N	U	I	T
10	O	F	F	R	E	■	E	N	T	I	E	R
11	N	O	L	I	S	E	R	■	E	R	R	E
12	S	U	E	N	T	■	S	A	S	S	E	S

MODE DE VIE

La décennie de tous les dangers

JEAN-MARIE BERGERON
jmbergeron@ledroit.com

L'Histoire se répète sans cesse, même en environnement! Ainsi, la décennie 1990 nous a éveillés aux problèmes environnementaux. Cet éveil a incité les nations, sous l'égide de l'ONU, à élaborer une entente dont la finalité était d'abaisser la pollution causée par la consommation globalisée. On connaît tous maintenant la résultante de cet effort qui porte le nom de protocole de Kyoto.

Malgré les engagements fermes des pays industrialisés à réduire leurs gaz à effet de serre (GES), ces derniers ont quand même augmenté de 12 % pendant cette période.

La décennie 2000, elle, a clairement montré que les nations de la planète n'étaient pas psychologiquement prêtes à réduire leur pollution de sorte que les GES ont encore augmenté de 29 % pour atteindre des niveaux records de l'ordre de 50 milliards de tonnes par année.

Absence de volonté d'agir

L'échec de Copenhague à la toute fin de cette décennie est venu confirmer l'absence de volonté d'agir. La décennie 2010 débute donc avec le désir de 150 pays de se développer à la façon occidentale, quel qu'en soit le coût environnemental et humain qu'il faudra pourtant payer à plus long terme. Si les émissions de GES ont doublé entre chaque décennie par le passé, pourquoi ne doubleraient-elles pas de nouveau? Ce faisant, elles passeraient graduellement à 100 milliards de tonnes par année vers 2020, dont 70 milliards de tonnes s'ajouteraient annuellement à ce qui existe déjà dans l'atmosphère.

Disons-le tout de suite: il n'y a pas de place dans l'atmosphère pour une telle quantité supplémentaire de GES à moins de vouloir faire augmenter la température mondiale de 7 degrés Celsius au cours du XXIe siècle. Si ce scénario se concrétise, les concentrations de gaz carbonique augmenteraient au moins de 3 parties par million (ppm) à chaque année de la prochaine décennie de sorte que leur présence culminerait à 410-420 ppm. Ce serait 75 ans trop tôt selon les prévisions du Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat (GIEC). Les zones pluvieuses de la planète deviendraient plus pluvieuses encore, ce qui favoriserait le Canada mais défavoriserait les trois quarts de l'humanité. Les zones souffrant de manque d'eau en auraient encore moins. Comme la Chine, l'Inde, l'Afrique, l'Australie et les États-Unis. Danger ici de dépassement de seuils écologiques critiques qui supportent la vie et danger de conflits entre nations!

ARCHIVES

Si le développement continue à se faire à la façon présente et souhaitée par tous, il s'ajoutera sur la planète au cours de la prochaine décennie 1 milliard d'humains, 500 millions d'autos, 3 milliards d'ordis, 1,1 milliard de télés, 5,5 milliards de cellulaires (www.worldometers.info/fr/) pour ne donner que quelques exemples. Cette consommation supplémentaire qui émettra encore plus de GES éliminera 1,4 million d'espèces végétales et animales; la désertification accrue enlèvera 150 autres millions d'hectares d'habitats tandis que l'érosion agricole en fera perdre 60 millions et que la déforestation en détruira 110 autres millions. Avec plus d'humains à nourrir et à loger, plus de consommation à soutenir sur moins de terres agricoles et forestières dans un temps où même les poissons comestibles déménagent des lieux ancestraux de pêche pour s'établir dans les eaux plus froides, que se passera-t-il? Danger pour que la pauvreté et la misère s'étendent partout sur Terre de même que le terrorisme qui en découle!

ARCHIVES

Le diagnostic de Copenhague

En décembre dernier, 26 scientifiques de haut niveau publiaient un rapport intitulé *Le diagnostic de Copenhague* (www.copenhagendiagnosis.com) qui résumait la série de dangers qui guettent l'humanité si elle ne réussit pas à réduire significativement les GES et le réchauffement global qu'ils génèrent. Ceci faisait dire à l'activiste français Nicolas Hulot que l'humanité souffre présentement du syndrome du Titanic car elle navigue dangereusement sur une mer remplie d'icebergs qu'elle a elle-même fabriquée. Pourtant, les solutions existent à un niveau local. Pour ne citer qu'un cas, une étude conjointe de la Fondation David-Suzuki et de l'Institut Pembina (www.pembina.org/pub/1909) démontrait clairement que le Canada peut très facilement développer une économie verte et prospère, créer des emplois et augmenter la richesse de tous. Titanic ou prospérité durable? Ce sont les humains de la prochaine décennie qui le décideront. Donc, vous et moi. Et il faudra vivre avec les décisions que l'on aura prises en toute connaissance de cause.

Votre *Droit*, sur votre ordinateur.

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran. *LeDroit* intégral. Chaque jour. Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LeDroitSurMonOrdi.ca

LeDroit
Après la période d'essai,
SEULEMENT 2 $/mois pour les abonnés version papier

119538243

Les petites annonces
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 8 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 12 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 209,56 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 4,29 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 435,76 $ par année, et les autres pays: 1003,60 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114
Marchandises 201 à 260
Services 301 à 326
Experts 332 à 374
Services divers 380 à 390
Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544
Propriétés 551 à 578
Commerces et industries 601 à 624
Véhicules 701 à 730
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

112 TROUVÉ

BERGER allemand, femelle, trouvée dimanche 17 janv. dans le secteur Buckingham, 613-299-5975.

114 ACTIVITÉS ET AVIS DIVERS

MAINTENANT ouvert, Restaurant du coin à Alfred, ouvert du lundi au vendredi à partir de 5h am, le samedi et dimanche à partir de 6h am. Venez en grand nombre !

VOUS aimeriez voyager sans vous endettez? Appelez moi j'ai la solution! **819-918-2487.**

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

1 LIT double, 1 lit queen, 2 matelas queen, très bon prix, 819-772-8216.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CAUSEUSES, excellent état, 350$ ch. nég., (819)439-4417

BEAU, BON, PAS CHER
757 boul. St-René E., Gatineau, lav./séc., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, ramassage de vieux électro, gratuitement, (819)669-0697.

MATELAS comme neuf, 39, 54 et 60 po., Gatineau. Luc: 819-664-8338.

NOUVELLE ANNONCE!
MOBILIER de chambre complet, simple,très bon état, 400$, 819-685-0436.

220 INFORMATIQUE

PC et Laptop, neufs et usagés, 195$ et +. Vente et service 819-639-7799.

222 MUSIQUE

LUTHERIE BRAZO
ACHAT, échange, vente, réparation
www.brazomusic.com, 819-669-9232

228 ANIMAUX

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHIOT, 4 mois, Char-pei (frippé), mâle, vacciné, 650$, (819)923-6337.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHIOTS Teckel vaccinés, vermifugés, garantie, 450$, (819)643-3336.

ACCOUPLEMENT de 3 très petits yorshires, 2,5 lbs, 3,1/4 lbs, 4 lbs, accouplement garanti, (819)587-2342

ADORABLES Yorkshires vaccinés, vermifugés, Hull, 600$. 819-921-3610.

CHIHUAHUA à partir de 500$ plus, 4 livres et plus, (819)503-6349

CHIOT de 14 sem., mâle, croisé shitzu et yorkshire, 350$, (819)439-0730

CHIOTS bichons maltais, shih-tzu et caniche-bichon. 819-281-1007.

CHIOT Schnauzer nains, vaccinés, garantie, 819-623-7581.

CHIOTS Toy caniches, bruns ou noirs
Studio La Coupe, (819)893-1085
229 St-René Ouest (près de Main)

CHIOT yorkshire, mâle: 600$, femelle: 700$, 819-281-0574, 819-790-3369.

228 ANIMAUX

GROS LAPINS à vendre,(819)467-5926.

NOUVELLE ANNONCE!
PERRUCHE avec cage et acc., 30$, (819)669-6404.

242 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

PELLE neuve de VTT et VR, 4-5-6 pi à partir de 320$, 819-449-1881.

SOUFFLEUSE 48po VTT, moteur 13 forces, excellent état, 1,800$ nég., Olivier: 819-360-3069.

244 OUTILLAGE

LAVEUSE à pression karcher HDS 945, 2,800$. Compresseur à air, eagle 30.0 CFM, 7,5 forces, 80 galons réservoir, 1,700$. 819-210-7080.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

100% BOIS DUR J.B., livraison. Appelez après 18h: 819-568-2650.

BOIS DE CHAUFFAGE, 90$/corde., érable, pas livré, 819-712-3646.

BOIS dur sec, 125$ la corde, livrée, Gatineau, (819)208-9380.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ÉQUIPEMENT pour dépanneur: comptoirs, tablettes, compresseur, portes vitrées pour réfrig. et plus. Normand au (819)465-2089 après 19h.

254 MATÉRIAUX

1A, pin, cèdre, bois franc, disponible en planches séchées, 819-923-9663.

1x6 PIN blanc séché, embouveté en V pour mur 0,35$/pi linéaire. 1x6 ou 1x8 V-joints, choix de longueur: 6-8-12-14-16, à partir de 0.44$/pi linéaire. Plancher pin rouge, moulures et +. Propin.ca, le spécialiste du pin. Service de livraison.

A PIN rouge séché au four, embouveté en V pour mur à partir de 0.30$/pi linéaire; 1X6 à plancher à 0.40$/pi linéaire. Prix spécial, fin de saison, quantité limitée! 819-775-8048.

PRIX SPÉCIAL, Tôle neuve galvanisée et prépeinte, 8 à 12 pi, différents modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

PELLE neuve de VTT et VR, 4-5-6 pi à partir de 320$, 819-449-1881.

SOUFFLEUSE 48po VTT, moteur 13 forces, excellent état, 1,800$ nég., Olivier: 819-360-3069.

256 DIVERS À VENDRE

PRÊT À PARTIR OU RÉSERVÉ POUR LE PRINTEMPS
BÂTIMENTS PRÉFABRIQUÉS USAGÉS, 24X32 = 2 modules de 12X32. Isolés, 2 entrées, fenêtres, panneau 100 amp. Idéal pour chalet, atelier, remise, agrandissement bureau. 9,500$ et + 819-955-7461

NOUVELLE ANNONCE!
SOFA et chaise inclinable, bleu, 1,000$; Sécheuse Kenmore, 50$; Clim.; store en bois et verticaux bleu marin, (819)962-4736

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
comme neuf, 135 Eddy
819-595-4898

NOUVELLE ANNONCE!
SYSTÈME de chauffage gaz naturel à l'eau pour garage ou entrepôt, complet avec ventilateur, peut chauffer 6,000 pi car., très bonne condition, 1,000$, (819)775-8048.

TABLES de restaurant avec 4 chaises pivotantes intégrées pour galerie/patio, comme neuves, 100$, 819-775-8048

VIDÉO La Pêche, 62 Eddy, Hull, DVD **XXX**, à partir de 10$ + nouvelle boutique érotique, (819)771-6969.

301 ARGENT DEMANDÉ

RECHERCHE investisseur en 1er hypothèque 12%. J.P. Lemay, 819-328-3949 Courtier Royal LePage VDO.

302 ARGENT DISPONIBLE

1ÈRE-2e hypothèque, refinancer, on vous refuse? N'hésitez pas. Fern Nadon 819-771-6641

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
Crédit Courtage, **1-866-482-0454**

304 COMPTABILITÉ

NOUVELLE ANNONCE!
COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

GESTION Ivan Chaput, tenue de livre, TPS, TVQ, DAS et impôts,
Ivan: 819-643-9896

307 INFORMATIQUE

100% TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

ANGLAIS clair, trucs, raccourcis + fédéral. Marcel au 819-777-6564.

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais Internet 1-800-561-1781

COURS D'ANGLAIS et de communication. Méthode unique, Progrès rapide. Samuel: 819-503-7930.

PROF: mathématique, français, primaire et secondaire, 613-697-435.

312 COURS DE MUSIQUE

COURS de guitare + basse à domicile, plus de 12 ans d'exp. (819)985-0837.

314 GARDERAIS ENFANTS

1 MOIS à 5 ans, 3 places disponibles, Gatineau, programme éducatif, 20$/jour, Mélissa: (819)669-8503

2-5 ANS, sortie La Gappe, 6 ans d'exp., programme éducatif, RCR, repas équilibrés, saine habitude de vie, positif, sportif et créatif. 819-568-6601

EXCELSIORI
NOUVEAU OUVERT EN TOUT TEMPS (sauf la nuit)
2 ans et + , 23 rue Bourque, Hull,
819-778-8889,www.excelsiori.com

GARDERIE à $7, 1 place disponible à partir du 28 janvier, 9 mois et +, Gatineau, 819-663-6367.

GARDERIE éducative, 2-5 ans, 125$/sem., Gatineau, Denise: (819)243-8275

GARDERIE éducative, rue de Pincourt, excellents services, près de La Gappe. Reçus. 819-243-3344.

GARDERIE en milieu familial, 2 places disp., repas et collation santé, jeux et programme éducatif, emplacement clôturé, 819-986-6630

GARDERIE PRIVEE, tous les âges, repas chauds, activités, bilingue. Mme Maysaa, 819-771-7391, 819-210-1031. Références.

PLACES disponibles, 18 mois +, 20$/jour, Maloney Est 819-439-6129.

SECTEUR Gatineau, 9 mois à 5 ans, 5 ans d'exp. Disponible du lun. au ven. Réservez vos places entre 8h et 20h. Nelia, (819)503-6610

SERVICE de garde en milieu familial, 2 places disponibles, 15 ans d'exp., 0 à 5 ans. cours RCR, près hôpital Gatineau, excellentes références.Maison: 819-561-0991; cell.: 819-208-1394.

316 SERVICES PROFESSIONNELS

ABANDON, détente, massage professionnel, Hull. Marc: **(819)360-2506**

FAIRE place au bien-être, massages professionnels. Michel, 819-777-8216

GALVATONIE, 30% de rabais sur massage, (819)776-5444

Maureen massothérapie et réflexologie, carte de crédit acceptée. 819-595-0488.

NOUS offrons un service téléphonique, Internet et télévision, des taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit. Sans frais: **1-866-343-0119**

318 SOINS DE SANTÉ

PRÉPOSÉE service à votre domicile, Marie au (819)568-8112 (répondeur).

380 AGENCES DE RENCONTRE

NOUVELLE ANNONCE!
SEUL(E)? Vous voulez vivre le plus grand rêve de votre vie? Appelez Intro Options, on vous trouvera l'âme soeur. (613)233-9697

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

HOMME de 55 ans recherche femme de taille forte. 819-772-8216.

384 ÉSOTÉRISME

8 MINUTES GRATUITES
40 ans d'expérience en voyance.
Claudette, Francine. 1-900-451-5276.

384 ÉSOTÉRISME

MADAME BÉ, 38 ans d'exp., clairvoyante, 819-779-6403 613-764-4623

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4,50$ la minute, 18 ans et +, 24h, 1-900-451-3444

NOUVELLE ANNONCE!
MÉDIUM - tireuse de carte, jour et soir, Anick: (819)643-8474

386 MESSAGES PERSONNELS

0000000 - BELLE BLONDE
Viens chez moi pour un excitant massage sensuel. Film XXX(819)663-8123

00000 ❤ **SPÉCIAL 2** POUR **1** ❤❤❤ film, **XXX**, chaude, ❤819-246-4941❤

000 ATTENTION Messieurs! Le sosie de Pamela Anderson est enfin en ville dès mardi soir. Demandez Catherine. Duo disponible avec sa copine. 819-208-7896.

000★ **NOÉMIE EST DE RETOUR** ★000
avec ses incontournables massages sans oublier ses petites surprises! À voir absolument ❤ (819)351-2116 ❤

100% belle fille donne super bon massage, Val-des-Monts. 819-329-1249

100% JOLIE petite blonde yeux pairs/verts, Lidia 819-778-5260

100% SENSUELLE, Cindy, massage, gros buste, 10h à 21h, (819)210-9699

1 AS, MASSAGE DE RELAXATION privé, 7 jours, Megane 819-743-9201

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

3 en 1 ❤ YSA ❤
pour vous servir 819-778-2102.

819-319-4266, beau jeune mâle discret, service pour homme, inoubliable.

819-503-0951 ★ Jolie Dame 40 ans, blonde, 5'6" , 130 lb ★ près Casino

AVEC Christelle vous serez au 7e ciel, reçoit! Propre, 819-439-6939.

BELLE BRÉSILIENNE
YEUX VERTS, 819-778-6227

*BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 19h. **Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.**

CHAUDE SANDY, 22 ans, reçoit, privé, de 9h à 18h. 819-439-6969.

EMMANUELLE, gros buste, reçoit, jour, complet, privé, 819-643-4872

❤ **JOLIE PETITE BRUNETTE** ❤
rue Gréber
819-503-1241

MASSAGE de détente pour homme par homme, 7/7, Samuel **819-771-1921**

Massage de relaxation
819-595-1085
45 boul.St-Joseph, Gatineau
www.45stjoseph.net

Massage de relaxation
819-777-4359
177 boul St-Joseph, 2e étage
www.177st.com

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 819-568-2035.

MASSAGE satisfaisant par une femme attrayante, discrète, pour hommes matures, Suzi, 819-329-4987.

★**MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE** 1er choix, **613-859-8123,** 9h à 23h30, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

NOUVEAU! Massage relaxant, personnel amical, 613-697-4829. www.gatineaumassage.webs.com

NOUVEAU PERSONNEL
305 St-Joseph, 2e étage, Reçu.
9h30 à 22h,(819)770-2546

NOUVELLE OUVERTURE
Massage pour la détente du corps, 664-C boul. St-Joseph. (819)776-4390

386 MESSAGES PERSONNELS

PETITE blonde, 40$ massage, xxx films, Pointe-Gatineau, 819-208-5180

★ ★ **SPÉCIAL LÈVE-TÔT** ★ ★
www.tripleaspa.ca 613-744-7487

UN bon massage de relaxation pour homme par homme, 613-822-9587.

388 SERVICES D'ESCORTE

000000000000000000000000000
CHERRY
Spécial 2h
Jeune femme disponible 24h
Hommes, femmes, couples
819-962-6969, Max

0001 A1, aventureuse, sexy, discrète, se déplace et reçoit. 819-246-9372.

000 ATTENTION Messieurs! Le sosie de Pamela Anderson est enfin en ville dès mardi soir. Demandez Catherine. Duo disponible avec sa copine. 819-208-7896.

001 NOUVELLE Roxanne, reçoit, 10h à 22h, 819-439-4960.

002 SEXY Julie de retour, reçoit, propre,10h à 22h, 819-439-6939.

100% Savanah, gros buste, vous reçoit, de 10h à 21h, (819)210-9699

#1 ❤ **www.asianfantasy.net** ❤
613-668-3456. Se déplace. 24h/7.

37 ANS, 5'4", 140 LB 40D, PROPRE SOFIA AU (819)360-8114

AMUSANTE, super sexy Samantha, Templeton, 819-663-7935.

BELLE Sabrina, 22 ans, mince, reçoit, 10h à 16h, 819-439-6969

CHLOÉ, corps star porno, luxueux, recoit lun-ven, 10h-22h.
Engageons. (819)643-4872

CINTHIA, 18 ans, blonde, yeux verts, 5'4", 34C, 104 lb, 819-665-5822.

C.J. Petite rousse sexy, vous ne serez pas déçus, c'est garanti. 819-665-5822

HONEY BUNNY
Chaude et sensuelle, se déplace,
819-209-3735

NOUVELLE débutante, rousse, 5'7", yeux pairs, 110 lb. 819-665-5822.

ROXY, 20 ans, pour de bo.ns moments très chauds, se déplace 819-319-1313

SHIANNE, femme anglaise
Danseuse privée. 819-243-7166

404 GARDIENNES DEMANDÉES

GARDIEN(NE) à domicile pour bébé de 9 mois. Non-fumeur(euse) aimant les enfants, fiable et enjoué(e). Lundi au vend. de 8h à 17h. Références exigées, Masson-Angers. 819-281-4108.

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, ÉDUCATEURS

ÉCOLE de langues de l'Estrie est à la recherche de professeurs de français et d'anglais, langue seconde, à temps plein et à temps partiel, postes disponibles immédiatement. Faire parvenir votre C.V. à: louise@lestrieonline.com

EXCELSIORI
recherche éducateur(trice) et aide-éducateur(trice). (819)778-8889.

408 OFFRES D'EMPLOI

3 PLACES disponibles. Tu as toujours désiré faire de la photo? Tu es photogénique et fiable? Alors tu as de bonnes chances! (819)923-4184.
multi.service@videotron.ca

LeDroitSurMonOrdi.ca

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!

AIDE de bureau - marketing, Lady Dive est en pleine expansion et est à la recherche d'une personne dynamique pour poste temps partiel avec possibilité de temps plein. bilingue, pour effectuer diverses tâches de bureau ainsi que de faire du marketing et relever de nouveaux défis, salaire selon compétence, poste disponible immédiatement. Envoyer C.V. par télécopieur au 613-524-5378 à l'attention de Diane.

$$ ATTENTION CHOCOLAT $$
Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$
1-800-561-2395

HARMONIE-RETRAITE-TRAVAIL

Vous êtes retraités, vous recherchez de nouveaux défis, un revenu supplémentaire ou tout simplement réintégrer le marché du travail. Nous avons les outils qu'il vous faut, vers la réussite. Prochaines séances d'information les 21, 28, 29 janvier et le 4 février 2010, à 10 h, à La Relance Outaouais au 270, Boul. des Allumettières à Gatineau.

La Relance Outaouais

Pour de plus amples informations, appelez au 819 770-6444.

119538209

AVON
Devenez représentante en janvier et recevez 100$ de produits en cadeau. Info: 819-743-2011.

NOUVELLE ANNONCE!

BAR à salade, commis de plancher et caissier(e), disp. en tout temps, se présenter au Marché Frais, 215 Bellehumeur, Gatineau.

BESOIN: hommes, femmes et enfants de belle apparence, "18 à 38 ans" et "3 à 12 ans", pour un catalogue de mariés. Auditions à Ottawa. 613-680-2730

BESOIN LIVREUR (h/f) avec petite voiture. Se présenter à la Rôtisserie St-Hubert d' Aylmer et/ou Gatineau, pour remplir une demande d'emploi.

BESOIN URGENT! Idéal femme pour entretien ménager, en groupe dans les maisons privées, excellentes conditions de travail, jour, lun. au ven., véhicule obligatoire, essence payée, 10$/h, 35h/sem., 819-663-0343.

BRONZAGE ULTIME recherche employé(e) mature, responsable et BILINGUE, disponible temps plein (jour, soir et fin de sem.). Apportez C.V. au 225 de la Gappe, demandez Patrice

CHAUFFEUR de camion classe 3, (819)712-2217.

OPPORTUNITÉ D'AVANCEMENT

- Nouveaux postes disponibles
- Moyenne de 850 $ (et plus) par semaine
- Formation complète offerte
- Nombreuses possibilités d'avancement
- Bilinguisme essentiel

Appelez le 613 231-3337

10253691B

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

CHAUFFEURS, partiel/plein, Taxi Loyal, 819-663-5252, 819-639-9292

COMMIS au comptoir de nettoyage à sec dans édifice gouvernemental, Ottawa, temps plein, doit être bilingue. Envoyer C.V. par fax: 819-777-6351.

COMMIS caissier(ère), 20h/sem. Contactez Denise au 819-671-7171.

COMMIS pour dépanneur, jour, soir et fin de sem., 15-25h. Se présenter avec C.V. au Dépanneur Pelletier, 1158 boul. Maloney Est. (819-663-2022).

COMPAGNIE de gestion immobilière recherche personne à tout faire, véhicule et outils obligatoires. Télécopiez C.V. au 819-778-1288.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche un(e) directeur(trice), chef d'équipe et agent(e)s de promotions, pour promotions spéciales ADT. 1-866-788-8440, 1-877-781-6330

CONCIERGE recherché(e) pour immeuble résidentiel à Gatineau (46 logements). Doit demeurer sur les lieux. Aucune réparation à effectuer. Entretien int. et ext. Lise Paquette: 819-568-5151 poste 307 du lundi au vendredi de 9h à 17h.

★★★

CONCIERGE résident, mature avec exp. en entretien et réparation. Bon salaire. 819-328-4845.

CONTREMAÎTRE de chantier, doit avoir 5 ans d'exp., service d'égout et d'aqueduc, arpentage, 819-455-2229, fax: 819-455-9778, Gatineau/Pontiac

COUPLE de concierge, mature, capable d'effectuer travaux de maintenance ainsi que l'entretien des immeubles. Faire parvenir C.V. par courriel au: louise@alja.ca ou au 86 rue Front, suite 204, Gatineau, Qc, J9H 6E9.

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!

CHEF D'ÉQUIPE
Bilingue, temps plein pour notre bureau à l'Est d'Ottawa.

Sommaire des tâches:
Le titulaire assure la livraison de programme de haute qualité dans le cadre d'un Centre de documentation d'Emploi en :
• Fournissant du leadership et de la formation aux membres de l'équipe.
• Complétant les exigences des rapports administratifs.
• Veillant à ce que les contrats et les dispositions de partenariat soient satisfaites et maintenues sur une base quotidienne.

Habiletés requises:
• Excellente maîtrise du français et de l'anglais parlé et écrit;
• Posséder une formation post-secondaire pertinente;
• Bonnes aptitudes inter-personnelles;
• Comprendre les dynamiques de groupe et les approches à adopter pour arriver à un consensus;
• Expérience en leadership ou comme gestionnaire (avec un minimum de 3 ans d'expérience dans un domaine relié à l'emploi);
• Comprendre les processus administratifs;
• Excellentes aptitudes de communication (écrites, verbales et électroniques);
• Expérience dans le marketing et la promotion d'une organisation;
• Savoir respecter et travailler avec un budget;
• Aptitudes démontrées à organiser, à prioriser et planifier des tâches;
• Compréhension du domaine de l'emploi et du marché du travail dans la région d'Ottawa;
• Connaissance des ressources communautaires disponibles;
• Connaissances de logiciels informatiques tels que: Suite MS Office (Word, Excel, PowerPoint & Outlook), Contact IV, et Internet.

Heures de travail:
40 à 42h par semaine du lundi au vendredi et les mardis de 8h30 à 18h30.

Autres informations:
Le Centre d'évaluation des ressources d'Ottawa est une entreprise de livraison par un tiers financée par Emploi Ontario et exploitée par Northern Lights Canada. Il comprend un Centre de ressources d'emploi et fournit une évaluation des besoins et un service de gestion aux personnes au chômage.

Pour postuler:
Si vous êtes intéressés, svp répondre au plus tard le 22 janvier 2010 à jwells@northernlightscanada.ca
Veuillez noter que seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

DAME de préférence, travail de soirée, résidence pour aînés, Ottawa. 613-799-7478 ou 613-837-9344.

FOREVERGREEN CANADA

À Ottawa. Nous sommes présentement à la recherche de personnes motivées et fiables, avec exp. dans la vente. Pour une équipe de vente au téléphone. Entre 16h et 32h/sem. **Salaire garanti de 13$/h + bonis entre 10$ et 25$ de plus.** Idéal pour personnes semi-retraitées et étudiant(e)s. Contactez Luc au: 613-730-9595.

Weed Man

Nous sommes présentement à la recherche d'individus motivés et fiables, pour joindre notre compagnie d'entretien de pelouse qui connait un succès incroyable. Nous cherchons à combler les postes suivants:
- Superviseurs (porte à porte)
- Représentants de porte à porte
- Ventes par téléphone et par rendez-vous
Tous les postes commencent dès que possible, à deux locations formidables.
C.V.: **gatineaurecruitement@weedmanottawa.ca**

Nouvelle Année, Nouvelle Carrière!
Recherche 5 Représentants pour combler poste à temps plein!
Travail avec une compagnie en pleine expansion & équipe dynamique!
Aucune expérience requise/ formation payée.
Salaire compétitif, bénéfices, avancement garanti.
DOIT ÊTRE BILINGUE
Contactez Diane au 613-288-2445

PERSONNE demandée avec voiture pour entretien ménager, 10$/h. (819)921-3577, (819)243-8230.

PERSONNE fiable pour vente de céramique, aptitude en décoration, travail à temps partiel, (819)643-9559

PERSONNEL pour imprimerie et copie avec exp., connaissance digitale, service à la clientèle. Se présenter avec C.V. au 260 boul. St-Joseph.

RECHERCHE hommes avec exp., payables à l' heure, pour poser des fermes de toit (trusts) et contreplaqué (plywood), à Orléans, 819-463-4132 après 18h.

RECHERCHE mécanicien avec licence 310T pour camion ainsi qu'un mécanicien pour équipement lourd. Envoyer C.V. par télécopieur à Paul Joly au 613-446-7610 ou téléphoner au 613-446-2203 poste 307.

408 OFFRES D'EMPLOI

Transport Robinson Frères Enr. Bros. Reg. Spécialiste

RÉPARTITEUR (h/f) dans le domaine du camionnage avec exp. et connaissances des lois de transport Québec et Ontario, bilingue, connaissance de MS Word, Outlook et Internet. Bonne rémunération selon exp. et qualifications. Avantages sociaux. Poste permanent à temps plein. Envoyer C.V. par courriel: ron@robinsonbrothers.ca ou appelez Rick ou Ron Robinson au (819)663-8834.

SOLARCAN Portes et Fenêtres Corp. Manufacturier

recherche gérant(e) des ventes et vendeur(se)s en rénovation de portes et fenêtres pour la région de Gatineau-Ottawa. Clientèle et formation fournies, possibilité de revenu élevé. Requis: bilinguisme, voiture, exp. en vente directe un atout. Contactez Sylvain Bolduc au 514-773-0013.

SOLARIUMS Novasol et portes/fenêtres K7 recherchent vendeur expert, bilingue avec grande stabilité. Fax: 819-561-4837. Tél: 819-561-5199.

Instech Télécommunication

TECHNICIENS EN CÂBLODISTRIBUTION
Instech Télécommunication inc. est à la recherche de Techniciens(nes) en câblodistribution avec expérience pour la grande région de l'Outaouais.

• Doit avoir une expérience en câblo distribution (un atout);
•Être capable de manipuler une échelle de 28 et 32 pieds;
•Être autonome, débrouillard et à l'aise avec le public;
•Disponible pour un horaire flexible (jours, soirs, fins de semaine) et des heures supplémentaires;
•Posséder un permis de conduire valide.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. par télécopieur au 1-450-629-0013 ou par courriel: egagnon@transelec.com

URGENT!
Pâtissier(ère) diplômé(e), spécialisé dans la pâtisserie marocaine, 2 ans d'exp. Bon salaire. Envoyez C.V.: shawarmanour@hotmail.fr

VITRAN recherche chauffeur (h./f.), classe 1, semi-remorque, de jour, 40h/sem. et plus, du lun. au ven., pour livraisons locales Gatineau/Ottawa, enquête de sécurité, min. 2 ans d'exp. Gaetan: 819-771-4662.

VOUS avez de l'entregent, venez vous amuser à faire des téléphones en fixant des rendez-vous pour notre force de vente, heures de travail: 17h à 21h, exp. en télémarketing et bilingue un atout. Disponible pour tous les âges.

Fax: 819-643-1406

progourmet01@hotmail.com

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

Meubles MEGA Furniture

★★★

BESOIN vendeur(euse)s, bilingues, temps plein, exp. avec meubles un atout. Salaire de base + commissions. Présentez-vous avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau, et demandez Nina.

LeDroitSurMonOrdi.ca

NOUVELLE ANNONCE!

GROUPE SOMITEL

recherche personne sérieuse bilingue pour travail au téléphone Salaire+commission+bonis. Contactez le 819-777-4889.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

VENDEUR de résonances magnétiques à des médecins requérants. Doit posséder un véhicule. Heures flexibles. Svp envoyez une lettre expliquant pourquoi vous devriez obtenir l'emploi à jim@mriplus.ca.

412 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS à la comptabilité, exp. requise, temps partiel, salaire à discuter. Contactez Mario au 613-223-0002.

412 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS comptable recherché, 2 à 3 ans d'exp., comptabilité d'entreprise, bilingue un atout, envoyer C.V. par fax 819-663-9990 ou par courrier 625 St-René Est, Gatineau, J8P 8A6.

ÉTUDE de notaires du Vieux-Aylmer est à la recherche d'un(e) secrétaire réceptionniste avec expérience d'un minimum de 2 à 3 ans idéalement dans un bureau de notaires. Le bilinguisme est exigé. Envoyez votre CV au 819-684-9206 ou au pprovost@notarius.net

412 PERSONNEL DE BUREAU

NOUVELLE ANNONCE!

MaxSys Staffing - Placement

POSTES ADMINISTRATIFS
Environnement Canada
Patrimoine canadien
MaxSys recherche des candidat(e)s avec expérience chez: Environnement Canada ou Patrimoine canadien.
Contactez: hendrick@maxsys.ca
www.maxsys.ca

1 800 267-9555 613 562-0222 **RUBRIQUES 332-374**

Les Experts

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

1-2-3 TOUT EST PROPRE! Spécialisé dans l'entretien ménager de tout genre, résidentiel et commercial, lavage de tapis. Diane 819-923-3587. www.123toutestpropre.com

Pousse Poussière inc

1 Ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-663-0343 www.poussepoussiere.ca

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

FEMME fiable qui ferait ménage dans maison privée. Claudette 819-561-4239.

MÉNAGE et Entretien D. H., résidentiel et commercial. 819-918-4109.

NETTOYAGE pour maison privée, contactez Diane (819)643-9072.

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

30 ANS d'exp., **B.M. ABATTAGE ET ÉMONDAGE**, assurance complète. 819-743-5880, 819-743-2206

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION

PLAN DE MAISONS ET ADDITIONS PAR TECHNOLOGUE (613)323-7526

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. **RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977**

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678, 661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, gypse, joints, peinture.

 # 1 EN OUTAOUAIS pour rénovation, MLP Construction, **819-328-2016.**

#1 EN RÉNOVATION int., finition de s/sol, céramique/bois franc/plancher flottant, peinture, etc., professionel et avec exp., 819-712-2886.

25 ANS d'exp., PNA RÉNOVATIONS, tout genre. Philippe au 819-568-6744.

le BRICOLEUR MULTI-TRAVAUX 819 328 2595

BRICOLEUR MULTI-TRAVAUX
S/bains, patio, division, bois franc, flottant, peinture. (Petites installations et réparations, urgence). 819-328-2595.

CALFEUTRAGE. N'attendez pas le dégel. Prix incroyable: 819-918-3404

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

CONSTRUCTION Rénovation Aubut RBQ #8315150613, (819)210-5112.

NOUVELLE ANNONCE!

DÉMANTÈLEMENT de clôture, balcon, remise et garage, nettoyage de terrain. RDQ 819-595-1018/sosjunk.ca

DE RETOUR, tout genre de menuiserie int./ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand, 819-669-3884

FINITION de s/sol et int. de tout genre. Services Xtrèmes, 819-661-3429.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.

FINITION de s/sol, rénovation générale, joints etc, 819-328-2669.

HOMME à tout faire. **819-328-2529**

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

Location de conteneurs
Un prix fixe, aucun casse-tête, disponibles en 10,12,16 et 20 verges cubes. 819-663-9665

POUR vos rénovations, additions, armoires de cuisine, etc., beaucoup d'expérience, Florent, (613) 852-1929.

RENOVANEUF ENTREPRENEUR GÉNÉRAL Industriel • Commercial Résidentiel R.B.Q.: 8331-5952-51

RÉNOVATION clé en main, portes et fenêtres, cuisine, s/bains, ébénisterie, crédit d'impôt, (819)661-6649

RÉNOVATIONS générales int. et ext., références, # RBQ 5604-5453. Denis au 819-827-5774 ou 613-204-5240.

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
Pose de gypse, joints, peinture, finition de sous/sol, couvre-plancher, finition ext., pose de vinyle Canexel et Maibec, pose portes et fenêtres. Travaux de tous genres. Estimation gratuite. Travail garanti. R.B.Q. Prix compétitif. 819-664-1127, 819-503-4988.

SPÉCIALISTE céramique & mosaïque, estimation gratuite 819-360-3732

NOUVELLE ANNONCE!

TRAVAUX de tous genres, homme à tout faire, réparations, entretien de maison, peinture, céramique, sablage et vernissage plancher bois franc, émondage, nettoyage de cour et s/sol, calfeutrage, moulures, tapisserie, avec camion. Jean-Pierre au 819-661-6524.

TRAVAUX de tout genre, finition s/sol, s/bain de tout genre, douche fait sur mesure, céramique, bois franc, flottant, sablage et vernissage de plancher, gypse, plâtre, peinture, plomberie ext., Estimation gratuite. Stéphane 819-360-3732

URGENCE plomberie, 24h sur 24, 7jrs/sem. (également plomberie générale) 819-351-0975, 819-210-9219.

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS
COUVREURS D.A.L.
TOITURES. Résidentiel et plat RBQ, APCHQ. 8294-4463-16 819-561-8905.

COUVREURS Ray Matte & Fils 30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

TOITURES S. JANVEAU INC.
Depuis 1986, licence RBQ et CCQ. Déneigement et déglaçage de toiture, 100% garanti. 819-669-6086

Entreprise TEV Toiture • Roofing

TOITURE T.E.V.
2e génération, plus de 40 ans d'exp., spécialité bardeaux, membranes soudées et déneigement. Estimation gratuite, 819-743-6457.

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

Entreprises Pierre Charlebois Inc. **Électricité, chauffage, climatisation** À votre service depuis 25 ans Évaluation gratuite. (819)568-4034

LUMINAIRE encastré, pose de lustres de tous genres. René (819)360-5607.

PLOMBERIE 819-360-3732

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture. 819-712-0342 + PLÂTRE 819-661-2106.

100% PLÂTRE, peu de poussière, peinture, gypse, stuc, RBQ. **246-5338**

1 PEINTURE, moulure, tapisserie, Danny, 819-665-7006, 819-923-3847.

AUX AÎNÉS, SPÉCIAL rabais 25%, peinture intérieure, (819)776-3209.

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

Les Planchers de Bois Franc
STÉPHANE CHARRON

INSTALLATION et sablage de plancher de bois franc, 25 ans et + d'exp. S. Charron, 819-663-0935.

366 DÉMÉNAGEMENT

#1 DANS L'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, espace de bureau personnel qualifié et recommandé.
819-643-2555

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : (819)329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM
PROMOTION HIVERNALE, 1 mois gratuit d'entrepôt. Estimation gratuite, 819-777-MOVE, 819-777-6683

Petit Déménagement Minimum

DÉMÉNAGEMENT MINIMUM
À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 1 mois d'entreposage gratuit. 819-777-3188.

ENTREPOSAGE, 400 et 800 pi car., porte garage, idéal entrepreneur/déménageur. Sécuritaire. 819-682-6189.

370 DÉNEIGEMENT

819-643-0542- À contrat ou à la fois, commercial, résidentiel, toiture, assurance, bon prix, fiabilité. 819-665-0266

AVEC tracteur et souffleuse. Secteurs: St-René et boul. La Gappe. Contrat ou appels: (819)664-1127

DÉNEIGEMENT de toiture, à partir de 99$. (819)918-8964.

DÉNEIGEMENT de toitures et d'entrées, quelques places disponibles. Appelez sans tarder! 819-743-4530.

DÉNEIGEMENT
résidentiel-commercial, Hull. À la fois et sans contrat, 819-962-2407.

374 DIVERS

GRATUIT! Récupération d'électroménagers et de métal.(819)684-0592

HOMME à tout faire avec camion et outils, entretien ext., peinture,rénovation, déneigement, etc. (819)635-5007.

LIVRAISONS de tous genres, bons prix, (819)684-0592

CAMÉRA SÉCURITÉ SOLUTION

SÉCURISEZ votre propriété en toute tranquilité, 613-229-7771

412 PERSONNEL DE BUREAU

NOUVELLE ANNONCE!

SECRÉTAIRE bilingue, exp. en assurance générale. Envoyez C.V. par télécopieur: 613-241-0352.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

ASSISTANTE-DENTAIRE, temps partiel, aucun soir, secteur **Manoir des Trembles.** Télécopiez C.V. au: 819-595-9198

LeDroitSur MonOrdi.ca

CLINIQUE dentaire à Gatineau recherche hygiéniste dentaire dynamique, professionnelle, de préférence bilingue. Tâches variées, horaire à discuter. Veuillez télécopier votre C.V. au 819-669-8181 ou par courriel à: carolinecote@bellnet.ca

HYGIÉNISTE bilingue, temps plein de jour, pour clinique dentaire Aylmer, 819-682-1919, fax: 819-682-5290.

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), temps plein, exp. un atout. C.V. au 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

HYGIÈNISTE-dentaire, temps plein, Apportez C.V. au 147 de Joseph, Buckingham.

HYGIÉNISTE et assistant(e) dentaire demandé(e), exp. E4D serait un atout, Télécopiez C.V. 819-671-7615

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

RÉCEPTIONNISTE/Assistante bilingue recherchée pour clinique d'optométrie située 27 Principale, secteur Aylmer. Deux jours/sem., experience souhaitable mais nous pouvons former, poste disponible immédiatement, laissez votre C.V. à la réception. Pour info: 819-682-2020

SOINS DES PIEDS
Personne qualifiée en clinique, temps plein. Clientèle assurée. Équipe dynamique. (819)777-9997

TECHNICIEN(NE) en santé animale diplômé(e), poste à temps plein. Veuillez envoyer votre C.V. (format Word) par courriel à: hvb2005@yahoo.ca

UNE clinique privée d'IRM est à la recherche d'une personne bilingue (anglais, français) responsable de l'accueil à la clientèle et de l'horaire des rendez-vous. Veuillez envoyer votre C.V., bilingue s.v.p. à: jim@mriplus.ca

URGENT! Recherche assistante dentaire qui serait aussi intéressée au secrétariat, excellent milieu de travail, pour clinique à Aylmer, temps plein, exp. requise, bilingue Télécopiez C.V. au 819-682-3680 ou appelez Vickie au 819-682-1682.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

CABINE meublée à louer pour esthéticienne, 1 mois gratuit, 819-772-9119

CHAISES de coiffeuses et station de pose d'ongles à louer. 75$/sem. 819-961-3901 ou 819-827-6409

COURS pose d'ongles, jour et soir. 819-246-7040, 819-568-3406.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

COIFFEUR(EUSE) d'exp. demandé(e) du lun. au ven., de 9h à 18h. Issam ou Lyne: 819-775-7937 ou 613-296-1110.

COIFFEUR(SE) à temps plein pour Salon Novy, très achalandé, (819) 210-5000.

LOCAUX à louer au salon de coiffure Le Classique Côte d'Azur, très achalandé pour esthétique ou autres services. 819-243-3338 ou 819-665-0810.

SALON Barbibelle offre des cours de pause d'ongles, avec certification. Esplace disponible pour techniciennes en pause d'ongles. Véronique au (819)775-5000.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

BARMAN ou **BARMAID**, Hull, mature, temps plein et partiel, responsable, avec exp. Bob au 819-503-1228.

NOUVELLE ANNONCE!

BESOIN URGENT de cuisinier(e) pour déjeuners, avec exp., bon salaire. Se présenter avec C.V. au Café St-Germain, 1030 boul. St-Joseph, 819-595-1784, entre 8h et 11h, après 13h.

BRASSERIE de l'île recherche barman(aid), du lundi au jeudi de 16h à minuit et samedi de 8h à 16h. 819-664-8138, 819-962-5800.

CAFÉ COGNAC
Recherche aide-cuisinier(ère) temps partiel de soir et fin de sem., avec exp. Se présenter entre 14h et 17h avec C.V. au 230 Montcalm, 819-770-2662.

CUISINIER(ère) avec exp., CHEF, à temps partiel, 613-324-0459,

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

CHEZ CORA recherche cuisinier(e) responsable pour déjeuners avec exp. temps plein et temps partiel. Se présenter avec C.V. au 200 bd Gréber, Gatineau.

CUISINIER de ligne, bilingue, avec exp., emploi de soir, à temps plein, se présenter au 18 rue de la Baie, coin St-Antoine à Gatineau, au Forum Sport Resto-Bar.

CUISINIER(E) recherché(e) pour pizzéria à Templeton, avec exp. Contactez Steve au 819-210-8332.

HÔTEL du Voyageur recherche préposé(e) aux chambres à temps partiel. Se présenter au 585 La Gappe, secteur Gatineau.

NOUS EMBAUCHONS (h./f.): cuisiniers et serveurs, temps plein/partiel. Se présenter avec C.V. au restaurant La Cage aux Sports, 7 Montclair, secteur Hull.

POP-O-BAR
recherche D.J., animateur et Karaoke + Barmaid avec exp. et connaissance musicale. Doit savoir chanter et animer. (819)243-1691

RESTAURANT DELI CHENOYS
recherche cuisinier(e) avec exp. temps plein et temps partiel, jour, soir et nuit Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital, entre 14h et 16h.

RESTAURANT LAPOINTE
Recherche assistant(e)-gérant(e) pour poissonnerie, min. 1 an d'exp., poissonnier à temps partiel et plongeur à temps partiel (h/f). Se présenter avec C.V. au 320 boul. St-Joseph, Galeries de Hull.

RESTO BISTRO RUMEUR
recherche serveur(euse)s et cuisinier(ère)s. Se présenter au 585 boul. La Gappe.

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

CHERCHE poseur de gypse, exp. serait un atout, doit avoir son véhicule, salaire selon exp. Max: (819)208-3354.

CONSTRUCTION M. DESCOTEAUX entreprise en pleine expansion recherche poseur (h/f) de bardeaux d'asphalte, rémunération selon exp., carte de santé sécurité et permis de conduire requis, (819)962-4992

NOUVELLE ANNONCE!

LEBEL ACRYLIQUE
une entreprise de revêtement extérieur résidentiel et commercial en pleine expansion recherche des applicateurs d'expérience pour se joindre à son équipe dynamique et professionnelle.
819-923-4003

MENUISIER, 2 ans d'exp., pour constr. résidentielle (backing), doit avoir véhicule, Ont. Soir, 819-281-2238

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

RECHERCHE contremaître de chantier avec exp., pour projets de 22 logements. 819-607-0639.

RECHERCHE mécanicien(ne) avec exp.sur les véhicules importés. Il(elle) doit être fiable, bien informé(e). Appellez au 819-772-9599

RECHERCHE un(e) mécanicien(ne) avec 4 à 5 ans d'exp., salaire selon exp. et à discuter. Demandez Fabien au: (819)561-2886.

501 LOGEMENTS À AYLMER

1 CHAMBRE (2 1/2), s/sol, non fumeur, 4 appareils, entrée semi-privée, 525$, 819-684-7605.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1,200 pi car, 875$, libre 1er fév./1er mars, pas de chien, 613-223-4946.

2 CHAMBRES, 43 Symmes, près marina, clim., avr., 825$, 613-299-2828.

2 CHAMBRES, 68 rue Broook, très beau, neuf, remise ext., stat., prises lav./séc., 805$, 819-208-6503.

2 CHAMBRES, cour, foyer, 900$ chauffé, non éclairé. 613-601-2324.

2 CHAMBRES de luxe (maison), neuf, prises lav./séc. 795$, bois, céramique, coup de coeur assuré! 819-664-0629.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, de luxe, neuf, 1,100 pi car., dans un duplex, armoires de couleur, céramique et bois partout, s/bain luxueuse, patio et entrée pavés, 10 min. d'Ottawa, 795$, chauffé, éclairé, 819-360-4111.

3 CHAMBRES, neuf, paisible, stat., remise, 1er mars, 870$, (819)595-9332.

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, grand, stat., prises lav./séc., 775$, (819)775-8460.

819-246-4663
BRIGIL.COM

CONSTRUCTION 2009
app.-condo, très chics, 2 chambres, févr.-mars-avril ou mai, entrées privées, bois, céramique, 2 "walk-in", douche séparée, clim., remise ext., possibilité 5 appareils, près autobus, 12 min. des ponts, 925-975. 819-771-8019.

501 LOGEMENTS À AYLMER

DOMAINE DES 4 VERSANTS, condo rénové à découvrir, 2 chambres, planchers bois/céramique, prises lav./séc., entrée privée, boisé, près de la marina et boul. des Allumetières. Pas de chien, à partir de 695$, (819)682-7999 (819) 213-0722. louise@alja.ca

**********PROMOTION*********
DOMAINE DE LA MARINA, complexe rénové à découvrir, 2 chambres, luxueux, planchers bois et céramique, prises lav./séc., stat. int. gratuit pour 55 ans +, pas de chien, à partir de 675$ (819)682-7999, (819)213-0722, louise@alja.ca

502 LOGEMENTS À GATINEAU

0$ COMPTANT, 3+1 chambres, unifam., près boul. Labrosse, libre, 950$, option d'achat, 819-360-1693.

0$ COMPTANT, avec option d'achat, 819-318-1233.

Logements à louer
1-2-3 chambres et studios
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, bien entretenus et sécuritaires.
Depuis 1946 Une tradition de dévouement et d'excellence
Lucie Tassé, directrice générale et Eugène Tassé, président
Les Immeubles E.TASSE
www.etasse.com 819 568-5151 poste #5
111537345

100% CALME, 637 NOTRE-DAME beau 3 1/2, frais rénové, prises lav./séc., stat., 595$, 819-457-1119.

NOUVELLE ANNONCE!

ATTENTION!

1, 2, 3 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, Gatineau, 819-639-7757.

1 CHAMBRE, 1131 Jacques Cartier, haut, 1,200$ tout incl., libre 1er mars, pas d'animaux. (819)246-4344.

Domaine du Parc
1 cc, 2 cc et 3 cc
Près de tous les services
Immeuble de béton. Venez rencontrer Jean pour connaître nos promotions.
819 246-3307
112537947

1 CHAMBRE, 1er févr., 600$ chauffé, éclairé, Express Vu, 819-210-8103

1 CHAMBRE, **22 Du Barry**, 850 pi car., entrée privée, bois/céramique, non chauffé, non éclairé, 695$, 1er avril, 819-243-7758.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 251 Guillemette, chauffé, non éclairé, grand, propre, à partir de 575$, (819)328-9405

1 CHAMBRE, 675$ tout inclus, place Radisson, 1er fév., 613-913-8368

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 787 Notre-Dame, 500$, pas chauffé, pas éclairé, 1 stat., libre 1er avril, 819-639-9031

1 CHAMBRE, janv., rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, 525-550, eau chaude 819-776-0593

1 CHAMBRE, neuf, très grand, rue Notre-Dame, près baie Mclaren, 600$, non chauffé/éclairé, 819-208-1677

1 CHAMBRE, non chauffé ni éclairé, 1er fév., 475$, 819-671-8974.

1 CHAMBRE, pas chauffé, pas éclairé, poêle, réfrig., 400$, 819-643-4975.

1 CHAMBRE, près Promenades, 1er févr., non-fumeur(se), idéal personne seule, 500$. 819-561-6980.

★★★
1 CHAMBRE
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 585$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, rue Oak, stat., 575$, (819)427-9083, (819)712-0307.

1 CHAMBRE, style condo
FOYER AU BOIS
SYSTÈME D'ALARME
bois flottant, céramique, 2 appareils, chaleureux, libre, 595$. 819-351-8389.

1 ET 2 chambres, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., très grands, remise, stat. Pas d'animaux. 819-328-1668, 819-328-4845.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★
1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $570+. 819-561-3324

2-2 CHAMBRES, 1er avril, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, idéal pour adultes, non-fumeurs, 680$. 613-723-1108.

2-3 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, **819-213-1995.**

2 BELLES chambres, mars, avril, mai, **triplex, style condo**, céramique, bois, 700$, 819-671-1722.

2 CHAMBRES, 160 Duquette Est, haut, non chauffé, non éclairé, prises lav/séc., bois/céramique, 700$, libre, 819-213-5608.

2 CHAMBRES, 19 de Rouville, 2e étage, 5 appareils, févr. ou mars., un stat. 740$, 819-663-4321.

2 CHAMBRES, 1er avr./mai, 6 logis, Gréber, prises lav./séc., remise int., s/manger, 665$, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er fév. chauffé et éclairé, bloc en béton, 645$, Gaetan 819-243-1509.

2 CHAMBRES, 1er fév., Côte d'Azur, site boisé exceptionnel, très spacieux, 1,200 pi car., salon 25x13 + s/manger 12x12, plancher flottant, rangement, 775.$, (819)770-9861

2 CHAMBRES, 1er fév./mars, 665$, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., bois flottant, buanderie. 819-743-4985.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er fév., près des Promenades, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 660$. 819-664-6512.

2 CHAMBRES, 1er févr., 700$, rénové, appareils. 819-778-1956.

2 CHAMBRES, 1er févr., complètement rénové, aucun tapis, 715$, non chauffé, non éclairé, 819-561-0264.

2 CHAMBRES, 1er févr., non chauffé, non éclairé, 750$, 819-246-5005.

2 CHAMBRES, 1er janv., févr., site exceptionnel entouré d'arbres, Côte d'Azur, très spacieux, plancher flottant et céramique neufs, stat. abondant, 835$. 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mars, 675$/mois, chauffé, éclairé, 2 appareils, planchers bois, buanderie, 819-568-4099.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er mas, stat., prises lav./séc., 700$, chauffé, 819-568-1198.

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, bois, céramique, non chauffé, non éclairé, 795$, libre, 1er avril 775$, idéal pour 50 ans +.819-243-7758

2 CHAMBRES, 710$,
Spacieux,
Style condo,
très éclairé, céramique et bois flottant partout, libre immédiatement, 1205 Notre-Dame, 819-351-8389.

2 CHAMBRES, 715$, chauffé/éclairé, Gréber, 819-775-6737.

2 CHAMBRES, 782 Maloney Est, 725$, 1er janv. 819-743-0764.

2 CHAMBRES, avril, bel app., face à la rivière, grand patio, prises lav./séc., stat., idéal couple retraité/professionnel,825$, 819-329-4921;819-561-3571

2 CHAMBRES, boul. de l'Hôpital, 1er avril, prises lav./séc., remise, terrasse, près de tout, pas d'animaux, 670$, non chauffé,non éclairé, 819-561-0094

2 CHAMBRES, Boul. Lorrain, 1,250 pi car., foyer, clim., bois franc, février et avril, aussi rue Curé Presseault, février et avril, 2 chambres, appareils, 670$ à 895$, 819-923-8176.

MOT MYSTERE

MYTHOLOGIE - Un mot de 9 lettres

S	R	E	A	Q	U	E	R	E	I	N	E	G	N	S
A	Y	H	A	E	N	A	I	D	I	L	A	G	O	D
I	E	P	R	E	T	U	E	N	L	N	P	N	E	I
G	R	Y	E	H	F	R	H	I	O	Y	I	E	R	E
U	F	S	S	L	A	L	H	P	N	M	H	X	C	U
A	E	I	I	C	U	C	E	G	O	P	E	L	E	E
V	I	S	I	R	A	P	L	R	R	H	O	R	U	S
I	N	S	S	A	O	Y	E	O	A	E	L	E	R	U
H	A	S	I	I	R	S	M	R	H	T	E	N	Y	M
S	R	A	L	R	C	A	E	E	C	H	O	I	D	E
E	U	L	P	U	I	R	S	T	R	U	N	A	I	N
N	A	T	L	I	G	S	A	P	H	C	S	M	C	I
C	A	A	O	A	Y	S	O	N	A	R	U	O	E	D
H	P	H	I	L	O	M	E	L	E	E	E	R	E	N
E	E	A	U	R	A	N	U	S	T	I	R	F	E	O

ACHILLE
APSARA
ARES
ATLAS
AUGIAS
CALLIOPE
CHARON
CREON
DIANE
DIEU
EAQUE
ECHO
EFRIT
EGEE
ELFE
EOLE
EPONA
ERATO
ESCULAPE
EURYDICE
EUTERPE
FREYR
GAIA
GENIE
HORUS
ICARE
ISHTAR
LOTUS
LUPERCUS
MERCURE
MINOS
MORPHEE
MUSE
NAIN
NARCISSE
NEREE
NIXE
NYMPHE
ONDINE
OSIRIS
OURANOS
PARIS
PELEE
PHILOMELE
PINDE
PTAH
ROMAINE
SEMELE
SETH
SHIVA
SISYPHE
ULYSSE
URANIE
URANUS
YMER

Solution du dernier problème : ASYNDETE

19 janvier 2010 No 2314

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

2 CHAMBRES, boul. Gréber, prises lav./séc., rénové, pas de chien. Josée: 819-213-4501

2 CHAMBRES, constr. neuve, plancher bois et céramique, 850$/mois, 819-790-8184 ou 819-643-9092.

2 CHAMBRES, dans duplex neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., libre, 750$/mois, 819-246-0696.

2 CHAMBRES, dans triplex récent, 1,300 pi car., libre, 667 rue St-Louis, (819)921-1545.

2 CHAMBRES, s/sol 650$, mars, non-chauffé, non éclairé, prises lav./séc., eau chaude incl., stat, 819-664-0723

3 CHAMBRES, 176 rue Charny, rénové, non chauffé, non éclairé, 2 stat., 825$, 1er févr., 819-328-5248.

3 CHAMBRES, 1er mars, bois/céramique, triplex, 725$, 819-663-5297..

NOUVELLE ANNONCE!

3 CHAMBRES, 850$, 1 stat., près Lac Beauchamp, récent, 1er ou 15 fév. non chauffé, non éclairé. 819-743-3244.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca

PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX D'APPARTEMENTS RÉNOVÉS

1, 2 ET 3 CHAMBRES

Prix compétitifs

Voir notre site web pour détails

Aylmer
Patrick **819 213-0407**

Hull
Marcel **819 213-3455**
Jeannine **819 208-7092**

Gatineau
Sylvie **819 360-1031**
Denise **819 246-9144**
André **819 246-2136**

102536831

2 CHAMBRES, grand bel app., 695$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, grand, prises lav./séc., haut duplex, clim. 900$ 819-918-1855.

2 CHAMBRES, libre, 502 Watt, s/sol de maison, rénové, près services, 2 appareils, stat., 750$, 613-223-7795 ou 819-669-1852

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, libre, 5 min. d'Ottawa, spacieux, 1,200 pi car., rénové à neuf: armoires de couleur, bois + céramique partout, s/bain spacieuse, prises lav./séc., stat., 649$, 819-664-4460, 819-503-4369.

2 CHAMBRES, libre, bois franc, non chauffé ni éclairé, prises lav/séc., stat., pas d'animaux, 650$, 613-858-3253.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 625$, 819-663-0618, après 18h.

2 CHAMBRES, libre, haut de duplex, frais rénové, balcon avant et arrière, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 625$, 819-663-1503.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, libre immédiatement, 800$, semi s/sol de maison individuelle, 2 stat., clim., chauffé, éclairé, grande cour clôturée, près du parc St-René, références, 819-457-1037.

2 CHAMBRES, près des Promenades. 820$/mois, non chauffé, non éclairé, 819-246-3902.

★★★

2 CHAMBRES

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 660$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

★★★

2 CHAMBRES, près Promenades, endroit idéal pour personnes agées autonomes, ascenseur, chauffés, éclairés, grands, 695$. (819)328-4845.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., 25$/stat. chauffé,725$, 819-664-9084.

2 CHAMBRES, r.-de-ch. + s/sol non fini, grand stat., près services, 1,200$ chauffé, éclairé. Chantal:613-302-5847

2 CHAMBRES, rénové, triplex, 645$, non chauffé/éclairé. 819-664-3519.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, secteur St-Rosaire, 820$ chauffé, éclairé, près de tous les services, lav./séc.,libre.(819)921-3232

3 CHAMBRES, bel appartement, dans une maison, 5 appareils, quartier tranquille, entrée et stat., privée, 1er février, 750$. 613- 816-7366

3 CHAMBRES, constr. 2009, près écoles primaire et secondaire, 875$. Maryse: 819-643-4165.

FAUT VOIR!

3 CHAMBRES, haut de maison, libre, chauffé, éclairé, clim., garage, 259 Napoléon Groulx, 1,100$. (613)558-8018.

3 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., lave-vaisselle, 2 stat., 895$, (819)962-8277.

3 CHAMBRES, non-chauffé, non éclairé, 2 étages, 2 sallons, 2 s./bains, 1,000$, 819-568-3862.

★★★

3 CHAMBRES

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 750$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, triplex, grand, chauffé, bois flottant, calme, stat., bien situé, pas d'animaux, 855$, 819-643-8316.

5½, CÔTE d'Azur, insonorisé, prises lav./séc., 840$, libre, 819-665-3980.

819-669-4663.
BRIGIL.COM

BORD de l'eau, Jacques-Cartier, garçonnières et 1 chambre, 425$ à 605$, chauffé, éclairé. Bernard après 18h, 819-743-4190.

504 LOGEMENTS À HULL

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 669$, libres.
(819)778-3103

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de 595$, boni pour fév., **819-777-7410.**

1 CHAMBRE, 10 Ste-Hélène, rénové, libre, balcon, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, 550 $, (819)770-2717.

1 CHAMBRE, 1er avril, 625$, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, planchers de bois, balcon, 819-665-0017.

1 CHAMBRE, 1er mars, près Galeries, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas d'animaux, stat., 675$, (819)360-8247

1 CHAMBRE, 1er fév., haut Mont-Bleu, très spacieux, impeccable, plancher flottant et céramique, paisible, joli parc en face, rangement abondant, 635$, 819-770-9861

1 CHAMBRE, 4 appareils, non chauffé, non éclairé, 580$, 182 rue Richer. 819-778-1758 ou 819-743-7340.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, 505$, 1er mars, rue Montcalm, résidence de 55 ans et +, (819)771-5643

1 CHAMBRE, boul. Montclair, près Galeries de Hull, rénové à neuf, 2 appareils, buanderie, eau chaude, stat., non-fumeurs, 610$, **819-776-1643**

1 CHAMBRE + bureau, Hautes-Plaines, prises lav./séc., stat., libre, à partir de 675$, (613)880-4975.

1 CHAMBRE, centre-ville, chauffé, non éclairé, libre, 595$, 819-328-6699.

1 CHAMBRE, chauffé/éclairé, clim., poêle, réfrig., 2 mois gratuits, Mont-bleu, libre, 710$, 613-325-6916.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., lav./séc., 1 stat., 650$, 819-771-7084

VILLAGE CITÉ DES JEUNES
420, CITÉ DES JEUNES
2 CHAMBRES
à partir de 735$
PROMOTION : BONI POUR FÉVRIER
(certaines conditions s'appliquent)
PRÈS DU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS
819 771-4299
OSGOODE PROPERTIES
102536990

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, Cité-des-Jeunes, 630$, chauffés, éclairés, très grand, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. **819-661-5596, 819-328-4845.**

1 CHAMBRE, édifice paisible, sécuritaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude, clim., stat., remise incl., 1er juin, 585$, 819-771-7206.

1 CHAMBRE, **fév./mars,** 605$/mois, entrée privée, prises lav./séc., stat., Le Plateau, 819-205-1551.

1 CHAMBRE, impeccable, 775$, chauffé, rénové, lave-vaisselle, non-fumeur, pas d'animaux. 819-771-9102.

ELK
PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
PLACE CHARLES ALBANEL
2 & 3 Chambres: Poêle • Frigo • Chauffe • Stat. Inclus. • Bois Francs • Balcon • Très Spacieux • Dépanneur • Service D'urgence • Transport en commun
À Partir de 650$/mois
819-777-5444
102536916

1 CHAMBRE, Mont-Bleu, non chauffé, non éclairé, 520$, (819) 271-8018.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., non-fumeur, stat., libre, 580$, 819-771-1317.

1 CHAMBRE, rénové, 550$, chauffé, 2 appareils, libre, (819)923-1243.

1 CHAMBRE, rue Fortier, propre, non chauffé ni éclairé, 520$, références requises. 819-664-4415.

1 CHAMBRE, STUDIO À 569 $
2 CHAMBRES
À 10 min. d'Ottawa,
Chauffés, éclairés, poêle, réfrig.
Près de tous les services
Tarifs spéciaux pour aîné(e)s
ouvert sam. 12h à 16h
bwalk.com **819-776-1112**

NOUVELLE ANNONCE!

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., **819-778-3266.**

1 ET 2 CHAMBRES, 420 boul. Cités- Jeunes, à partir de 635$ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, boni pour fév. **819-771-4299.**

1 ET 2 CHAMBRES, édifice paisible, sécuritaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude, poêle, réfrig., clim., stat., remise incl., 819-771-7206

504 LOGEMENTS À HULL

2 BELLES chambres, bon prix, des Noisetiers, appareils, 819-209-4227.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994.

2 CHAMBRES, 100% propre, Des Noisetiers, balcon, 675$, 2 appareils, pas de chien, buanderie, 819-246-7873.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., plancher flottant, 900$, chauffé, éclairé, pas de chien, libre, 613-370-0808.

2 CHAMBRES, 1er avril, non chauffé, non éclairé, 635$, 819-771-7206.

2 CHAMBRES, 1er avril., s/sol, stat., pas chauffé, pas éclairé, 700$, gens sérieux, 819-772-0429.

2 CHAMBRES, 1er fév., haut Mont-Bleu, 24 Décosse, impeccable, ensoleillé, étage supérieur, 2 balcons, joli parc en face, 710$, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er févr., 635$, haut Mont-Bleu, rue et immeuble paisibles, parc en face, prises lav./séc., rangement, 819-770-9861

2 CHAMBRES, 1er févr./mars/avril, Mont-Bleu, 610$, prises lav./séc., balcon, 6 logis, 819-743-4985

2 CHAMBRES, 1er mars, très spacieux, ensoleillé, face joli parc, plancher flottant, céramique, végétation, prise lav./séc., rangement abondant, 765$ chauffé, (819)770-9861

2 CHAMBRES + 1 garçonnière, près Galeries, poêle, réfrig., stat., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, (613)488-3632, (819)777-3381.

2 CHAMBRES, neuf, pas chauffé ni éclairé, appareils, 755$, 819-213-2507.

L'ALTITUDE
2 ½ - 3 ½ - 4 ½
à partir de
575 $/mois
Tout inclus, stationnement, vue panoramique, près du marché, près de l'hôpital, transports publics, service de sauna et piscine. Rabais pour 65 ans et +. Dernier mois gratuit. 5% de rabais sur présentation de cette annonce
200 boul. Cité-des-Jeunes
Contactez-nous
819 776-3603
1065371301

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 2 appareils, prises lav./séc., libre, 700$, 819-664-7776.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 4 appareils, Mont-Bleu, 650$. 819-773-7989.

2 CHAMBRES, app. complètement rénové, près de tous services, 700$, non chauffé, non éclairé, aucun animal, près St-Raymond, rue très tranquille, familial. Kim au 819-661-9246.

2 CHAMBRES, **fév.,** Le Plateau, entrée privée, prises lav./séc., stat., 805$/mois, 819-205-1551.

2 CHAMBRES, grand, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 675$, 819-771-7206.

2 CHAMBRES, mi fév., près Galeries, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas d'animaux, stat., 700$, (819)360-8247.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, 1er mars, 675$, chauffé, non éclairé, 4 appareils, (819)664-7016 ou (613)302-9797.

2 CHAMBRES, non chauffé ni éclairé, 4 appareils, non fumeur, sur 2 étages, enquête de crédit, 750$, 819-771-6411.

2 CHAMBRES, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, 85 Lesage, libre immédiatement, 819-503-6906.

2 CHAMBRES, s/lavage, non chauffé ni éclairé, 580$, (819)661-7182

2 CHAMBRES + s/lavage, patio, remise, 2 stat., non chauffé ni éclairé, 22 Talbot coin Pelletier près Mont-Bleu, 720$, 514-816-2800.

2 CHAMBRES, spacieux, bien situé, buanderie, chauffé, 675$, libre, 819-775-9867.

2 CHAMBRES + s/travail + s/lavage, non chauffé ni éclairé, céramique/bois franc, 1er fév., 700$, 819-772-8594

2 CHAMBRES, sympathique, impeccable, mur de brique, bois franc, cuisine avec cachet, 725$, 819-827-6091 mutchmore84@hotmail.com

2 CHAMBRES, triplex de haute qualité, libre, non chauffé, non éclairé, 850$, 819-210-5000.

2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, eau chaude, remise, stat., pas d'animaux, 720$ +. Tél.: (819)328-4845, (819)328-4704.

3-2 CHAMBRES, Mont-Bleu, 825$ et 725$, spacieux, tout rénové, prises lav./séc., stat., bois franc, flottant, rangement, 819-561-9876; 819-209-1991.

3 CHAMBRES, 1,800 pi , à 2 min. du pont Alonzo, 800$, fév., 819-827-0388.

FAUT VOIR!

3 CHAMBRES, 1er févr., 1er 2 mois 495$, Le Plateau, logis de 2 étages, 1,350 pi car., 945$, 613-262-1980.

3 CHAMBRES, chauffé, prise lav./séc., 1er fév./mars, 895$, (819)771-5635

3 CHAMBRES, duplex, prises lav./séc., rue Laval, (819)776-6379

504 LOGEMENTS À HULL

3 CHAMBRES, **jan./fév.**, Le Plateau, unité de coin, prises lav./séc., 1,200 pi car., stat., 895$/mois, 819-205-1551.

3 CHAMBRES, semi-s/sol, triplex, Le Plateau, foyer, 2 stat., remise, balcon, 819-685-3143, ou 613-894-4862.

4 CHAMBRES, près hôpital, non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., pas de tapis, remise, stat., libre 1er févr., 900$. 819-664-6283.

819-776-4663
BRIGIL.COM

NOUVELLE ANNONCE!

GARÇONNIÈRE, 1 et 2 chambres, à partir de 525$. 819-595-0234.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, s/sol de maison, rénové, frais peint, chauffé, éclairé, libre, 600$. 613-868-4107.

2 CHAMBRES, chauffé/éclairé, févr., 500$, 819-669-9078; 613-314-7404

2 CHAMBRES, dans duplex, neuf, libre, 650$, 819-773-0557.

2 CHAMBRES, poêle, réfrig., plancher flottant, espace de rangement, stat. inclus, prises lav./séc., 600$, libre, 613-299-9869.

★★★

2 CHAMBRES, près des services, spacieux, luxueux, insonorisation supérieure, pas de chien, à partir de 695$, 819-213-9998.www.alja.ca

3 CHAMBRES, balcons avant et arrière, remise, cour arrière, 2 stat., clim., 819-661-6524.

3 CHAMBRES, non-fumeur, non chauffé, non éclairé, thermo-pompe, 1er févr., 819-281-0619.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1-2-3 CHAMBRES, à partir 625$, construction neuve, 819-209-1319.

2 CHAMBRES, 500$, non chauffé, non éclairé, 819-664-1046

2 CHAMBRES, 680$, chauffé/éclairé, pas d'animaux. 819-210-2149.

2 CHAMBRES, rénové, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, remise, stat., pas d'animaux, libre, (819)961-3418, 819-962-3418.

3 CHAMBRES, 2 stat., remise, s/bain refaite à neuf, cour arrière, non chauffé/éclairé, 650$ (819)961-3992

3 CHAMBRES,695$, Masson, près du traversier, dans triplex, 1 stat. Pour info: 819-246-3902.

3 CHAMBRES, grand, clim., remise, constr. récente, 819-661-6524.

3 CHAMBRES, libre., 650$
819-281-3878.

MASSON, au bord de l'eau, petit appartement d'une chambre, non chauffé, non éclairé, satellite et Internet incl., non fumeur, pas d'animaux, 650$, références, 819-986-1801.

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE + très grand salon avec lit mural double, grande cuisine neuve, lav./séc., poêle, réfrig., 2 stat., 725$, non éclairé, non chauffé, déneigement incl., 819-665-2345.

LUXUEUX 1 chambre, chauffé, éclairé, alarme, non-fumeur, pas d'animaux, tranquille, prises lav./séc., libre 1er févr. 675$. 819-773-0610.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, 1-24 des Bâtisseurs, très spacieux, 575$, 613-724-7838.

2 CHAMBRES, Perkins, 1er févr., tranquille, aucun tapis, 2e étage, rénové, pas de chien, non chauffé, non éclairé, 545$. 613-745-6507 ou 819-962-3985.

514 LOGEMENTS AUTRES

2 CHAMBRES, Thurso,
550$, 819-281-6000.

516 LOGEMENTS ONTARIO

613-824-4059
BRIGIL.COM

VANIER,1 chambre, chauffé, éclairé, non fumeur, pas d'animaux, libre. 750$, 613-863-5881

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

2 CHAMBRES, Gatineau, Hull, photos détails sur CVendu.ca 819-923-1311.

HULL, 3-1/2, meublé, tout inclus, près du centre-ville, pour professionnel. 1 mois et +, 819-771-0944

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

WWW.CONDOGATINEAU.COM

Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible,613-862-7735

520 CONDOMINIUMS À LOUER

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, neuf, 1er mars, 725$. Julie Goulet: 819-923-0724.

2-3 CHAMBRES, neufs, Aylmer/Rivermead, 1,025. Libres. 613-720-6035

2 CHAMBRES, Gatineau, boul. de l'Hôpital, clim., stat. int., ascenseur, 1er mars. 819-213-2502.

2 CHAMBRES, Monsarrat, 2 s/bains, stat. int., rangement, pas chauffé ni éclairé, clim., 1,050$. (819)360-3276

3 MINUTES du Pont Champlain. Superbe condo, aménagement de qualité Aylmer vue sur le golf et piste cyclable 819-661-4409.

3 MOIS gratuits, 995$, condo neuf, option d'achat, foyer. 819-665-4989.

819-328-2371
BRIGIL.COM

995$, 3 MOIS gratuits, condo neuf, option d'achat + foyer. (613)720-6035.

AYLMER, 2 chambres, condo, neufs, 1,200 pi car., 1er fév./1er mars, 875$, pas de chien, 613-223-4946.

CONDO luxueux, 2 chambres, bois franc, céramique, pas d'animaux, non-fumeurs, secteur Le Plateau, libre, 995$. 819-319-4006
www.versailles.ca

CONDO neuf avec vue spectaculaire sur la rivière. Secteur de choix, 7 minutes du parlement, 819-661-4409

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, 1er fév., 921 St-René O., app. 3, 850$, bois flottant, bien insonorisé, cloison de béton, foyer, 2 stat., près hôpital, (819)665-5933.

GATINEAU, 1er mars, condo neuf, 2 chambres, idéal pour personne préretraitée, système d'alarme, 819-663-3409.

GATINEAU, 2 min. de la 50, 2 chambres, aucun tapis, remise ext., 2 stat., 895$, libre 1er mars, 819-360-5076.

HAUTES-PLAINES, **1er mois à ½ prix**, 2 chambres, 2 s/bains, s/lavage, foyer gaz, chauffage central, clim., luxueux, belle vue, non chauffé non éclairé, pas d'animaux, stat., 1er févr. 1,020$. 819-503-1499.

HULL, de la Fondrière, 3 chambres, 1½ s/bains, s/sol fini, garage, clim., 1,000$/mois, libre, 819-790-9933, 819-827-3399.

HULL, Le Plateau, 2 chambres, neuf, très ensoleillé, plafond 8.5 pi, clim., rangement, 819-771-4844.

HULL (Val Tétreau), 2 chambres, près parc Moussette et l'UQO, de qualité supérieure, avec place de rangement, non-fumeurs, pas d'animaux, 1,200$/mois, libre, 819-778-3020.

HULL, vue sur la rivière, cloison-béton, 2 chambres, 2 s/bains, foyer, 6 appareils, clim., stat. int., sécurité, 15 min. centre-ville, 1,400$. 613-290-6139.

NOUVEAUX condos luxueux, secteur Le Plateau, 2 et 3 chambres, insonorisation supérieure, bois franc, céramique, stat., près de tout, libre, à partir de 950$, 613-880-4975.

PLATEAU AYLMER, luxueux condo 2 chambres, bois franc, céramique, foyer, penderie (walk-in), 1,025$, 819-918-8101 ou 819-271-9691.

PLATEAU
Condo neuf 1 chambre, foyer, bois franc, céramique, 700$. 819-923-5112, 819-923-2274.

***********PROMOTION***********
3 CHAMBRES, 100% rénové, près de la Marina, vue sur rivière, constr. béton, plancher céramique, bois, stat. int., à partir de 850$, 819-213-0722 ou 819-213-2748, courriel: louise@alja.ca.

SUPER spécial d'automne sur condos neufs, à louer ou avec option d'achat, 3 mois gratuits, faites vite, l'inventaire baisse. (819)568-1771, (819)923-1771.

522 GARÇONNIÈRES

113 EDDY, garconnière, 2 1/2 pièces, chauffage, non hydro, poêle, réfrig., pas de stat., (819)595-1011

515$, MONT-BLEU, 2 grandes pièces, porte patio/balcon, céramique, bois franc, buanderie, stat., très privé, impeccable, libre, 819-771-6266.

AYLMER, 1 chambre, chauffée, éclairée, clim., meublée, câble, 5 appareils, stat., idéal personne seule, 650$. 819-682-7579.

AYLMER, libre, neuf, chauffée et éclairée, câble, meublée, non-fumeur, stat., près de tout, 550$, (819)682-8686.

GARÇONNIÈRE, chauffé, éclairé, Tourraine, 425$, libre, 613-314-6241.

CITATION **SECRÈTE**

19 janvier 2010

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Arthur Conan Doyle

O	E	M	A	L	A	R	S	S	I	T	N
J	L	S	C	R	O	N	A	L	Q	U	E
	E	A	T	B	E	I	E			A	E
	R				T						
		■						■			
■			■								
■				■					■		
						■					

SOLUTION du dernier numéro

Nous sentons et expérimentons que nous sommes éternels.

LEDROIT, MARDI 19 JANVIER 2010

522 GARÇONNIÈRES

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU (Cheval Blanc), chauffée, éclairée, 2 appareils, prise lav./séc., câble, stat., pas d'animaux, non-fumeur, 535$, 1er fév. (819)669-6105.

GRANDE, chauffée, éclairée, meublée ou non, entrée privée, stat., non-fumeur(euse). 819-663-2028.

HULL, 4 Graham, appareils, libre, 475$, 819-328-6699.

HULL, centre-ville, renovée, 425$. Michel au 819-775-9313 (soir).

HULL (Hautes-Plaines), chauffée, éclairée, câble, 545$, libre, 819-778-6343, 819-776-8296.

MEUBLÉE, chauffée/éclairée,près des Promenades, 460$, (819)243-5003.

524 CHAMBRES

100% A1, 390$, non-fumeur, tout incl., rue St-Louis, Aussi garçonnière, 560$, **819-246-8166.**

NOUVELLE ANNONCE!
100% CALME, grand, non-fumeur, câble, buanderie, 819-771-9415.

100% CALME, tout incl., non-fumeur, entrée privée, 819-661-2898.

1-1/2 BORD DE L'EAU. Spacieuse, privée, meublée, câble, calme, propre, sécuritaire, près Gréber, 420$, idéal-travailleurs+références, 819-246-0850

FAUT VOIR!

146 BERRI, chambre, tout inclus, à partir de 350$. 1-877-934-4354.

1 CHAMBRE, 100$/sem., câble, près hôpital de Gatineau. 819-246-3898.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 330$. 819-360-2241

30 ANS + de préférence, **$400**, grande, entrée privée, téléphone, câble, stat., **819-319-3536**.

330$, GATINEAU, près Promenades, cuisine, s/lavage. 819-246-7300.

350$ - ANGERS (Gatineau), privée, idéal travailleur(se), 819-281-0574.

375$, INTERNET, lav./séc., stat., non-fumeur(se), idéal travailleur(se) ou étudiant(e). Jessie au 819-503-9804

379$, ENTRÉE semi-privée, cuisine et salon, sans fumée, idéal travailleur(se) 30 ans +, près autobus.Aussi semi-garçonnière, 495$,819-663-0333

74 KENT, Hull, centre-ville, tout inclus, 400$. 819-328-6699.

À LOUER, Gatineau, tout inclus, près Promenades, 450$, 819-243-0780.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 819-664-3667

NOUVELLE ANNONCE!
BUCKINGHAM, chambres, accès à tout, repas, lavage, stat., libre, 613-203-2474.

NOUVELLE ANNONCE!
CALME, câble, tél., 400$/mois, idéale 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRE, accès cuisine, s/bain, s/lavage, câble, 1 stat., bord de l'eau (Masson), (819)281-3203.

ENTRÉE PRIVÉE
GATINEAU, près du Costco, spacieux, tout inclus, 450$. Cell: (613)698-8886

GATINEAU, 2 chambres à louer, idéal personne seule, avec pension, 613-298-4074.

GATINEAU, meublé, lav./séc., 375$, tout incl., stat., libre, 819-663-7498.

GRANDE, meublée, câble, Templeton, près autobus, (819)665-4911.

HULL, grande, meublée, câble, cuisine, non-fumeur, 375$, 819-776-6871.

HULL, près autobus, 360$ Internet incl., références, (819)772-9094

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, près des Galeries, meublé, tout inclus, très grand, 600$,(613)297-2577

HULL, près UQO, câble, meublée, cuisine commune, buanderie, stat., 350$. 819-771-5118, 819-775-0459.

NOUVELLE ANNONCE!
MANOIR DU MOULIN, GATINEAU
167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie. 819-319-0632, 819-743-7724.

NOUVELLE ANNONCE!
POUR homme, secteur Buckingham, près autoroute 50, références requises, (819)281-6109

NOUVELLE ANNONCE!
PRÈS Promenades, accès à tout, stat., libre, 360$ nég. 819-568-5648.

NOUVELLE ANNONCE!
TOURAINE, 100$/sem., autobus, idéal femme, non fumeur, 819-955-7726

VOUS venez de l'extérieur? Louer à la journée, 30$. Gatineau, 819-743-7672.

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

CHAMBRE simple, avec salon, pour personne avec autonomie physique, surveillance 24h, repas, lavage et soins personnels inclus, résidence Jean Bosco, (819)664-1582

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

HULL, idéal personne tranquille ou retraitée, stat., 450$. 819-771-7006.

SECTEUR Aylmer, Résidence Fran-Serge, détenant certificat de conformité du Ministère, semi-autonomes et Alzheimer, 819-682-5116.

530 MAISONS À LOUER

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, option d'achat, neuf. 819-923-6272.

1,420 PI CAR, Aylmer/Rivermead, maison-jardin, 2 étages, 3 chambres, s/sol, garage, à partir de 1,275$/mois, (613)720-6035.

1 CHAMBRE, Val-des-Monts, non chauffé, non éclairé, libre, 600$. Sylvie: 613-889-1584.

1ER fév., 950$, maison en rangée avec garage, 3 chambres, unité de coin, Gatineau. 819-664-0188.

1ER févr./mars, 3 chambres, grand, 1-1/2 s/bains, 2 stat., grande cour, 1,090$. 819-209-0039.

3 CHAMBRES, Plateau, piscine creusée, 1,350$, libre, 819-210-5000.

NOUVELLE ANNONCE!
45 BERGERAC, secteur Angers,plancher bois et céramique, 3 chambres, 2 s/bains, libre, 1,100$/mois.
819-246-9734, 613-222-6565.

NOUVELLE ANNONCE!
45 BERGERAC, secteur Angers,plancher bois et céramique, 3 chambres, 3 s/bains, libre, 1,100$/mois.
819-246-9734, 613-222-6565.

819-776-4663
BRIGIL.COM

NOUVELLE ANNONCE!
À LOUER, 1er mars, superbe semi-dét., 3 chambres, 995$, quartier familial très recherché, 613-686-5276.

AU BORD de l'eau, maison à louer à Masson, bord rivière des Outaouais, 341 ch. du Fer à Cheval, 3 chambres, 3 s/bains, cuisine, s/manger et salon en style ouvert. Solarium, grand garage attaché à 2 portes. Pas d'animaux. Non chauffé, non éclairé, libre, 1,500$, bail de 2 ans minimum. Appelez Gilles 819-986-1801.

CANTLEY, maison neuve en pin, style rustique et artisanal, 1 chambre au 2e étage avec balcon et une autre au s/sol, 1,200$, pas d'animaux, non-fumeur, libre mars, 819-827-2854.

GATINEAU, 1er mars, 3 chambres (quadrex), stat. double, très propre, 875$, 819-246-1136, 819-360-9814.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
GATINEAU, 3 chambres, maison en rangée, 10 min. d'Ottawa, bois/céramique, rénové à neuf, cour clôturée, 995$, 819-213-9998, 819-213-0722

GATINEAU, bungalow, 3+2 chambres, piscine creusée, bois franc et céramique, grande cour, remise, très propre, non fumeur, 1,200$, (613)850-9231

GATINEAU, magnifique semi-dét., 3 chambres, 1,450$, non chauffé, non éclairé. Après 18h: 613-601-8222.

GATINEAU, maison de ville neuve, 3 chambres, luxueuse, système d'alarme, garage, 819-663-3409.

GATINEAU, neuf, 3 chambres, bois, céramique, 1,300$, fév., 819-210-3498

GRAND semi-dét., Cheval-Blanc, Gatineau, 4 chambres, cour clôturée, 1,100$/mois, 819-319-1852.

HULL, maison de 3 chambres à louer, www.groupedurandmanagement.com, Pierre: 819-743-1671.

LAC McGrégor, 2 chambres, accès au Lac, 1,150$, 819-210-5972.

LAC SINCLAIR, chemin Cléo-Fournier, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, 500$/mois. 819-456-2563.

MAISON à louer avec option d'achat, 1,200 pi car, 3 chambres, rénovée, clim., www.maisongatineauplus.com

MAISON jardins, 995$/mois, garage, bois franc, 3 chambres, foyer, 819-665-4989

NOTRE-DAME-DU-LAUS, 4 chambres, non chauffée, non éclairée, libre 1er fév. 700$, 819-454-6610.

PLATEAU AYLMER, maison-jardin, 3 chambres, garage, foyer au gaz, bois franc, céramique, 1,275$, 819-918-8101 ou 819-271-9691.

PLATEAU
Maison jardin 3 chambres, garage, foyer, céramique, bois franc, 1,275$. 819-923-5112, 819-923-2274.

SECTEUR Masson, 2+1 chambres, semi-dét., près autoroute 50, piscine, fév./mars, 1,050$, pas d'animaux, non-fumeur, 819-921-1615, après 17h.

534 CHALETS À LOUER

1 À 5 chambres, foyer, Lac Corbeau, sem. ou fin de sem. 819-767-2928.

1 OU 2 CHAMBRES, 4 SAISONS: www.domainedenis.ca. N.-D.-du-Laus. (819)664-6698.

À TREMBLANT, bord lac, chalet de 3 chambres, foyer, 350$/sem. et +. (819)688-3347. www.chaletsjfb.ca

LAC Désormeaux, 2 chambres, 10 min. ski Mont Ste-Marie, 4 saisons, 819-827-8590, 819-463-3158.

534 CHALETS À LOUER

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d' Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

Pêche blanche, sentiers fédérés de VTT et motoneiges, 819-597-2617.

536 VILLÉGIATURE

ACHETER EN FLORIDE !
Comment acheter une propriété?
C'est le temps d'investir!
Soirée d'information mercredi
27 janvier 2010, de 19h à 20h
Recevez coupon rabais de 1,000$.
Réservez votre place au
Bureau: 819-663-4567,
Cell: 819-209-7171.
www.destinationflorida.ca

BONITA SPRINGS, Floride, belle maison à louer mensuellement, 3 chambres, 2 s/bains et pergola.
613-852-3769, 613-233-2584,
voir site: floridahome.launchfire.com

542 À PARTAGER

GATINEAU, grand app., meublé, 3 chambres, stat., idéal femme, 425$/mois, libre, 819-329-0493.

NOUVELLE ANNONCE!
RECHERCHE colocataire pour partager une maison, rue St-Jean, Gatineau, idéal pour étudiant, câble, tél., internet incl., 375$, 819-669-6162.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, 800$/mois, Chantal: 819-772-4663.

0$ COMPTANT- 3 MOIS GRATUITS À partir 525$/mois, condo neuf, Plateau Symmes.Rolande 613-720-6035.

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, à partir de 1,200$/mois, condo luxueux. 97 Ernest-Gaboury, 819-328-2371

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, à partir de 800$/mois, condo luxueux. Le Plateau, 819-665-4989.

0 COMPTANT/mise de fonds condos neufs, 1 et 2 chambres 550$ à 775$/mois...possibilité immédiate
Aylmer/Rivermead
Rolande 613-720-6035

0$ MISE de fonds, condo: possession rapide, moins cher qu'un loyer, 542$/mois et +, Chantal 819-772-4663

0 MISE fonds, condo, 2 chambres, 820$. Marc Antoine 819-923-6272.

0 MISE fonds, condo, 2 chambres, 820$. Marc Antoine 819-923-6272.

3 MOIS gratuits! 995$ +, condo, neuf, 2 chambres + foyer, (819)661-4409

3 MOIS gratuits, 995$, condo neuf, option d'achat, foyer. 819-665-4989.

3 MOIS gratuits, neuf, 2 chambres, condo + foyer, 995$ +. 819-665-4989

819-776-4663
BRIGIL.COM

CONDO du Plateau Hull
possession nov. et déc. 2009
0$ mise de fonds
Chantal Deneault 819-665-4989.

GATINEAU, condo, impeccable, 2 chambre, disponible, planchers bois et céramique, foyer, garage.
Francine Chénier, Action Immeubles, 819-246-5257.

GATINEAU, super condo de 3 chambres, 3e étage, unité de coin, foyer au bois, succession, 126,000$, Y.D.C. Services Immobilier, Lorraine Lagacé, 819-893-1472 ou 819-664-0220.

HULL, condo, 2 chambres, plancher flottant et céramique, foyer, 128,500$ 819-778-0733 entre 14h et 20h.

OFFRE SPÉCIAL - 12 MOIS GRATUITS, condo neuf, foyer, option d'achat. À qui la chance!613-720-6035

552 MAISONS EN ONTARIO

819-962-6554
BRIGIL.COM

ROCKLAND, maison en rangée, rue Sylvain, à quelques min. de marche de toutes les commodités, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, garage, 230,000$, 613-419-0542.

554 MAISONS AU QUÉBEC

0-0 COMPTANT/MISE DE FONDS Plateau Symmes (coin Vanier/boul. du Plateau (moins de 10 min. du centre-ville d'Ottawa) MAISONS et CONDOS NEUFS. 613-720-6035.

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, 0 mise de fonds, condo neuf, 1 chambre: 742$, 2 chambres, 1,088$, tout inclus, Chantal: 819-665-4989.

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, à partir de 1,200$/mois, neuf, immédiatement, secteur Hull, 819-665-4989.

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits bungalow à partir de 1,500$, 613-797-1664

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, condo, semi-dét., maison jardin, unifam. Immédiatement, 819-923-6272.

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits. Faut voir! Maison neuve. 819-661-4409.

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, jolie résidence, neuf, 819-595-4663.

554 MAISONS AU QUÉBEC

0$ COMPTANT 3 mois gratuits, neuve, possession rapide. 613-277-2141

0$ COMPTANT, 3 mois gratuits, superbe maison neuve, 613-720-6035

0$ COMPTANT: 819-318-1233
Plusieurs propriétés à Gatineau

0 COMPTANT/mise de fonds, superbes maisons jardins, semi-dét. et unifamiliales neuves(façade en pierre) dans un secteur boisé, tranquille, nouvelle école primaire, Aylmer/Rivermead. Rolande au 613-720-6035.

0 COMPTANT pour achat de condo, semi ou unifamiliale (secteur Hull). Marc Antoine 819-923-6272.

0 MISE de fonds, 3 mois gratuits, 750$/mois/hyp. * 819-665-4989.

0 MISE DE FONDS, 3 mois gratuits, maison-en-rangée, avec garage, à partir de 1,089$/mois. 819-665-4989

0 MISE de fonds pour condo, 3 mois gratuits, semi-dét., maison jardin, unifam. ou inventaire. 613-797-1664.

12 MOIS SANS PAIEMENT, possession immédiate ou janv 2010, condo neuf, foyer, 613-720-6035.

1 SEULEMENT, maison modèle de CDM Construction, beaucoup d'extra, sur terrain de 100X134, spécial 10,000$ de rabais, 819-663-6416.

3 MOIS GRATUITS, maison jardin, 3 chambres, garage. 0 Mise de fonds, 1,150$/mois. Renée, 613-797-1664.

415$/mois et + pour 1 chambre ou 566$/mois et + pour 2 chambres location ou achat. 819-772-4663.

819-772-4663
BRIGIL.COM

ACHETEZ sans MISE de Fonds. Magnifiques maisons jardin, semi-dét. et unifamiliales neuves, 2 étages ou bungalow, 3 chambres, 1,059$/mois Aylmer/Rivermead. Rolande au 613-720-6035.

FAUT VOIR!

ANGERS, magnifique bungalow, 2+1 chambres, int. décoré avec goût, piscine creusée, clé en main. Progrès Courtier,Mylène Giroux, 613-292-0506

CONDO/MAISON, unifam. jumelée, jardin, possession JANV. 2010.
0$ MISE DE FONDS.
Rolande Goyette au 613-720-6035.

DEVENEZ propriétaire pour le prix d'un loyer. Avec 0 mise de fonds. Marc Antoine 819-923-6272.

DISPONIBLE: terrain boisé (secteur Aylmer), pour maison neuve. Renée 613-797-1664.

HULL, 19 Feux Follets, grande maison, 3 chambres + logement au s/sol de 2 chambres, entrée privée, garage, s/bains privée et "walk-in" dans chambre des maîtres. À voir! Karine Séguin, agent immobilier agréé, La centrale immobilière, 819-663-8883.

HULL, 42 rue Wright, centre-ville, 3 chambres, stat., 819-918-4465.

HULL, clé en main, grand semi-dét., 4 chambres, foyer, grand stat., s/sol fini, bois franc , clim., 234,900$, 819-661-3047. Visites libres, 26 et 27 jan., de 14h à 16h. d.mondoux@videotron.ca

NOUVELLE ANNONCE!
LE DOMAINE LORRAIN-CONDOS
Maisons en inventaire, profiter des promotions du constructeur! Bienvenue aux investisseurs. Contactez Marc Lupien, 819-328-2371.

MAISON Jardin à vendre - Aylmer. Près des écoles, garderies, à 10 min. du centre ville d'Ottawa 819-661-4409

MAISON JARDINS AYLMER
Possession déc.- janv. 2010
1,169$, paiement mensuel, taxes scolaires et municipales, assurance habitation. Sujets à changement
Chantal 819-665-4989.

MAISON-JARDIN, secteur Aylmer, à partir de 214,000$. Renée 613-797-1664.

MAISON neuve à vendre. Qualité de vie exceptionnelle. Secteur Aylmer 819-661-4409.

MASSON-Angers, Route 148, bungalow, briques, 3+1 chambres, 2 s/bains, aire ouverte, 1 acre, 819-986-6989.

NOUVELLE phase au Plateau du Parc, unifamiliales et semis. Renée 819-776-4663.

NOUVELLE phase, maison neuve, secteur Plateau, à partir de 221,000$, 613-797-1664.

NOUVELLE phase (Plateau). Venez choisir votre terrain et nous construisons votre maison. Renée au 819-776-4663.

SECTEUR Hull (Le Plateau), maison et condo modèle. Marc Antoine, 819-923-6272.

SECTEUR très recherché dans le Plateau, unifamiliale, semi et condo. Marc Antoine 819-923-6272.

554 MAISONS AU QUÉBEC

● TRÈS beau semi, 1,375 pi car., 3 chambres, s/sol fini, aucun tapis, p.c.l., terrain 6,478 pi car., piscine hors-terre, M. Bouvier, Avantage Immobilier, courtier, **819-568-5141**.

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU

DUPLEX, lac St-Pierre, avec garage, aubaine 134,000$, 819-743-7672.

564 CHALETS À VENDRE

UNIQUE, privé, calme, forêt, rivière, 2 chalets d'été rustiques, St-Jérôme, 1 acre +, 243,000$, 1-888-208-4203

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

GATINEAU, 6 logis, 1,100 pi car., céramique, bois dur, foyer au gaz, revenu annuel de 66,600$. Prix: 810,000$. J.P. Lemay, 819-328-3949, courtier Royal LePage, VDO.

NOUVEAU BAS PRIX 165,000$
0$ comptant, Île de Hull, duplex, propio occupant ou investisseur. Logis, 2e étage loué, 750$/mois. Proprio au r.-de-ch. aussi loué à 750$/mois. Entièrement rénové. Proprio moins cher qu'un loyer. Robert Loyer, Les Immeubles R. Bourbonnais,819-246-1212.

570 FERMES

75 ACRES dont 50 boisés (bois mature, plantation, érablière 300 entailles). Pâturage clôturé (25 acres). Maison neuve, lac, ruisseau, aménagement paysager sur 2 acres. Paisible, sans voisin, possibilité de développement agrotouristique, région Petite-Nation (Thurso). André 819-985-1132.

574 TERRAINS

15 ACRES et 50 acres boisés à vendre, Val-des-Monts, 819-457-9806.

1 ACRE beau boisé, Seigneurie, pavé, prêt à bâtir, Manoir du Ruisseau. **(819)671-1900, (819)663-5104.**

CANTLEY, développement Lavergne, **nouvelle phase**, 1 acre et +, par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau. 819-671-6489 ou 819-664-7204.

GATINEAU, 100'X135', prêt à construire, rue Chambord, 69,900$ nég., 819-360-5076.

GATINEAU, 204 Lacombe, vue panoramique, 57'X175', 125,000$ nég. 819-663-6416.

RIVIÈRE des Outaouais, terrain 3/4 acre, services municipaux, 30 min. Gatineau, 109,900$, 819-360-0042

601 BUREAUX À LOUER

35 GAMELIN, centre d'affaires, bureaux exécutifs, 225$ tout inclus, 819-771-8019

360 BOUL. Maloney Est, Gatineau, 3 locaux à louer, 819-643-9896.

365 BOUL. St-Joseph, en face des Galeries de Hull. Michel 613-266-9291

BUREAU neuf à partir de 900$/mois, occupation immédiate, 200m de la sortie St-Louis, Gatineau. 819-243-6364, poste 222.

GATINEAU, 1 bureau + 1 réception, neuf, 595$, chauffé, éclairé, à l'étage, 53 Bellehumeur, (613)612-7750.

604 LOCAUX

2,000 PI car., parc Aéroport, 800$, 819-775-6101 ou 819-663-5297.

3005 pi car., local commercial, boul. St-René Est, (819)775-6331.

3 DALPÉ, Hull, angle St-Joseph, libre, 835pi , 1,300$ chauffé. 819-918-4465.

FAUT VOIR!

50 MONTCLAIR, libre, maison comm., 2 étages, 1,760 pi car. Claude 819-776-3196, 819-777-6150 (soir).

750 À 8,000 pi car., Carrefour du Casino, 725 boul. de la Carrière, très bien situé, près de Super C, SAQ Sélection, Réno Dépôt, face au Casino. 1-888-345-3997.
www.carrefourducasino.com

76 LOIS (Hull), angle Des Allumettières: 1 local commercial, ± 1,500 pi car., portes de garage électr. 12x14, hauteur: 20 pi +, 1,200$/mois. Libre. 819-665-5612.

8,000 ET 4,000 pi car., 15 boul. Fournier, centre-ville Hull, libre immédiatement, 819-770-1788.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien Le-Blanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

BIEN situé, 1460 rue Cyrville, intersection Star Top, 1,500 pi car., libre maintenant, (819)661-8710.

GATINEAU, 545 Maloney Est, local à louer, environ 850 pi car. 819-669-5710, 613-868-0955.

GATINEAU, face aux Promenades, commerce ou bureau à louer, 1,000 pi car., aménagé, libre, 819-568-8815.

604 LOCAUX

HULL, secteur Freeman, entrepôts ou locaux, libres, 2,500 pi car. avec porte 12x14 et porte 3 pi, 6,000 ou 8,000 pi car. avec 2 portes 12x14, clôturé, sécurité. 819-775-8048.

PARC Gréber, 156 De Varennes, local à louer, 4,500 pi car./6,500 pi car., quai de chargement, porte 12x14, alarme, caméra, etc. Pierre: 819-955-7582.

PLACE des Continents, (face au boul. Maloney), Gatineau, r.-de-ch., 2,000 pi car., idéal pour salon de coiffure, commerce au détail, commerce de services.
PARC industriel de l'aéroport, bureau et entrepôt, 4,200 pi car., aménagé neuf, libre. Plusieurs autres locaux disponibles. Robert Loyer, Les Immeubles Bourbonnais, 819-246-1212.

TRÈS beau local dans Parc Gréber, environ 750 pi car., aménagé en bureau, 58,500$, (819)213-0517

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bureaux

- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 1030, boul. St-Joseph (1 400 à 2 800 p.c.)
- 1040, boul. St-Joseph (2 500 à 3 300 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (700 à 2 100 p.c.)
- 15, Buteau (400 à 6 500 p.c.)
- 920 boul. St-Joseph (2 100 p.c.)

Secteur Gatineau

- 867, boul. St-René Ouest (1 600 à 6 600 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com
10253615

606 ENTREPÔTS À LOUER

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150$), 16x16 (290$), chauffés ou non. 819-777-3877.

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, 819-770-4334.

610 COMMERCES À LOUER

NOUVELLE ANNONCE!
BAR tout équipé, boul. Maloney, (pas de Loto-Québec), (819)663-1532.

RESTO équipé (50 à 100 places), prêt à opérer, Carrefour du Casino, près du Super C et SAQ Sélection, face au casino. 1-888-345-3997.

612 COMMERCES À VENDRE

DÉPANNEUR/station d'essence + 4 logis, Montpellier, 819-428-3301.

GATINEAU, Coiffure Magique, salon de coiffure - fonds de commerce à vendre, 59,900$. Potentiel énorme. Contactez-moi pour plus d'inf., Karine Séguin, agent immobilier agréé, La centrale immobilière, 819-663-8883.

622 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

●RÉSIDENCE pour personne âgée, 9 chambres, revenus 158,000$/annuel, Hull. M.Bouvier, Avantage Immobilier, courtier, 819-568-5141.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

NOUVELLE ANNONCE!
1998 CIVIC LX, 4 portes, manuelle, pneus été, support vélo, très bonne condition, (819)743-4065

1998 FORD Windstar, 215,000 km, V6, bon état, prix nég., 819-827-0879.

1998 HONDA Civic, 5 vit., bonne condition, 1,999$, (819)773-0584

NOUVELLE ANNONCE!
1998 TERCEL, manuelle, bon état, prêt pour l'hiver, 2,400$, 819-923-7730

1998 TOYOTA Corolla, automat., 195,000 km, 2,200$, 819-684-0500.

2001 NEON, bleu, manuelle, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, antivol, radio 4 CD, condition A1, 1er conducteur, 2,700$, vente rapide, 819-457-2349.

2001 SUNFIRE, grises, 4 portes, démarreur, 83,000 km, très propres, 3,900$, 819-682-7579.

2003 ACCENT GS, 2,500$ ferme. (819)281-4526, 819-766-2190.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

NOUVELLE ANNONCE!

2003 Cadillac Escalade, blanc perle, certifiée, 29,900$;
2003 Range Rover HSE, performant, 24,900$;
2001 Millenia S, 2,500$;
2001 Sentra, certifiée, 2,500$;
1998 Mazda Protegé, 1,200$
819-962-3749

704 AUTOMOBILES

1998 MAZDA Protégé, 4 portes, 134,000 km, 1,995$, 819-568-2591.

1999 VOLKS Jetta, 4 portes, automat., 162,000 km, 2,995$, 819-568-2591.

1999 VOLVO XC70 COUNTRY, noire, 241,000km, bon état, + 4 pneus d'hiver, 8,500$ nég. 819-921-9890.

2000 ACURA, 1.6 EL, automat., 118,000 km, 4,295$, 819-568-2591.

2000 HONDA Civic, automat., équipée, 237,000 km 3,495$,819-568-2591

DOIT VENDRE!

2000 Millenias S, tout équipée, 195,000 km, impeccable, 4,700$ nég., 819-465-3144 ou 613-558-3429.

2000 PONTIAC Grand Am 4 portes, 152,000 km, 2,995$, 819-568-2591.

2001 PROTÉGÉ, 4 portes, automat., 87,000 km, 4,950$, 819-665-8560.

2001 TOYOTA Echo, 4 portes, propre, 99,150 km, 3,995$, 819-568-2591.

2002 HONDA Civic LX, bas km, 5,999$, (819)773-0584

2002 IMPREZA Outback automat., tout équipé, 5,975$, 819-712-3443

2002 MUSTANG, certifiée, rouge, 7,900$, 819-243-0984.

2002 NISSAN Sentra, 4 portes, 160,000 km, 3,395$, 819-568-2591.

2002 TOYOTA Corolla, 4 portes, 168,500 km, 4,495$, 819-568-2591.

2003 CIVIC, automat., équipée, 142,000 km, 5,695$, 819-568-2591.

2003 FORD Focus, 4 portes, équipée, 80,950 km, 5,995$, 819-568-2591.

NOUVELLE ANNONCE!

2003 HONDA Accord IXR, tout équipé, 83,000km, 6,900$, 819-682-3031.

2003 HYUNDAI Accent, automat., 83,400 km, 4,995$, 819-568-2591

2004 CHEVROLET Malibu, 4 portes, 146,111 km, 4,995$, 819-568-2591.

2004 MALIBU LS, automat., 90,000 km, évaluée à 7,000 $, demande 5,000$, (819)671-2824.

2004 MAZDA 3, 75,000 km, très propre, 6,999$, 819-568-8481.

2004 PONTIAC Sunfire, manuelle GT, 60,457 km, 5,995$, 819-568-2591.

2005 ACCENT GSI, toit, 56,000km, 5,995$ Denis Auto 819-643-5262.

2005 CHEVROLET Cavalier, 4 portes, automat., tout équipée, 4,200$ nég., 819-319-2481.

NOUVELLE ANNONCE!

2005 CHEVROLET Malibu, 80,000km, 6,995$, 819-682-3031.

NOUVELLE ANNONCE!

2005 CHEVROLET Optra, orange, 4 portes, 4 pneus d'hiver, manuelle, clim., CD, 80,000 km, 5,500$, (819)243-4426

2005 CHRYSLER 300C 4x4, Hemi, système de navigation, cuir 13,995$. Denis Auto 819-643-5262.

2005 COROLLA, automat., 67,000km, 9,995$. Denis Auto 819-643-5262.

2005 FORD Focus, familiale, automat., air clim., 5,500$. 819-986-2886.

2005 PONTIAC Wave 5, 47,000km, 4,895$. Denis Auto 819-643-5262.

2006 PONTIAC G5, 26,000km, 9,995$ automat. Denis Auto 819-643-5262.

2007 DODGE Caliber, 76,000km, 8,995$. Denis Auto 819-643-5262.

2007 FOCUS ZX3, 47,000km, 8,995$, automat. Denis Auto 819-643-5262.

2007 PT Cruiser, automat., 52,000km, 9,695$. Denis Auto 819-643-5262.

2008 PONTIAC Vibe, 37,000km, 13,495$. Denis Auto 819-643-5262.

2008 SONATA, équipée, 6,402km, 16,495$. Denis Auto 819-643-5262.

AUTO FIA
100% APPROUVÉ
Téléphonez, vous êtes approuvé.
2003 Nissan XTerra, 4X4, 8,999$
2004 Grand Vitara, 4X4, 7,999$
2003 Dodge Dakota, 4X4, 9,999$
2005 Dodge Ram SLT, 4X4, 13,999$
2005 F150 FX4, 4X4, 15,999$
2004 Toyota Matrix, 7,999$
2005 Pontiac Grand Am, 7,999$
2007 Chevrolet Cobalt LS, 8,999$
2004 Doge SX2, 5,999$
2003 Kia Magentis, 4,999$
2005 Pontiac Montana, 8,999$
2003 Ford Windstar, 4,499$
2002 Kia Rio, 2,999$
2000 Ford Focus, 1,999$
2000 Chrysler Intrepid, 1,999$
Soyez approuvé.ca
Téléphonez, vous êtes approuvé.
A partir de 39 sem. à 69 sem.
Gatineau
819-595-1218

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + 34 AV. GATINEAU À GATINEAU
Jacques Auto (819)**568-5433.**

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

DOIT VENDRE!

1997 VOYAGEUR, 1,450$ nég., moteur transmission refaits, 819-771-7006.

2002 BUICK Rendez-Vous, 150,000 km, équipée, 5,495$. 819-568-2591.

2002 PONTIAC Montana, 5 portes, 131,000 km, 3,995$. 819-568-2591.

2003 DODGE Caravan, 5 portes, 80,800 km, 5,995$. 819-568-2591.

2004 GMC Safari, automat., 4.3 L., 154,000 km, 5,995$. 819-568-2591.

GRAND choix de fourgonnette automatique pour vous
2008 G. Caravan, 27,000km, 15,995$
2006 Mazda5,2.3L,65,000km,12,995$
2006 Caravan, 63,000km, 9,995$
2005 Montana SV6, 88,000km, 8,995$
2005 Uplander, 37,000km, 10,995$
Denis Auto 819-643-5262

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES

NOUVELLE ANNONCE!

1997 FORD Ranger, automat., 4 cyl., avec cabine, 1,850$. 819-669-8936.

1999 FORD F-150, 5 vit., boîte courte, allure sport, rouge, très bon état, 6,200$ nég. 819-319-1255.

1999 GMC Sonoma avec cabine, bon état, 3,500$, 819-661-5834.

2001 F-150 X-Cab, automat., clim., excellent état, 4,900$. 819-210-8905.

2002 MAZDA B3000 allongée, propre, 121,200 km, 5,995$. 819-568-2591.

2006 CHEVROLET Silverado, automat.181 171km, 8,995$.819-568-2591

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

1999 DODGE Ram, turbo Cummings-double roues, bon état. 819-671-5052.

2000 FORD Ranger, king cab, 132,000km, 6,500$, 819-213-3472.

2000 HONDA CRV, automat., propre, 175,000 km, 5,995$. 819-568-2591.

2001 SUZUKI Gran Vittara, équipé, 155,000 km, 4,595$. 819-568-2591.

2005 NISSAN X-trail, 4 cyl., équipé, 140,000 km, 9,895$. 819-568-2591.

4X4 AUTOMAT. POUR TOUS LES GOÛTS ET LES BUDGETS
2007 Escape XLT, 49,000km,16,995$
2006 Jeep Liberty 48,000km,16,495$
2006 Santa Fe awd 42000km15,995$
2006 Torrent AWD 55,000km,16,495$
2005 Kia Sorento, 57,000km, 13,995$
2001 Grand Vitara 145,000km 5,995$
4x4 King Cab
2007 Ranger Sport 59000km 15995$
2005 Ram 1500 122,000km, 16,495$
2006 Dakota 6 vit. 19,000km,16,495$
Denis Auto 819-643-5262

714 VÉHICULES DEMANDÉS

0.00$ À 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres.
E. Fleury Automobile, 819-663-5888.

★★★
$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427

★★★
$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

★★★
ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

EXCELLENTS pneus d'hiver usagés, toutes grandeurs, 819-332-0758.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

2005 KING Quad, 700 cc, avec extras, 5,200$, 819-568-8481.

726 MOTONEIGES

2001 SKI-DOO Bombardier, MXZ 800, 8,000km, bon état, 3,500$, (613)799-1638

2007 POLARIS 600 cc **neuve** (jamais servie) + 2003 POLARIS 600 cc 11,670 km + Remorque 1997; l'ensemble pour 17,000$. 1-819-648-2555

2009 Z1 Turbo LXR, tout équipée, 150,000 km, 819-360-1440.

RECHERCHE siège 1+1 pour Mach Z Rave 2007, (819)743-2221.

728 NAUTIQUE

ATELIER POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

RECHERCHE chaloupe usagée en aluminium 10' ou 12', (819)328-3949

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

1982 TRACTEUR Case modèle 1690, cabine, pelle avant "bucket", très bonne condition, 3,000 h, chaînes 4 roues, 19,850$ nég. Alain 819-664-1484.

1999 TRACTEUR Kubota, modèle 3710, cabine, chargeuse HDLA681, 630 heures, comme neuf, 23,950$ nég.; souffleuse Pronovost neuve, 4,500$; treuil 8,000 lb, 2,200$; pelle arrière 7 pi, 400$. Alain 819-664-1484.

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

LA FAMILLE CHARBONNEAU a le regret de vous annoncer le décès de

M. ERNEST CHARBONNEAU
1930-2010

décédé le 15 janvier 2010 à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de feu Georgette Larocque et le fils de feu Ferdinand Charbonneau et de feu Béatrice Poirier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Nicole Saumier), Luc (Carole Chrétien) et Lyne (Daniel Guay), ses 7 petits-enfants: Jean-Philippe, Cynthia, Nicholas, Dominique, Dany, Martin et Émilie, ses 2 frères : Fernand et Roméo, ses 3 soeurs: Annette Charbonneau-Landry, Cécile (Robert Fournier) et Thérèse (Gérard Labelle) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédés ses 3 soeurs: Ireine, Laurence et Simone, ses 4 frères: Raoul, Rhéal, Roland et René.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. La liturgie de la parole aura lieu en présence des cendres en la salle cérémoniale de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, au 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le jeudi 21 janvier 2010 à 11h. La famille recevra les condoléances à compter 10h30.

La famille tient a remercier le personnel et les bénévoles de la maison Mathieu-Froment-Savoie et particulièrement Mme Suzanne Larock pour les excellents soins prodigués à M. Charbonneau.

Des dons à la maison Mathieu Froment-Savoie seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

LA FAMILLE LAMARCHE a le regret de vous faire part du décès de

MME ANNETTE LAMARCHE
(née Lalonde)

d'Alfred, Ont., décédée paisiblement entourée de sa famille le dimanche 17 janvier 2010, à l'âge de 87 ans. Elle était la chère épouse de feu Lorenzo Lamarche; la fille de feu Roméo Lalonde et de feu Geneviève Lalonde; la mère bien-aimée de André et Francine (Pierre Leclerc). Lui survivent également ses frères et soeurs: Achille, Jean-Marc (Gisèle Poirier), Simon (Monique Dauth), Jeannine (feu Gérard Lortie) et Marie-Ange (feu Eddy Lavoie), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée par quatre frères: Paul-Emile (Madeleine Champeau), Maurice (Germaine St-Jean), Rolland (Dolorès Chartrand) et Damien (Rose-Hélène Rivard); deux soeurs: Cécile (feu Hugues Maillet) et Henriette (feu Rolland Martineau).

Elle fut enseignante durant plus de trente ans au sein du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien. Ses débuts furent marqués par son passage dans des écoles de rang, après quoi, elle enseigna plusieurs années à l'école élémentaire catholique St-Victor d'Alfred.

La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE LAMARRE & FILS**, 453, rue St-Philippe, Alfred, Ont., (613) 679-2802, le jeudi 21 janvier 2010 de 14h à 17h et de 19h à 21h, vendredi à compter de 9h. Le service religieux aura lieu le vendredi 22 janvier 2010 à 11h en l'église St-Victor à Alfred; inhumation au cimetière paroissial. Un merci spécial au personnel de l'hôpital Général de Hawkesbury et District pour son dévouement et les bons soins prodigués à notre mère.

Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du cancer de la région d'Ottawa, 265, ave Carling, bureau 704, Ottawa, Ontario, K1S 2E1. Pour un message de condoléances/don ou pour de plus amples renseignements, prière de visiter le**www.maisonfunerairelamarre.ca**

LA FAMILLE CARON a le regret de vous annoncer le décès de

MONSIEUR RICHARD CARON

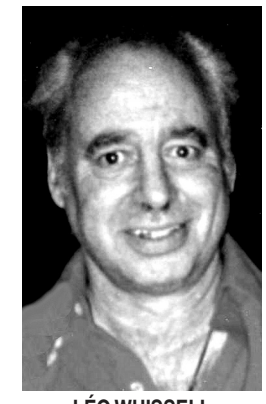
Décédé le 16 janvier 2010, à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Arthur Caron et de feu Noëlla Trottier. Il laisse dans le deuil son amie Claudette; ses 4 soeurs: Claudette (Lucien Chénier), Madeleine (Lucien Raby), Rollande et Diane; son frère Louis (Lyne Caron) ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousin(e)s et de nombreux ami(e)s. Il fut prédécédé par son frère Gaetan (Gisèle Thauvette).

Il sera exposé le jeudi 21 janvier 2010 à compter de 9h au salon funéraire à Notre-Dame-du-Laus. Un service religieux aura lieu ce jeudi à 11h en la paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance à Notre-Dame-du-Laus suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

10e ANNIVERSAIRE



LÉO WHISSELL

Papa, déjà dix ans que tu nous as quittés. Il n'y a pas un instant sans que nous pensions à toi. Veille sur nous. On t'aime fort.
Martin, Gilles et la famille

REMERCIEMENTS

Remerciements à Saint-Jude pour faveur obtenue.
R.O.

L'Action Bénévole
C'EST BON POUR LE MORAL !
Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais
568-0747
benevole @ncf.ca

AVIS DE DÉCÈS

THERESE ANN FOUCHARD
(née McNeely)

épouse bien-aimée de Charles Fouchard, est décédée le 15 janvier 2010, à l'âge de 83 ans, à sa demeure située à Annapolis Royal. Elle était la soeur de feu Regis McNeely (Nora), feu Francis (Connie), Marion (Mike Kelly), Phil (Anna Marie), George (Colleen) et Tom (Claire). Lui survivent ses enfants chéris Gérard Boyer (Cathy Fretz), Amery (Byron Mersereau), Christine, Francis (Marlene), Marguerite (David Shanahan), et Claire (Rob MacDonald), et plusieurs petits-enfants: Carolyn, Tracy, Liane, Tom, KC, Morgan, Charles, William, Jefrey, Michael, Patrick, Alex, Iain et ses arrière-petits-enfants: Hailey, Hannah, Jesse, Gage, Isobel et Louisa.

Une célébration de sa vie aura lieu à la maison de soins d'Annapolis Royal, 9745 rue St-George, à 14h, le mardi 19 janvier 2010. Un thé sera servi en après-midi après la cérémonie. Un service commémoratif aura lieu en Ontario. Le lieu, la date et l'heure de celui-ci reste à confirmer et sera annoncé plus tard.

LES FAMILLES MAISONNEUVE ET CLÉMENT ont l'immense regret de vous annoncer le décès de

LAURENT "PUGGY" MAISONNEUVE

de Fonthill, ON, décédé le 14 janvier 2010 à l'hôpital de Welland, ON, suite à une longue maladie à l'âge de 71 ans. Il était l'époux bien-aimé d'Estelle Clément, le fils de feu Arthur Maisonneuve et de Helena Burns. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Donald (Lorraine), Aline (Norbert), Thérèse (Maurice), Irma (Yvon), Victor (Lilianne), Betty Ann (Brian) et Mark (Line).

Il fut prédécédé par ses frères Arthur (feu Marguerite), Alfred (feu Marielle), Angus (Doris), Edmond et Henri et par sa soeur Doreen (James). Son départ sera aussi regretté par ses beaux-frères et belles-soeurs: Evelyne (feu Carol), Irène (feu Collins), Yvonne (François), Henri (Valérie), Gérald et Lionel (Pauline).

Un service funéraire aura lieu à une date ultérieure.

AVIS DE DÉCÈS

HERVÉ VILLEMAIRE
est décédé le samedi 16 janvier 2010 au C.S.S.S.G de Gatineau à l'âge de 76 ans. Il était le fils de feu Octave Villemaire et de feu Férina Villeneuve. Il laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Diane Lévesque), Alain, Martine; ses petits-enfants: Jessica (Denis Bédard), Simon; son épouse Anita Boisvert; ainsi que de nombreux neveux, nièces et les membres des familles Sirois, Boudreault et Gélineau. Il fut prédécédé par sa conjointe Gisèle Gélineau; par sa soeur Linette (feu Albert Sirois) et par ses frères: Maurice (feu Thérèse Gauthier) et Rodolphe. Un service religieux sera célébré le jeudi 21 janvier 2010 à 11h en l'église St-Joseph, 245 boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. Pour ceux et celles qui désirent, des dons à l'Association de paralysie cérébrale du Québec seraient grandement appréciés. La famille désire remercier le personnel du 7e nord de l'hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués. Pour information veuillez communiquer avec le :
FUNÉRARIUM BEAUCHAMP
819-770-1300

Dignité

AVIS DE DÉCÈS

LUCIE DUGAS
(née Parisien)
est décédée le samedi 16 janvier 2010, à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse de feu Oscar Dugas. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert, Pauline, Lynne et Hélène ainsi que Louis et Philippe et plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses soeurs Maria, Priscille et Noëlla. Un service commémoratif aura lieu le jeudi 21 janvier 2010 à 14h dans la chapelle de la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER,** 180 ch. Montréal, Ottawa (613-241-3680). Pour ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Les souvenirs et hommages peuvent être envoyés par Internet au www.mem.com

Dignité

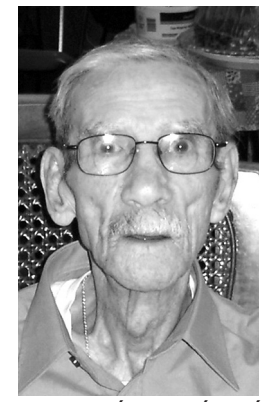
AVIS DE DÉCÈS

CHRISTIAN BEAUREGARD
1955 - 2010
Subitement à Ottawa, le 12 janvier 2010, à l'âge de 54 ans, est décédé Christian Beauregard, fils de Jacqueline Ducharme (Réal Jodoin) et de feu Léon Beauregard. Outre sa mère il laisse dans le deuil sa soeur Danielle (Daniel Marcotte) et son frère Pierre (Sylvie Dubois), ses neveux Vincent et David, sa nièce Olivia ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au:
COMPLEXE FUNÉRAIRE
BROME-MISSISQUOI
402 rue de la Rivière
Cowansville, Qc
450.266.6061
info@complexebm.com

le mercredi 20 janvier 2010 à compter de 11 h 30. Une célébration de la parole aura lieu à 14 h en chapelle du Complexe le même jour. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés par la famille. Formulaires disponibles au complexe.

AVIS DE DÉCÈS



RONALD GÉRARD BÉRUBÉ
est décédé subitement le 16 janvier 2010 à l'âge de 82 ans. Il était le fils de feu Lucien Bérubé et de feu Roseanna Brunet. Outre sa chère épouse Jeannine Bertrand, il laisse dans le deuil ses enfants Ronald (Lucie), Jocelyne (André), Jacques, Johanne et Louise; ses frères Jean-Pierre (feu Gisèle) et Jacques (Lucille) ainsi que plusieurs neveux et nièces. La messe des funérailles sera célébrée à 10h30 à la Cathédrale Notre-Dame d'Ottawa (angle Sussex et St-Patrick), le mercredi 20 janvier 2010. Pour ceux et celles qui le désirent des dons peuvent être faits à la fondation des maladies du coeur. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE ROBERT ET GAUTHIER,** (613-241-3680).

Dignité

LA FAMILLE FORTIN
a le regret de vous annoncer le décès de

MONSIEUR AIMÉ-CLAUDE FORTIN

décédé paisiblement, entouré de sa famille, au Centre hospitalier du Pontiac le 16 janvier 2010, à l'âge de 79 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Henriette Fortin. Il laisse dans le deuil son épouse Carole Morin, ses enfants: Renaud (Pierrette Belland), Pierrette (Michel Landry), Martin (Diane Beauvais), Luc Romain (Julie Ouellet) et Céline (Gabi Morin). Il était le grand-père bien-aimé de Sylvain, Éric, Marc, Stéphane, Mathieu, Valérie, Claudie, Mylène, Olivier, Karianne, Alexis, Javier et Vincent. Il était le frère de Rémi (Orvella Lafrenière), Gaston (Monique Fortin) et de feu: Antoine, Léopold, Laurent, Réal, Gérard, Bernard, Jean-Marie, Marcel, Gilberte, Marie-Carmelle et Gabrielle. Il laisse plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il sera exposé au **SALON FUNÉRAIRE FRÈRES RINGROSE** à Fort-Coulonge, Québec le mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que le jeudi à compter de 9h. La messe des funérailles sera célébrée en **l'église St-Pierre de Fort-Coulonge, Québec** le jeudi 21 janvier à 10h30. Pour ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation d'hémodialyse du Centre hospitalier du Pontiac ainsi qu'aux Fonds commémoratifs de la Paroisse St-Pierre seraient appréciés.

SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
E.C.

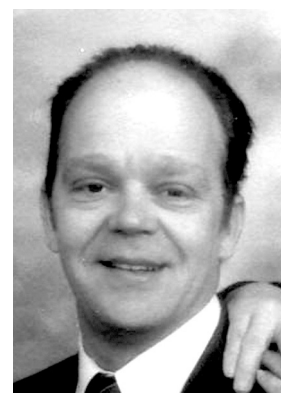
DIABÈTE

Cela **vous** concerne

Les Diabétiques de l'Outaouais inc.

Renseignements
Dons
819 770-0442

LA FAMILLE BERNIER
a le regret de vous annoncer le décès de



M. MARCEL BERNIER

Décédé suite à sa lutte contre le cancer à Gatineau le 16 janvier 2010 à l'âge de 59 ans. Il était le fils de feu Arthur Bernier et de feu Yvette Coderre. Il laisse dans le deuil ses enfants: Annie et Dominique, ses frères et soeurs: Claude (Léna), Denis (Johanne), Paulette (Roland), Ireine (Roger) et Lise (Daniel), la mère de ses enfants Lucie, son amie très proche Rachel ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, oncles, tantes et ami(e)s.

Il sera exposé à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le mercredi 20 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h et jeudi à compter de 13h. La liturgie de la parole aura lieu en la Coopérative, le jeudi 21 janvier à 14h.

La famille tient à remercier le personnel et bénévoles du CLSC de Gatineau ainsi que le personnel du maintien à domicile (soins palliatifs) pour les bons soins prodigués à M. Bernier.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

LA FAMILLE D'AOUST
a le regret de vous faire part du décès de

MME AGATHE D'AOUST
née Lortie

Décédée le jeudi 14 janvier 2010 au Manoir Marochel, 2 jours avant son 92e anniversaire de naissance, le 16 janvier. Une ancienne paroissienne de l'Église Saint-Bonaventure, elle était l'épouse bien-aimée de feu Euclide D'Aoust pendant plus de 67 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (feu Fernand Foubert), Yvon (Lisette Clairoux), Monique (John Hunton), Suzanne (John Aucoin), Robert (Randi Cherry), Jocelyne (Denis Brisson) et Gisèle (Joe Doyle) et ses 19 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants. Elle laisse également sa soeur Gabrielle (feu Henri Kipp), ses belles-soeurs Marie-Jeanne (feu Lucien Lortie) et Simonne (feu Léo D'Aoust) et son beau-frère Raymond D'Aoust (feu Simonne) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Elle fut prédécédée par ses parents: Jean-Baptiste Lortie et Alexina Lamarche, ses soeurs et frères: Élise (feu Oscar Saumure), Ligouri (feu Agnès Mainville), Rosa (feu Adélard Lortie), Lucienne (feu Joseph Saumure), Conrad (feu Yollande Yelle), Omer (feu Noëlla Morin), Laurette (feu Joseph Lanois), Simonne (Raymond D'Aoust) et Lucien (Marie-Jeanne Potvin), ses beaux-parents Joseph D'Aoust et Diana Brisson ainsi que ses beaux-frères et belles-sours Ovila et Adrienne D'Aoust, Léo D'Aoust et Adrienne et Frank Devereaux. La famille tient à remercier tout spécialement le personnel du Manoir Marochel, ainsi que Dr Paul Lyons et Dr Joanne Desjardins pour les bons soins prodigués. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire Kelly, 2370 boul. St-Joseph, Orléans, le jeudi 21 janvier, de 14h a 16h et 19h a 21h. La messe des funérailles aura lieu le vendredi 22 janvier, en l'église St-Joseph, 2757 boul. St-Joseph, Orléans à 11 h, suivi de l'inhumation au cimetière de l'église St-Joseph. Au lieu de fleurs, pour ceux qui le désirent, des dons à la Croix-Rouge canadienne - secours Haïti sont appréciés par la famille.

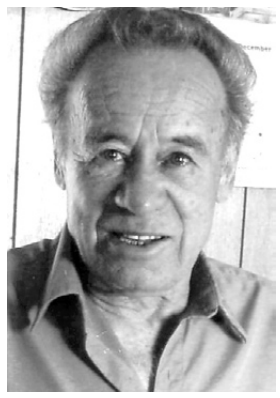
MAISON FUNÉRAIRE KELLY
COMPLEXE ORLÉANS
613-837-2370

FAO

Fondation pour les aînés
de l'Outaouais
819 777-3595
fao@vl.videotron.ca

Un don en leur mémoire

LA FAMILLE MARION
a le regret de vous annoncer le décès de



MONSIEUR RAYMOND MARION

est décédé au Centre hospitalier du Pontiac, le 16 janvier 2010, à l'âge de 72 ans. Il était le fils de feu Oscar Marion et de feu Celina Ladouceur. Il fut prédécédé par son frère Yvon (Lise Maillé). Il laisse pour pleurer sa peine ses deux fils Johnny (Sophie Roy) et Rock (Patricia Lévesque); ses petits-enfants: Tyler, Nathan, Audrey et Mia et la mère de ses enfants Jacqueline Laroche et ses frères et soeurs: Maurice (Rheda Bertrand), Irène (feu Oskar Saschalber), Doreen (Roger Leclair), Don (Marie-Paule Bénard) Earl (Elizabeth McCrea), Pat (Denise Miron), Roger (Kristine Delaney) et Anne Toner. La messe des funérailles sera célébrée en **l'église St-Pierre de Fort-Coulonge, Québec**, le vendredi 22 janvier à 14h. La famille recevra les condoléances à l'église St-Pierre à compter de 13h. Les dons peuvent être faits pour le cimetière St-Pierre de Fort-Coulonge. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE FRÈRES RINGROSE,** 1-819-648-2181.

LES FAMILLES ROY ET LAPRATTE
ont le regret de vous annoncer le décès de

MME CLAIRE ROY
née Lapratte

de Buckingham est décédée le vendredi 15 janvier 2010, à l'âge de 65 ans. Elle était la tendre épouse de Jean-Pierre Roy et la fille de feu Yvonne Jetté et de feu Herménégilde Lapratte. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses 4 enfants : Christine Roy (Guy Labrie), Daniel Roy (Christine Lafrance), Anne-Marie Roy (Martin Milks) et Philippe Roy; ses 3 petits-enfants adorés : Malèna, Louis-Philippe et Éloïse; ses 9 frères et soeurs : Jean-Guy, Alphonse (Diane Plante), Gérard (Louise Marcil), Marguerite (Gaétan Richer), Irène (Maurice Bouliane), Lise (Yvon Boisvert), Françoise (Omer Larivière), Gloriante (feu Rhéal Vallières) et Annette (feu Dollard Vallières) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Roy : Pauline Paradis (David), Madeleine Roy (Nancy Darisse), Michel Roy (Gisèle St-Denis) et François Roy (Sylvie Bouchard); neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut prédécédée par ses 7 autres frères et soeurs : Cécile (feu Archey Rice), Rita (feu Denless Rice), Blanche, Thérèse (feu Hervé Courcelle), Gaston (Francine Dagenais) et les 2 petits jumeaux ainsi que par un beau-frère Claude Lacroix.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 21 janvier 2010 à 11h en la paroisse St-Grégoire de Nazianze sise au 150, rue MacLaren Est, Buckingham. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. La famille désire remercier sincèrement le personnel du CLSC Vallée de la Lièvre, spécialement l'infirmière Anik Thibault, pour les soins exceptionnels prodigués.

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Éliminée par Clijsters aux Internationaux de tennis d'Australie

Tétreault a reçu une leçon de son idole

MICHEL MAROIS
LA PRESSE

MONTRÉAL — La Québécoise Valérie Tétreault disputait la nuit dernière le match le plus important de sa carrière, en première ronde des Internationaux d'Australie, face à la Belge Kim Clijsters, championne du US Open et ancienne numéro un mondiale.

Clijsters l'a emporté 6-0, 6-4, en 59 minutes, sur le court central du Rod Laver Arena, mais Tétreault n'a pas démérité. «J'étais un peu nerveuse en entrant sur le court. J'avais pas mal de papillons dans le ventre, a avoué Valérie. Mes objectifs étaient seulement de montrer ce dont j'étais capable et d'avoir du plaisir, d'apprécier les moments que je vivais.»

AGENCE FRANCE-PRESSE

La Québécoise Valérie Tétreault était nerveuse pendant le premier set, qu'elle a perdu 0-6, mais elle a tenu tête à son idole Kim Clijsters dans le deuxième, que la Belge a enlevé 6-4.

Que 12 erreurs non forcées

Dépassée en première manche, la Québécoise a beaucoup mieux fait dans la deuxième, prenant même les devants 4-3. La Québécoise n'a commis que 12 erreurs non forcées, tout en réussissant 73 % de ses premiers services. La puissance et la précision de sa rivale ne lui ont toutefois laissé que peu d'ouvertures.

«Elle frappait mes balles tôt et elle était très précise, a reconnu Tétreault. J'ai essayé de trouver un rythme, mais elle ne m'a pas laissé le temps de le faire. Par contre, plus le match avançait et plus je sentais que j'étais dans le coup.

«Je servais bien et, les points que je gagnais, c'était parce que j'allais les chercher. C'est vraiment positif de voir que j'étais en mesure de bousculer une fille de ce calibre-là du fond de terrain.»

Clijsters, qui est une des favorites du public australien — elle a longtemps été l'amoureuse du héros local Lleyton Hewitt —, a reconnu avoir profité de la nervosité de sa rivale. «Elle avait l'air intimidée par le court et l'atmosphère, ce qui est normal pour quelqu'un qui n'a jamais connu un tel contexte», a-t-elle raconté.

La Belge a néanmoins eu de bons mots pour Tétreault.

«C'est une personne super gentille et c'est une des raisons pourquoi je l'admire, pour son attitude à l'extérieur du terrain, a raconté la Québécoise. Après le match, elle a pris le temps d'aller voir mon entraîneur et Sylvain Bruneau, de Tennis Canada, et a eu de bons commentaires à mon sujet. C'était super encourageant d'entendre ça.»

Un rêve

Tétreault (134e mondiale), qui a remporté trois matches en qualification pour accéder au tableau principal, n'avait jamais affronté une rivale du calibre de Clijsters. «C'est une façon extraordinaire de commencer l'année. J'ai réalisé un rêve : jouer sur le central, dans un Grand Chelem, contre l'une des meilleures au monde. «Ma famille m'a aussi vue en direct à la télévision. C'est la première fois que tout ça arrive. Je suis vraiment contente d'avoir pu bien gérer les choses et d'avoir montré mon meilleur tennis en deuxième manche.»

Tétreault, qui fêtera ses 22 ans jeudi, devrait progresser vers son prochain objectif : le top 100 du tennis féminin. Ses performances des derniers jours pourraient également lui permettre de mériter une place sur l'équipe canadienne de la Fed Cup, dont la formation sera annoncée par le capitaine Sylvain Bruneau la semaine prochaine.

Wozniak et Dubois mercredi

La pluie a forcé les organisateurs à modifier l'horaire du tournoi et les Québécoises Aleksandra Wozniak (34e) et Stéphanie Dubois (104e) devront patienter jusqu'à mercredi avant de disputer leur match de première ronde, respectivement contre la Danoise Caroline Wozniacki, quatrième favorite, et la Hongroise Agnes Szavay (37e).

En double, plus tard cette semaine, Marie-Ève Pelletier et sa partenaire française Julie Coin se mesureront aux Australiennes Jarmila Groth et Olivia Rogowska, alors que Wozniak et sa coéquipière tchèque Lucie Safarova feront face à la Britannique Elena Baltacha et la Lettone Liga Dekmeijere.

AVEC SPORTCOM

Sharapova est éliminée dès le premier tour

JOHN PYE
ASSOCIATED PRESS

MELBOURNE, AUSTRALIE — L"ancienne championne Maria Sharapova s'est inclinée 7-6 (4), 3-6, 6-4 face à sa compatriote russe Maria Kirilenko au premier tour lors du premier match présenté au Rod Laver Arena, le terrain principal du Melbourne Park.

La 14e tête de série avait remporté ce tournoi du Grand Chelem en 2008, mais avait raté celui de l'an dernier après avoir subi une opération à l'épaule. Elle tirait de l'arrière 4-1 en troisième manche, avant de réduire l'écart à 5-4. Au service pour créer l'égalité 5-5, Sharapova a été victime d'un bris pour mettre fin au match.

Kirilenko, qui ne fait pas partie des têtes de séries, affrontera au prochain tour l'Autrichienne Yvonne Meusburger, qui a battu Timea Bacsinszky de la Suisse 6-4, 4-6, 6-2.

Un peu plus tôt, Dinara Safina a disposé de la Slovaque Magdalena Rybarikova en deux manches de 6-4, 6-4, pour amorcer son parcours vers une deuxième finale en autant d'années à Melbourne.

Safina, deuxième tête de série, a commis 30 erreurs non provoquées et son jeu a été erratique par moments. Elle n'a cependant eu aucune difficulté à vaincre Rybarikova, 47e au monde, à son premier duel au Melbourne Park depuis sa défaite crève-cœur aux dépens de l'Américaine Serena Williams en finale en 2009.

Il s'agissait du premier match complet du tournoi, disputé sur l'un des deux terrains couverts. Les affrontements à l'extérieur ont été repoussés de 45 minutes en raison de la pluie.

L'Ukrainienne Kateryna Bondarenko, 30e au monde, a battu la Roumaine Raluca Olaru 6-2, 7-6 (6), la Chinoise Zheng Jie a complété la remontée pour finalement renverser sa compatriote Peng Shuai 0-6, 6-1, 6-2, et la Russe Anastasia Pavlyuchenkova a défait la Lettone Anastasija Sevastova 6-2, 6-4.

Justine Henin, vainqueure de sept tournois majeurs en carrière, a effectué son retour en tournoi du Grand Chelem en disposant de la Belge Kirsten Flipkens 6-4, 6-3.

Les hommes

Chez les hommes, la 24e tête de série Ivan Ljubicic a disposé de Jason Kubler, un joueur qualifié de 16 ans, en trois sets de 6-1, 6-2, 6-2. Le Belge Olivier Rochus s'est pour sa part incliné 6-3, 6-4, 3-6 et 6-1 face au Chilien Fernando Gonzalez, tandis que la septième tête de série, l'Américain Andy Roddick, a vaincu le Néerlandais Thiemo de Bakker en trois manches de 6-1, 6-4 et 6-4.

Le gagnant des Internationaux des États-Unis, Juan Martin del Potro, a vaincu l'Américain Michael Russell 6-4, 6-4, 3-6, 6-2.

Le Britannique Andy Murray a défait le Sud-Africain Kevin Anderson 6-1, 6-1 et 6-2.

Rafaël Nadal, qui a battu Roger Federer en cinq sets en finale l'année dernière pour mériter son premier titre sur une surface dure, a quant à lui battu l'Australien Peter Luczak 7-6 (0), 6-1, 6-4 en soirée.

HOCKEY - LNH

ASSOCIATION EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Buffalo	47	30	11	2	4	134	108	66	G 1
Boston	48	23	17	2	6	123	121	54	P 2
OTTAWA	**50**	**25**	**21**	**1**	**3**	**138**	**150**	**54**	**G 3**
MONTRÉAL	**50**	**23**	**23**	**2**	**2**	**128**	**139**	**50**	**P 2**
Toronto	50	17	24	7	2	134	173	43	G 1

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
New Jersey	47	32	14	0	1	133	105	65	P 3
Pittsburgh	50	30	19	1	0	157	139	61	P 1
NY Rangers	49	23	19	4	3	127	131	53	G 1
NY Islanders	49	22	19	3	5	131	148	52	G 4
Philadelphie	47	23	21	1	2	143	137	49	P 2

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Washington	48	30	12	4	2	182	136	66	G 3
Floride	49	21	20	2	6	141	149	50	G 3
Atlanta	48	21	20	4	3	149	156	49	P 1
Tampa Bay	48	19	19	4	6	125	146	48	G 1
Caroline	48	14	27	3	4	120	165	35	P 3

ASSOCIATION OUEST

SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Chicago	49	34	11	0	4	165	110	72	G 3
Nashville	49	29	17	2	1	140	136	61	P 1
Detroit	48	24	16	3	5	123	124	56	P 2
St. Louis	48	21	20	4	3	126	136	49	P 1
Columbus	51	19	23	1	8	143	169	47	G 1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Colorado	48	27	15	1	5	141	135	60	G 3
Vancouver	48	28	18	0	2	155	119	58	G 1
Calgary	49	26	17	2	4	130	120	58	G 1
Minnesota	50	24	23	0	3	138	149	51	P 3
Edmonton	47	16	26	1	4	128	159	37	P 7

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
San Jose	49	31	10	2	6	157	123	70	G 1
Phoenix	50	28	17	1	4	133	129	61	P 1
Los Angeles	48	27	18	0	3	143	133	57	G 2
Dallas	49	21	17	4	7	141	157	53	G 2
Anaheim	49	22	20	3	4	138	154	51	G 1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION EST	Mj	Pts	ASSOCIATION OUEST	Mj	Pts
1. **MS**-Washington	48	66	1. **MS**-Chicago	49	72
2. **MS**-Buffalo	47	66	2. **MS**-San Jose	49	70
3. **MS**-New Jersey	47	65	3. **MS**-Colorado	48	60
4. Pittsburgh	50	61	4. Nashville	49	61
5. Boston	48	54	5. Phoenix	50	61
6. OTTAWA	**50**	**54**	6. Vancouver	48	58
7. N.Y. Rangers	49	53	7. Calgary	49	58
8. N.Y. Islanders	49	52	8. Los Angeles	48	57
9. Floride	49	50	9. Detroit	48	56
10. MONTRÉAL	**50**	**50**	10. Dallas	49	53
11. Philadelphie	47	49	11. Minnesota	50	51
12. Atlanta	48	49	12. Anaheim	49	51
13. Tampa Bay	48	48	13. St. Louis	48	49
14. Toronto	50	43	14. Columbus	51	47
15. Caroline	48	35	15. Edmonton	47	37

MS - Meneurs de section 1er, 2e et 3e

MENEURS

(sans les matches d'hier)	B	P	Pts
Henrik Sedin, Van	21	46	67
Alexander Ovechkin, Wash.	30	34	64
Joe Thornton, SJ	13	50	63
Sidney Crosby, Pit	30	27	57
Marian Gaborik, NYR	29	28	57
Patrick Kane, Chi	20	36	56
Nicklas Backstrom, Wash.	19	35	54
Brad Richards, Dal	14	40	54
Ilya Kovalchuk, Atl	28	25	53
Dany Heatley, SJ	27	26	53
Martin Saint-Louis, TB	12	40	52
Patrick Marleau, SJ	32	19	51
Mike Green, Wash	12	37	49
Tomas Plekanec, Mon	**11**	**37**	**48**
Steven Stamkos, TB	25	22	47

CALENDRIER DES MATCHES

Dimanche 17 janvier
MONTRÉAL 2 N.Y. Rangers 6
Washington 5 Philadelphie 3
Chicago 4 Detroit 3 (F)
Calgary 4 Anaheim 5
Lundi 18 janvier
OTTAWA 5 Boston 1
New Jersey 0 N.Y. Islanders 4
Tampa Bay 3 Caroline 2
St. Louis 2 Columbus 4
Buffalo 7 Phoenix 2
Atlanta 0 Floride 1
Toronto 4 Nashville 3
Minnesota 3 Dallas 4
Edmonton 0 Colorado 4 (début 3e p.)
Calgary 0 San Jose 3 (début 2e p.)
Mardi 19 janvier
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h
Columbus à Philadelphie, 19h
Detroit à Washington, 19h
Toronto à Atlanta, 19h
Chicago à **OTTAWA**, 19h30
N.Y. Islanders à Pittsburgh, 19h30
Buffalo à Anaheim, 22h
San Jose à Los Angeles, 22h30
Mercredi 20 janvier
Floride au New Jersey, 19h
St. Louis à **MONTRÉAL**, 19h30
Vancouver à Edmonton, 22h
Jeudi 21 janvier
Columbus à Boston, 19h
St. Louis à **OTTAWA**, 19h
Floride à N.Y. Islanders, 19h
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h
Caroline à Atlanta, 19h0
Toronto à Tampa Bay, 19h
Washington à Pittsburgh, 19h30
Detroit au Minnesota, 20h
Nashville à Phoenix, 21h
Chicago à Calgary, 21h30
Dallas à Vancouver, 22h
Buffalo à Los Angeles, 22h30
Anaheim à San Jose, 22h30
Vendredi 22 janvier
MONTRÉAL au New Jersey, 19h
Nashville au Colorado, 21h
Dallas à Edmonton, 21h
Samedi 23 janvier
OTTAWA à Boston, 13h
Caroline à Philadelphie, 13h
N.Y. Rangers à **MONTRÉAL**, 19h
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h
Phoenix à Washington, 19h
Toronto en Floride, 19h
Los Angeles à Detroit, 19h
Atlanta à Tampa Bay, 19h30
Anaheim à St. Louis, 20h
Columbus au Minnesota, 21h
Chicago à Vancouver, 22h
Buffalo à San Jose, 22h30

HOCKEY - LAH

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Manchester	44	26	13	1	4	121	101	57
Worcester	43	26	14	1	2	136	132	55
Lowell	45	25	16	3	1	145	123	54
Hartford	43	22	16	1	4	122	122	49
Portland	43	21	15	5	2	129	120	49
Bridgeport	45	21	19	2	3	112	119	47
Providence	44	20	21	3	0	107	121	43
Springfield	46	14	22	8	2	116	162	38

SECTION EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Hershey	43	32	9	0	2	173	97	66
Albany	43	23	16	2	2	120	115	50
Adirondack	40	20	18	2	0	94	115	42
W-B/Scranton.	42	20	20	1	1	117	119	42
Binghamton	**39**	**17**	**18**	**3**	**1**	**124**	**121**	**38**
Syracuse	43	16	21	3	3	114	156	38
Norfolk	42	17	23	2	0	105	120	36

SECTION NORD

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Hamilton	**44**	**26**	**11**	**3**	**4**	**140**	**102**	**59**
Rochester	42	25	15	2	0	138	129	52
Manitoba	45	23	17	4	1	108	123	51
Abbotsford	45	21	18	3	3	121	127	48
Lac-Erié	44	20	20	0	4	127	131	44
Grand Rapids	43	21	21	0	1	137	144	43
Toronto	42	15	20	5	2	103	151	37

SECTION OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Milwaukee	43	24	13	1	5	130	122	54
Rockford	47	24	18	2	3	133	132	53
Texas	42	23	13	2	4	116	97	52
Chicago	42	24	16	0	2	132	113	50
Peoria	42	22	16	1	3	125	124	48
Houston	44	20	17	6	1	116	114	47
San Antonio	42	18	19	3	2	111	120	41

Calendrier des matches

Dimanche 17 janvier
San Antonio 5 Toronto 2
Albany 4 Providence 1
Chicago 3 Peoria 1
Hershey 4 Syracuse 3
Manchester 4 Hartford 1
Rockford 4 Grand Rapids 3
Springfield 6 Wilkes-Barre/Scranton 3
Worcester 4 Bridgeport 2
Lundi 18 janvier
Coucours d'habiletés (Canada c. PlanetUSA)
Mardi 19 janvier
Match des étoiles de la LAH, 19h
Vendredi 22 janvier
Bridgeport à Albany, 19h
Toronto à Grand Rapids, 19h
Manchester à Hartford, 19h
Manitoba à Hershey, 19h
Adirondack à **Binghamton**, 19h05
Hamilton à Rochester, 19h05
Lowell à Providence, 19h05
Texas à Lac-Erié, 19h30
Norfolk à Springfield, 19h30
W-B/Scranton à Syracuse, 19h30
Chicago à Milwaukee, 20h
Rockford à Peoria, 20h
Houston à Abbotsford, 22h30
Samedi 23 janvier
Texas à Lac-Erié, 13h
Houston à Abbotsford, 19h
Albany à Adirondack, 19h
Manitoba à Hershey, 19h
Norfolk à Manchester, 19h
Lowell à Portland, 19h
Hamilton à Toronto, 19h
Bridgeport à **Binghamton**, 19h05
W-B/Scranton à Rochester, 19h05
Hartford à Springfield, 19h30
Worcester à Syracuse, 19h30
Chicago à Peoria, 20h
Milwaukee à San Antonio, 20h
Grand Rapids à Rockford, 20h05

RENDEMENTS

SÉNATEURS D'OTTAWA

	B	A	P	Pé
12. Mike Fisher	16	22	38	27
11. Daniel Alfredsson	13	24	37	14
27. Alexei Kovalev	12	20	32	32
22. Chris Kelly	9	15	24	26
9. Milan Michalek	16	6	22	16
19. Jason Spezza	5	14	19	8
17. Filip Kuba	3	15	18	16
71. Nick Foligno	7	11	18	36
73. Jarkko Ruutu	8	9	17	89
4. Chris Phillips	5	10	15	29
45. Alexandre Picard	4	10	14	18
43. Peter Regin	6	8	14	8
41. Jonathan Cheechoo	5	8	13	20
14. Chris Campoli	3	10	13	16
24. Anton Volchenkov	3	9	12	26
26. Ryan Shannon	4	8	12	8
25. Chris Neil	6	5	11	132
18. Jesse Winchester	2	6	8	11
39. Matt Carkner	2	6	8	128
65. Erik Karlsson	1	6	7	14
10. Shean Donovan	1	3	4	35
55. Brian Lee	2	1	3	6

GARDIENS

	Min	Bc	Bl	Moy
30. Brian Elliott	1440	68	2	2,83
33. Pascal Leclaire	1407	72	0	3,07

OLYMPIQUES DE GATINEAU

	B	A	P	Pé
27. Tye McGinn	23	28	51	37
25. Alexander Beaton	12	24	36	25
23. keven G.-Chartrand	18	17	35	50
7. Hugo Laporte	6	24	30	68
3. Adam Janosik	7	20	27	30
24. Christian Ouellet	14	12	26	10
9. Denis Kindl	13	13	26	35
12. Mitchell Porowski	7	19	26	27
11. Jean-Gabriel Pageau	12	12	24	12
19. Joshua Domingues	9	13	22	78
23. Alexandre Leduc	10	8	18	73
14. Hubert Labrie	3	15	18	62
4. Vincent Barnard	10	4	14	23
26. Olivier Croteau	5	7	12	27
44. Benjamin Lecomte	2	10	12	36
17. Philippe Halley	6	5	11	8
55. Alex Noël	4	7	11	10
22. Benjamin Laliberté	3	5	8	21
21. Ben Miller	3	2	5	34
32. Jacob Conrad	3	2	5	34
5. Jason Seed	1	3	4	5

GARDIENS

	Min	Bc	Bl	Moy
35. Maxime Clermont	2300	106	3	2,76
30. Dereck Tait	473	28	0	3,55

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44
Laval-Montréal	33	19	11	1	2	136	119	41
Saint-Eustache	31	16	10	5	0	124	109	37
Gatineau	**32**	**11**	**15**	**3**	**3**	**110**	**133**	**28**
C. E.-Blondin	29	11	16	1	1	94	103	24

SECTION LA COOP

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Sém.St-François	32	22	8	1	1	119	91	46
Trois-Rivières	31	19	10	1	1	133	108	40
Lévis	32	16	13	2	1	105	114	35
Jonquière	32	15	13	1	3	93	115	34
Collège N.-Dame	32	11	18	0	3	110	142	25

SECTION REEBOK

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
C.C.-LeMoyne.	33	23	7	1	2	163	108	49
C.A.-Girouard	32	17	13	1	1	119	111	36
Magog	31	15	12	2	2	103	97	34
Châteauguay	34	15	17	0	2	123	151	32
Lac-St-Louis	30	8	17	1	4	93	139	21

Calendrier des matches

Dimanche 17 janvier
C.Charles-Lemoyne 5 **Gatineau 2**
Amos 7 Saint-Eustache 6 (P)
Châteauguay 5 Lévis 4 (F)
Jonquière 2 Trois-Rivières 6
Collège Notre-Dame 2 Sém. St-François 6
Mardi 19 janvier
Saint-Eustache au C.Esther-Blondin, 19h30
Mercredi 20 janvier
C.Charles-Lemoyne à Laval-Montréal, 13h30

JUNIOR A (CJHL)

DIVISON YZERMAN

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Pembroke	45	36	8	1	0	206	112	73
Gloucester	45	27	16	1	1	207	155	56
Nepean	44	25	16	2	1	191	148	53
Ottawa	46	25	18	0	3	164	158	53
Cumberland	46	24	18	3	1	164	154	52
Kanata	48	8	36	2	2	119	233	20

DIVISION ROBINSON

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Brockville	45	37	6	1	1	226	107	76
Cornwall	45	30	12	1	2	164	117	63
Kemptville	45	20	22	0	3	144	156	43
Carleton Place	47	18	28	0	1	144	177	37
Smiths Falls	45	15	27	0	3	114	183	33
Hawkesbury	45	8	36	0	1	103	246	17

Calendrier des matches

Dimanche 17 janvier
Kanata 1 Kemptville 4
Smith Falls 7 Hawkesbury 0
Gloucester 4 Nepean 3 (P)
Ottawa 3 Cumberland 2 (P)
Brockville 5 Pembroke 6 (F)
Mardi 19 janvier
Carleton Place à Kanata, 14h
Mercredi 20 janvier
Pembroke à Nepean, 19h30
Brockville à Ottawa, 19h30

TOURNOI MINEUR

Site web : www.leaguelineup.com/tphmma
Tournoi Provincial de Hockey Mineur de Masson-Angers, Édition 2010

Lundi 18 janvier

Novice C
Remparts Gatineau 0 Sharks M.-Angers 1
Novice B
Éperviers Hull 7 Chevaliers Gatineau 2
Atome B
Barons Gatineau 3 Express Aylmer 1
Bantam B
Patriotes Gatineau 0 Sharks M.-Angers 3
Midget B
Titans Gatineau vs Éperviers Hull (n.d.)

Mardi 19 janvier

Novice B
Sharks M.-Angers vs Sélects M.-Angers, 17h30
Atome B
Sharks M.-Angers vs Sélects M.-Angers, 18h30
Peewee B
Chevaliers Gatineau vs Raftmens Aylmer, 19h30
Bantam B
Braves Gatineau vs Faucon Aylmer, 20h40
Midget B
Coyotes Collines vs Chevaliers Gatineau, 21h50

MÉTÉO

UNE PRÉSENTATION DE abitibi bowater

OTTAWA / GATINEAU

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
Max. -1 min. -3	Max. -2 min. -9	Max. -2 min. -11
Nuageux. 30% de probabilité d'averses de neige. Brouillard se dissipant le matin.	Nuageux avec 40% de probabilité d'averses de neige.	Ensoleillé.

MANIWAKI / PONTIAC / LIÈVRE

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
Max. -1 min. -4	Max. -1 min. -5	Max. -1 min. -15
Faible neige intermittente.		

HAWKESBURY / EST ONTARIEN

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
Max. 1 min. -3	Max. -2 min. -9	Max. -1 min. -9
Nuageux. 30% de probabilité d'averses de neige. Brouillard se dissipant le matin.		

Au pays

Halifax	ciel variable	0	-5
Montréal	nuageux	-1	-4
Québec	nuageux	-3	-6
Toronto	éclaircies	1	-6
Vancouver	faible pluie	10	7

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	32	25
Cancun	ensoleillé	29	22
La Havane	ensoleillé	28	18
Las Vegas	ensoleillé	13	4
Miami	ensoleillé	22	13
Myrtle Beach	ensoleillé	17	6
Rép. Dom.	ensoleillé	28	24
Virginia Beach	ensoleillé	15	5
Orlando	ciel variable	22	9

Ailleurs

Boston	neige/pluie	2	-1
Lisbonne	éclaircies	14	12
Londres	nuageux	6	6
Los Angeles	pluie	16	9
Moscou	ensoleillé	-15	-24
New York	neige/pluie	6	1
Paris	nuageux	5	4
Pékin	ensoleillé	4	-2

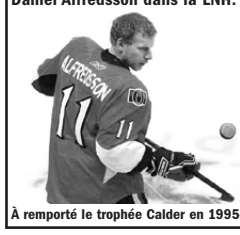
Les normales

Maximum:.....-7˚ Lever du soleil:.....7 h 35
Minimum:.....-18˚ Coucher du soleil:.....16 h 50

Les phases de la lune

premier	pleine	dernier	nouvelle
23	30	05	13

Les meilleures saisons/séries de Daniel Alfredsson dans la LNH.



À remporté le trophée Calder en 1995-96

SAISON RÉGULIÈRE					
Année, Équipe, Ligue	**MJ**	**B**	**P**	**PTS**	**PÉ**
1996-97, Sénateurs d'Ott.	76	24	47	71	30
2000-01, Sénateurs d'Ott.	68	24	46	70	30
2001-02, Sénateurs d'Ott.	78	37	34	71	45
2002-03, Sénateurs d'Ott.	78	27	51	78	42
2003-04, Sénateurs d'Ott.	77	32	48	80	24
2005-06, Sénateurs d'Ott.	**77**	**43**	**60**	**103**	**50**
2006-07, Sénateurs d'Ott.	77	29	58	87	42
2007-08, Sénateurs d'Ott.	70	40	49	89	34
2008-09, Sénateurs d'Ott.	79	24	50	74	24
SÉRIES ÉLIMINATOIRES					
Année, Équipe, Ligue	**MJ**	**B**	**P**	**PTS**	**PÉ**
2001-02, Sénateurs d'Ott.	12	7	6	13	4
2006-07, Sénateurs d'Ott.	**20**	**14**	**8**	**22**	**10**

HOCKEY - LHJMQ

SECTION TELUS OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Rouyn-Noranda	48	27	17	2	2	181	157	58
Gatineau	**46**	**23**	**19**	**0**	**4**	**168**	**142**	**50**
Montréal	45	22	20	0	3	141	138	47
Val-d'Or	46	17	24	4	1	154	192	39

SECTION TELUS CENTRE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Victoriaville	48	33	13	1	1	203	132	68
Drummondville	48	33	13	0	2	205	148	68
Shawinigan	46	21	19	3	3	151	170	48
Lewiston	46	16	28	0	2	135	188	34

SECTION TELUS EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Québec	47	28	13	3	3	187	161	62
Rimouski	46	24	16	4	2	170	172	54
Chicoutimi	46	16	22	4	4	131	182	40
Baie-Comeau	45	13	29	2	1	120	201	29

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Saint-Jean	46	38	7	1	0	205	121	77
Moncton	45	30	11	1	3	179	110	64
Cap-Breton	48	27	16	2	3	160	131	59
I.-P-E.	47	24	18	1	4	155	158	53
Acadie-Bathurst	47	16	26	3	2	141	208	37
Halifax	46	10	33	1	2	115	190	23

Calendrier des matches

Dimanche 17 janvier
Victoriaville 5 Montréal 1
Québec 3 Rouyn-Noranda 2 (F)
Cap-Breton 8 Baie-Comeau 0
Halifax 2 Drummondville 1
Rimouski 4 Shawinigan 3
Saint-Jean 6 Chicoutimi 0
Val-d'Or 2 Lewiston 1
Mardi 19 janvier
Shawinigan à Halifax, 19h
Baie-Comeau à I.-P-E., 19h
Jeudi 21 janvier
Shawinigan à Acadie-Bathurst, 19h30
Vendredi 22 janvier
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h
Saint-Jean à Québec, 19h
Cap-Breton à Baie-Comeau, 19h30
I.-P-E. à Acadie-Bathurst, 19h30
Rimouski à Chicoutimi, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 19h30
Val-d'Or à Montréal, 19h35
Moncton à Victoriaville, 20h
Samedi 23 janvier
Val-d'Or à **Gatineau**, 16h
Saint-Jean à Montréal, 16h05
Cap-Breton à Baie-Comeau, 19h
Moncton à Drummondville, 19h
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h
Dimanche 24 janvier
Saint-Jean à **Gatineau**, 16h
Cap-Breton à Chicoutimi, 16h
I.-P-E. à Halifax, 16h
Moncton à Québec, 16h
Shawinigan à Rimouski, 16h

HOCKEY - LHO

SECTION EST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Ottawa	**46**	**22**	**17**	**4**	**3**	**159**	**152**	**51**
Peterborough	46	23	20	1	2	156	179	47
Kingston	45	20	21	1	3	148	173	44
Oshawa	45	19	21	3	2	151	180	43
Belleville	46	14	25	1	6	123	168	35

SECTION CENTRALE (EST)

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Barrie	43	36	6	0	1	203	114	73
Mississauga	44	31	8	4	1	156	103	67
Sudbury	45	19	21	2	3	135	171	43
Brampton	43	15	20	6	3	107	125	39
Niagara	45	14	26	2	3	128	170	33

SECTION OUEST

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
Windsor	46	35	7	0	4	229	135	74
Plymouth	47	26	20	0	1	163	141	53
Sault Ste. Marie	46	23	19	1	3	161	149	50
Saginaw	44	22	17	4	1	163	163	49
Sarnia	46	14	29	2	1	122	190	31

SECTION CENTRALE (OUEST)

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	P
London	44	31	11	0	2	178	133	64
Kitchener	45	29	12	2	2	188	141	62
Erie	45	21	17	5	2	160	180	49
Owen Sound	47	20	21	4	2	155	186	46
Guelph	43	17	23	2	1	145	177	37

Calendrier des matches

Dimanche 17 janvier
Ottawa 3 London 2 (F)
Brampton 5 Sarnia 2
Guelph 8 Sudbury 3
Mississauga 2 Owen Sound 1 (P)
Barrie 3 Saginaw 2
Oshawa 6 Kingston 5 (F)
Lundi 18 janvier
Kitchener 6 Erie 1
Plymouth 7 Windsor 4
Jeudi 21 janvier
Kitchener à London, 19h
Owen Sound à Peterborough, 19h
Brampton à Windsor, 19h05
Guelph à Sarnia, 19h30
Kingston à Barrie, 19h30
Mississauga à Niagara, 19h30
Vendredi 22 janvier
Belleville à **Ottawa**, 19h30
Saginaw à Guelph, 19h30
Oshawa à Kingston, 19h30
Windsor à Kitchener, 19h30
Erie à London, 19h30
Plymouth à Mississauga, 19h30
Brampton à Sault Ste. Marie, 19h30
Niagara à Sarnia, 19h30
Barrie à Sudbury, 19h30
Samedi 23 janvier
Brampton à Sudbury, 19h
Peterborough à Plymouth, 19h05
Saginaw à Belleville, 19h05
Erie à Kitchener, 19h30
Sarnia à Owen Sound, 19h30
Barrie à Sault Ste. Marie, 19h30

LNF SÉRIES ÉLIMINATOIRES

ASSOCIATION AMÉRICAINE	ASSOCIATION NATIONALE
Samedi 16 janvier	**Samedi 16 janvier**
BALTIMORE 3 INDIANAPOLIS 20	ARIZONA 14 LA N.-ORLÉANS 45
Dimanche 17 janvier	**Dimanche 17 janvier**
N.Y. JETS 17 SAN DIEGO 14	DALLAS 3 MINNESOTA 34
Dimanche 24 janvier	**Dimanche 24 janvier**
N.Y. JETS À INDIANAPOLIS 15H	MINNESOTA À LA N. ORLÉANS 18H40

BASKETBALL - NBA

Calendrier des matches

Dimanche 17 janvier
Toronto 110 Dallas 88
Utah 112 Denver 119
Lundi 18 janvier
Detroit 91 New York 99
Portland 92 Washington 97
Oklahoma City 94 Atlanta 91
Sacramento 103 Charlotte 105
Milwaukee 98 Houston 101
New Jersey 95 L.A. Clippers 106
Philadelphie 103 Minnesota 108
San Antonio 97 La Nouvelle-Orléans 90
Chicago 97 Golden State 114
Phoenix 118 Memphis 125
Dallas 99 Boston 90
Orlando 4 L.A. Lakers 11 (1er q.)
Mardi 19 janvier
Toronto à Cleveland, 19h
Indiana à Miami, 19h30
Mercredi 20 janvier
Sacramento à Atlanta, 19h
Miami à Charlotte, 19h
Indiana à Orlando, 19h
Portland à Philadelphie, 19h
Dallas à Washington, 19h
Boston à Detroit, 19h30
Toronto à Milwaukee, 20h
Oklahoma City au Minnesota, 20h0
Memphis à La Nouvelle-Orléans, 20h
New Jersey à Phoenix, 21h
Utah à San Antonio, 21h
Denver à Golden State, 22h30
Chicago à L.A. Clippers, 22h30
Jeudi 21 janvier
L.A. Lakers à Cleveland, 20h
L.A. Clippers à Denver, 22h30

TENNIS - AUSTRALIE

Internationaux de tennis d'Australie

Tournoi disputé à Melbourne, Australie. (têtes de série entre parenthèses)

Messieurs
Simple, premier tour
Andy Roddick **(7)**, E.-U., bat Thiemo de Bakker, Pays-Bas, 6-1, 6-4, 6-4.
Fernando Gonzalez **(11)**,

BILLET

Favre est revenu pour gagner le Super Bowl

RICHARD LABBÉ
LA PRESSE

MINNEAPOLIS – Il ne reste plus que quatre équipes encore en vie dans notre NFL chérie, et du groupe, il y a un intrus: cette équipe de New-York vêtue de vert, à laquelle plus personne ne croyait il y a un mois à peine.

Sinon, que reste-t-il d'autre? Un vieux de 40 ans qui a peut-être joué le match de sa vie, dimanche contre les Cowboys. Les Saints, qui n'ont jamais mis les pieds au Super Bowl en 43 ans d'existence. Et les Colts, qui voudraient bien retourner à Miami, pas seulement pour la météo, mais aussi parce que c'est là qu'ils ont gagné leur dernier Super Bowl. Et c'est là que sera disputé le prochain…

Vikings et Saints d'un bord, donc, et Jets et Colts de l'autre. Presque logique. Presque.

Ce qui est bien, c'est qu'on a là quatre clubs en mission, comme on dit dans le milieu. Tous ces clubs, à part les Colts, ont dû endurer de très longues saisons de misère il n'y pas si longtemps.

Surtout les Vikings. Pas pour rien que leurs fans célébraient comme si c'était le Super Bowl, dimanche soir en sortant du Mall Of America Field. La dernière fois que les Vikings ont joué en finale de conférence, c'était en 2000. La dernière fois qu'ils ont pris part à la grande finale, c'était en 1977…

«Pour nous, c'est le Super Bowl et rien d'autre, a d'ailleurs expliqué le demi Adrian Peterson dans le bruyant et étroit vestiaire des Vikings, dimanche soir. Si on ne gagne pas le Super Bowl, notre saison sera considérée comme un échec.»

ASSOCIATED PRESS

Brett Favre (à gauche) s'est joint aux Vikings pour gagner le Super Bowl. À droite, Sidney Rice, sa cible préférée.

Rien de moins.

La bonne nouvelle pour les Vikings, c'est qu'ils peuvent miser sur un Brett qui, même à 40 ans, semble au sommet de sa forme. À chaque fois que les Cowboys le frappaient, le Brett se relevait presque sans grimacer…

«Un jour, quand je vais penser à tout ça, je vais me souvenir de mes 40 ans dans cette ligue, dit Favre dimanche soir. Je ne me souviens pas de mes 30 ans, alors j'imagine que ce ne fut pas une bonne saison… Mais la saison de mes 40 ans, je vais m'en rappeler.»

Brett l'a dit souvent dimanche soir: c'est pour ça qu'il est revenu. Juste pour ça.

«Je vais être impliqué dans un gros match dimanche prochain à La Nouvelle-Orléans, et c'est un feeling incroyable. Les Saints jouent très bien dans leur stade, c'est un endroit difficile pour les clubs adverses. Ils sont explosifs… Même si je retourne au Superdome, là où j'ai déjà gagné un Super Bowl, je ne m'attends pas à ce que les gens aient de la compassion pour moi!»

Un spectacle relevé

Un seul souhait, maintenant: que les deux finales de conférence de dimanche prochain offrent un spectacle un peu plus relevé que ce qu'on a vu en fin de semaine, lors des finales de division. Seuls les Jets et les Chargers nous ont donné un match…

En fait, ces finales de division étaient si endormantes que le receveur Sidney Rice, l'autre grosse vedette des Vikings face aux Cowboys, n'a rien vu du match entre les Saints et les Cards samedi.

«Je n'ai rien vu parce que je dormais!,a-t-il raconté dimanche soir. Mais j'ai quand même vu les faits saillants, et j'ai vu que les Saints ont toute une équipe. On sait qu'ils sont capables de marquer beaucoup de points, on sait qu'ils sont explosifs.»

Le vieux Brett, lui, va être au poste.

«Le Superdome, c'est un endroit très bruyant, ce n'est jamais facile d'aller jouer là-bas, a-t-il expliqué. Mais j'aime mieux devoir aller jouer là-bas que de ne pas jouer du tout…»

Oui, Brett Favre a encore le feu sacré. C'était assez clair pendant le match de dimanche. Et ça l'était encore plus par après.

Chez les Griffons

De nouveaux adjoints pour Mathieu

L'équipe de football des Griffons du Cégep de l'Outaouais a annoncé hier que le mandat d'Alexandre Mathieu comme entraîneur-chef a été renouvelé, et qu'il aura de nouveaux adjoints en vue de la saison 2010.

Josh Sacobie, ancien quart étoile des Gee Gees de l'Université d'Ottawa, a officiellement été nommé entraîneur des quarts-arrières, après une saison à titre d'entraîneur associé de l'équipe.

Frantz Jacques, un ancien demi-défensif du Gris et Grenat et plus récemment entraîneur-chef des Cougars de la polyvalente Le Carrefour, a pour sa part été nommé assistant à l'entraîneur-chef et entraîneur des demis défensifs, alors que le coordonnateur offensif et entraîneur de la ligne offensive Éric Fortin a été promu à un autre poste d'assistant à l'entraîneur-chef.

Marco Pelchat, ancien joueur de ligne défensive chez les Gaiters de l'université Bishop's et nouvellement arrivé dans la région, a pour sa part été nommé entraîneur des secondeurs. Olivier Versailles devient l'entraîneur des porteurs de ballon et responsable de l'entraînement en vitesse et agilité alors que Pascal Masson, qui occupait le poste de préparateur physique, demeure responsable du programme de musculation.

Mathieu, qui en sera à une cinquième saison à la barre des Griffons, entrevoit l'avenir de ce club qui a raté les séries pour la première fois l'an dernier (fiche de 0-8) avec optimisme alors qu'une soixantaine de recrues ont assisté à une journée portes ouvertes le 10 janvier.

«Je suis très heureux de savoir que les Griffons ont renouvelé la confiance qui m'a été donnée lors du lancement du programme de football, a dit Mathieu par voie de communiqué. Je crois avoir regroupé un excellent groupe d'entraîneurs et ça promet pour la saison 2010.»

Deux des joueurs les plus convoités par les Griffons, Nicolas Beaumont, quart-arrière des Mustangs de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, ainsi que Sébastien Laurin, demi-défensif des Panthères de l'école secondaire Mont-Bleu, ont confirmé qu'ils se joindront aux Griffons en 2010.

LEDROIT

Cormier est suspendu indéfiniment pour son geste vicieux et Roy s'attend à une sanction sévère

Tam obtient son congé de l'hôpital

CARL TARDIF
LE SOLEIL

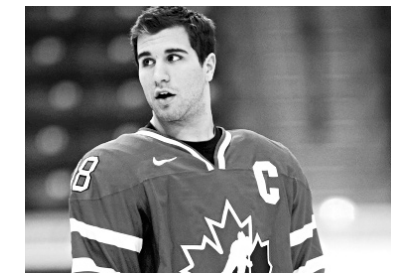
QUÉBEC — Vingt-quatre heures après avoir été transporté au Centre hospitalier de Rouyn-Noranda, le défenseur des Remparts, Mikaël Tam, est sorti de l'hôpital, hier soir. Il rentrera à la maison, aujourd'hui, par avion en compagnie du thérapeute du sport qui l'accompagne là-bas, Philippe Fait, après avoir passé la nuit à l'hôtel.

Tam a été blessé après avoir reçu un vicieux coup de coude au visage de Patrice Cormier, des Huskies, lors d'un match que les Remparts ont remporté 3-2 en fusillade dimanche.

Le geste de Cormier lui a valu hier une suspension d'une durée indéfinie de Raymond Bolduc, le préfet de discipline de la LHJMQ.

LA PRESSE CANADIENNE/Dominic Chamberland/AGENCE QMI

Le défenseur des Remparts Mikaël Tam est transporté à l'hôpital sur une civière après avoir été victime d'une mise en échec vicieuse de Patrice Cormier (en mortaise), des Huskies, dimanche soir. Tram est sorti de l'hôpital hier.



Rousseau soulagé

Le président des Remparts, Claude Rousseau, l'a confirmé en soirée. «Je peux vous confirmer qu'il a reçu son congé. Il s'agit d'un soulagement d'apprendre une aussi bonne nouvelle. On le ramène à Québec, où il subira une batterie de tests avec les spécialistes d'ici. On se réjouit de voir qu'il va aussi bien malgré tout», disait Rousseau.

Tam avait passé un deuxième scanner, hier matin, après celui de dimanche qui n'avait pas révélé de fracture à la mâchoire ni d'œdème cérébral. Le médecin voulait s'assurer que sa condition ne s'était pas aggravée dans la nuit de dimanche à lundi.

Tam ne savait toujours pas ce qui s'était passé, dimanche, et n'avait pas encore vu la séquence à la télévision.

Tam s'était écroulé sur la glace après avoir reçu un coup de coude au visage de la part de Cormier à 3:32 de la prolongation du match remporté 3-2 en fusillade par les Remparts.

Il a perdu une dent et subi une fracture à une autre sur la séquence, en plus d'être pris de convulsions et de perdre conscience.

Roy veut une sanction sévère

De retour à Québec à bord de l'autocar des Remparts, l'entraîneur-chef Patrick Roy n'avait pas changé son fusil d'épaule sur la sévérité de la suspension à venir, mais il ajoutait faire confiance aux autorités. Dimanche soir, il demandait à ce que la carrière junior de l'attaquant des Huskies soit terminée.

«Je vais laisser le temps à la ligue de prendre sa décision, mais je m'attends à une sanction très sévère. Je reste convaincu que ces gestes gratuits viennent ternir l'image du hockey et qu'ils n'ont pas leur place», confiait Roy, qui a tenu à ce que les joueurs profitent d'un congé des médias après la longue randonnée de neuf heures entre l'Abitibi et la capitale.

Le Diable rouge en chef se souvenait d'un discours d'un directeur général de la LHJMQ, (Martin Mondou, à Shawinigan), à l'effet qu'il fallait enrayer les coups gratuits. «Il y a une occasion idéale pour les gens en place d'éliminer ces coups à la tête. Mon idée n'a pas changé, sauf que je ne veux pas influencer la ligue avec mon opinion.»

CHRONIQUE

Cormier ne devrait plus jouer de l'année et des séries

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Il y a trop souvent deux poids, deux mesures lorsqu'un incident survient sur une patinoire.

Quand un joueur étoile est blessé par un «plombier», ce dernier va inévitablement être servi en pâture comme exemple à ne pas suivre.

Lorsque c'est le contraire, qu'un «gros nom» commet une bêtise comme celle de Patrice Cormier à l'endroit de Mikaël Tam dimanche soir à Rouyn-Noranda dans un match opposant les Huskies aux Remparts de Québec, le joueur vedette s'en tire trop souvent avec une tape sur les doigts (voir les coups impunis d'Alex Ovechkine, Mike Richards et Sergeï Gonchar cette saison dans la LNH).

Si vous n'avez pas vu la séquence hier, que ce soit sur YouTube ou aux réseaux de nouvelles sportives en continu (ceux de nouvelles étant assez occupés avec les événements à Haïti), soyez avisés à l'avance que les images sont très troublantes, pour ne pas dire dégueulasses.

Cormier, le capitaine d'Équipe Canada junior il y a trois semaines, sort de son banc et amorce sa présence sur la glace lors de la période de prolongation en longeant la ligne rouge, où Tam, un défenseur, se dirigeait avec la rondelle. Après avoir traversé la ligne, ce dernier expédie le disque en zone adverse et alors qu'il est sans défense, Cormier lui flanque un coup de coude aussi vicieux que gratuit.

Dans les secondes qui suivent, on voit à l'écran un Tam en convulsions, entouré de soigneurs inquiets et de coéquipiers pris de panique. On apprendra plus tard qu'il a subi un traumatisme cérébral crânien (blessure bien pire qu'une commotion cérébrale) et qu'il a perdu quelques dents. Son état serait cependant stable et il demeurera sous observation à l'hôpital de Rouyn-Noranda pour 48 heures, mais il n'y a pas de doute que la carrière au hockey de ce jeune homme de 18 ans qui n'a pas été repêché est compromise.

Qu'est-ce qui a pris à Cormier de poser un tel geste, dans un match propre jusque-là que Québec a remporté 3-2 en fusillade? On ne le sait pas, car les Huskies ne l'ont pas laissé s'expliquer à nos collègues qui étaient sur place, notamment celui du *Soleil* de Québec. Ce qu'on sait, c'est qu'il est un récidiviste en la matière, lui qui avait fait de même lors d'un match hors-concours contre la Suède le mois dernier (coup qui avait eu moins de conséquences et était resté impuni).

Il n'a certainement pas pensé qu'un coup de coude aussi dangereux pourrait lui valoir des ennuis avec la loi, la Sûreté du Québec confirmant hier qu'une enquête avait été ouverte à la suite d'une plainte des Remparts.

Le dossier a évidemment abouti hier matin sur le bureau du préfet de discipline de la LHJMQ, Raymond Bolduc, et de son patron, le commissaire Gilles Courteau. Il sera intéressant de voir quelle sanction ils vont imposer à un des joueurs vedettes du circuit.

Je serais très surpris qu'ils soient aussi sévères que leur homologue de la LHOntario David Branch, qui a plus tôt cette saison imposé l'équivalent de la peine de mort, une suspension pour le reste de la saison et les séries, au joueur de 20 ans Michael Lambias, des Otters d'Érié, pour une mise en échec dangereuse à l'endroit de Ben Fanelli, défenseur de 16 ans des Rangers de Kitchener.

Roy veut une suspension à vie

L'entraîneur des Remparts Patrick Roy, qui a vu ses fils Jonathan et Frédérick subir les foudres de la ligue (suspensions de sept et 15 parties, respectivement) par le passé, avait bien raison de demander que Cormier soit banni à vie, lui qui est présentement suspendu indéfiniment par le circuit Courteau. «J'espère que la Ligue va mettre ses culottes et qu'elle va le suspendre à vie, a rapporté le collègue du *Soleil* Carl Tardif. Si mon fils [Frédérick] a reçu une suspension de 15 matches pour un double-échec qui n'a nécessité qu'un point de suture, je me demande bien ce qu'il écopera.»

Dans un monde idéal, il serait temps de montrer à Patrice Cormier que son comportement est inacceptable et le suspendre pour le reste de la saison et les séries ne serait qu'approprié.

Cependant, il faut savoir que ce choix de deuxième ronde des Devils du New Jersey en 2008 est déjà sous contrat avec eux et une telle sentence permettrait à l'attaquant de 19 ans de faire le saut plus tôt chez les professionnels, surtout que le d.g. des Devils Lou Lamoriello a déclaré hier à un quotidien du New Jersey qu'il ne pensait pas qu'une suspension pour le reste de l'année (ou des conséquences face à la justice) serait appropriée dans ce dossier, à son avis. «Je ne suis pas un juge ou un juriste mais selon moi, ça ne devrait pas être quelque chose à envisager», a déclaré Lamoriello, qui a parlé à son protégé hier pour connaître ses états d'âme.

En ce sens, une suspension pour les 20 dernières parties de la saison régulière des Huskies, ainsi que cinq autres en séries, le forcerait bien mieux à vivre avec les conséquences de son geste irréfléchi. Sans compter qu'il sera peut-être aussi appelé à répondre de celui-ci devant un juge.

BILLET

Le Canadien n'aura pas d'aide du ciel

FRANÇOIS GAGNON
LA PRESSE

Quand le chef de police de Gotham City a de gros ennuis sur les bras, il fait apparaître le visage masqué de Batman dans le ciel noir de sa ville en détresse.

Dans le temps qu'il faut pour dire : « simonac ! On va rater les séries » Bruce Wayne a eu le temps d'enfiler son costume, de sauter dans sa Batmobile, de passer prendre Robin et de débarquer sur les lieux du crime.

Le ciel était sombre hier soir. Il était gris sale. Un gris annonciateur d'une exclusion possible des séries éliminatoires.

On a attendu, attendu encore, mais jamais le logo du Canadien n'est apparu en signe de détresse.

Ça ne veut pas dire que le Canadien n'est pas dans le trouble. Ça ne veut pas dire non plus qu'il n'a pas besoin d'aide.

Que non !

Ça veut juste dire que Batman, c'est beau au cinéma.

Dans la vraie vie, l'aide qui permettra au Canadien de faire oublier la fin de semaine atroce qu'il vient de connaître ne viendra pas du ciel.

Et elle ne viendra pas de Hamilton.

Il n'y a personne à Hamilton capable de compléter Plekanec et Cammalleri en l'absence du plus vieux des frères K. Et comme son petit frère n'est pas prêt à revenir au jeu, Jacques Martin devra encore mettre un diachylon sur une plaie ouverte tant D'Agostini et Pacioretty sont incapables de faire ce travail.

On lui suggère de donner une chance à Marc-André Bergeron, mais bon !

Et non, petits comiques, l'aide ne viendra du Minnesota même si vous aimeriez bien que le Wild retourne Guillaume Latendresse à Montréal après l'avoir remis sur le droit chemin.

L'aide pourrait venir d'un autre coin de la LNH par le biais d'une transaction concoctée par Bob Gainey qu'on ne confondra jamais avec le Joker…

Mais d'ici à ce que Bob ne décide de s'en mêler, s'il décide de s'en mêler, l'aide devra venir de l'intérieur.

Du vestiaire, et du bureau du coach qui doit trouver le moyen de réveiller cette équipe qui s'est endormie à New York dimanche.

Les meilleurs doivent être meilleurs

Comment y arriver ?

Il faudra d'abord que les meilleurs soient meilleurs.

C'est un cliché, c'est vrai.

Mais ce sont les gars des deux premiers trios, Andreï Markov, Roman Hamrlik et l'attaque à cinq qui étaient sur la glace pour la majorité des buts marqués par les Sénateurs et les Rangers en fin de semaine.

Et comme ils en ont accordé plus qu'ils en ont marqué, ça devenait bien difficile de gagner.

Non ! Impossible.

Car derrière les piliers, personne, absolument personne, ne peut prendre la relève.

Glen Metropolit a connu une première moitié de saison surprenante.

Mais il s'est calmé.

Le troisième trio s'est calmé avec lui.

Le quatrième ?

Sa saison n'est pas encore commencée !

Même chose à la ligne bleue.

Si Andreï Markov joue juste en deçà de son niveau d'excellence et que Roman Hamrlik n'est pas parfait, les autres ne prennent pas la relève et il arrive ce qui est arrivé en fin de semaine.

Et les gardiens ?

Ceux qui aiment Price critiquent vertement Halak. Ceux qui préfèrent le Slovaque soulignent en gros trait noir les mauvais buts accordés par le cowboy.

Mais ces bourreaux de l'un et de l'autre oublient une chose : des fois, souvent, trop souvent, les responsables de buts se tiennent à 50 pieds du filet lorsque la lumière rouge s'allume.

Et ils rentrent discrètement, la tête basse, au banc des joueurs alors que tous les yeux méchants fusillent les gardiens.

Un mal pour un bien

Pas de doute, ça va mal pour le Canadien : les Sénateurs, les Rangers et les Islanders se détachent.

Les Flyers, les Thrashers, les Panthers et même le Lightning menacent de le faire glisser encore plus bas au classement.

Mais il y a du bon dans tout ça.

Car c'est quand les choses vont mal qu'on peut connaître la vraie valeur d'un « individu », qu'il soit joueur de hockey ou simple mortel. On devrait donc être fixé sur la valeur de vos favoris avant longtemps.

Si les joueurs du Canadien s'écrasent devant l'épreuve qui se dresse, comme ils l'ont fait dimanche devant les Rangers, il faudra oublier les séries.

Mais pour l'instant, rien n'est joué et tout est encore possible.

Ce sera juste plus difficile…

Il est choisi la troisième étoile de la semaine dans la LNH

Latendresse prend du galon avec le Wild

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La renaissance de Guillaume Latendresse chez le Wild pourrait lui valoir une promotion.

Le hockeyeur de Sainte-Catherine a réussi le premier tour du chapeau de sa carrière, samedi contre les Coyotes de Phoenix, ce qui lui a permis de compléter la semaine avec une production de quatre buts, quatre aides et un différentiel de plus-5. Il a été proclamé la troisième étoile de la semaine dans la LNH, lundi, derrière l'attaquant des Capitals de Washington Alex Ovechkine et le gardien des Blues de St. Louis Chris Masson.

Son exploit est toutefois survenu au cours d'une défaite de 6-4 à Phoenix. Durant ce match, le premier trio du Wild, composé de Mikko Koïvu, Andrew Brunette et Asti Miettinen, a présenté un différentiel cumulatif de moins-13. Si bien que l'entraîneur Todd Richards a jonglé avec l'idée de refondre ses trios avant d'affronter les Stars à Dallas, lundi soir.

Dimanche à l'entraînement, Richards a jumelé Koïvu à Owen Nolan et Petr Sykora, pendant que Andrew Ebbett s'alignait avec Brunette et Miettinen. Latendresse est cependant resté chez lui à cause de la maladie, si bien qu'on ignorait à quel endroit dans son nouvel échiquier Richards prévoyait placer l'ancien du Canadien.

Une place de choix

On peut toutefois présumer qu'il s'agira d'une place de choix. Latendresse avait 13 buts et six aides en 24 matches, avant la rencontre d'hier, depuis que Bob Gainey l'a échangé au Minnesota en retour de Benoit Pouliot.

« Ils doivent être meilleurs et ils le savent », a déclaré Richards au *Minneapolis Star-Tribune* en évoquant les insuccès de Koïvu, Brunette et Miettinen, qui ont été réunis au sein d'un même trio en novembre et avaient relancé le Wild à ce moment-là.

« À un certain moment, ils tenaient notre club à bout de bras, a ajouté Richards. Comme entraîneur, tu demandes alors à tes autres joueurs d'élever leur niveau de jeu parce qu'il ne suffit pas d'avoir un seul trio qui marque.

« Maintenant, on dirait encore qu'il y a un seul trio qui marque. C'est juste que c'est un trio différent. »

Les Flyers et la vie nocturne

Par ailleurs, le sujet de la vie nocturne des joueurs des Flyers a refait surface à Philadelphie au cours du week-end. Mike Richards a dû s'expliquer, après la défaite de 5-3 des siens à Washington, dimanche, sur ses commentaires publiés dans le magazine *The Hockey News*.

Richards y a déclaré que « lorsque tu commences à perdre, les rumeurs commencent à circuler et les gens semblent inventer des choses pour jeter un éclairage négatif sur les événements ».

La vérité, selon les médias de Philadelphie, c'est que le directeur général des Flyers Paul Holmgren a été le premier à reconnaître que les soirées mondaines de ses joueurs étaient un problème. Dans un article du *Bucks County Courier Times*, en juin, il avait affirmé qu'il en avait discuté avec John Stevens (l'entraîneur à l'époque) et tous les joueurs.

« C'est ça, Philadelphie, a déclaré Richards dans le récent article du *Hockey News*. Quand tu gagnes, tu n'as aucun problème au monde et tu peux pas mal faire ce que tu veux. Lorsque tu commences à perdre, les rumeurs commencent à circuler et les gens semblent inventer des choses pour jeter un éclairage négatif sur les événements…

« Quand tu perds, les médias commencent à nous passer au *tordeur* et à déterrer des choses du passé qui ne sont pas vraies… Nous avons connu une petite léthargie et tout le monde nous est tombé dessus. »

LA PRESSE, archives

Guillaume Latendresse a été choisi la troisième étoile de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

LEDROIT, LE MARDI 19 JANVIER 2010

SPORTS

Ses trois buts donnent le ton à la victoire de 5-1 contre les Bruins à Boston

‘Alfie’ met fin à la série de Thomas

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

BOSTON — Les Sénateurs d’Ottawa ont enfin trouvé une façon de battre leur bête noire.

La séquence de 11 victoires consécutives de Tim Thomas contre l’équipe de la capitale canadienne a pris fin hier après-midi au TD Garden.

Le numéro 11 des Sénateurs, Daniel Alfredsson, s’est bien occupé de lui. En feu, il a réussi à ses dépens le septième tour du chapeau de sa carrière.

Il a été le principal artisan de ce match remporté 5-1 contre les Bruins de Boston.

Incroyable, quand même. Alfredsson a raté 11 parties, entre le 23 décembre 2009 et le 15 janvier 2010.

Depuis son retour au jeu, il a inscrit six points en deux matches.

— Pas trop rouillé?

«Non, pas trop. Inscrire quelques points dès le départ constitue un excellent remède. Je n’ai même pas besoin de penser à la rouille, je me contente de jouer», dit le capitaine, qui est aussi l’aîné de sa troupe.

Des ailes aux Sénateurs

Le retour au jeu d’Alfredsson a visiblement donné des ailes à un de ses coéquipiers.

Mike Fisher a mis un terme à une séquence de 15 parties sans marquer, samedi soir, au centre Bell. Hier, il a récolté trois mentions d’aide.

Le centre a entrepris le match en force. Il a préparé le but du deuxième joueur le plus âgé de son équipe, Alex Kovalev.

Le pauvre Thomas ne pouvait pas faire grand-chose pour stopper l’Artiste, laissé sans surveillance dans l’enclave. Les partisans des Bruins n’étaient quand même pas trop contents de voir leur gardien laisser passer le deuxième lancer de la partie.

> ***«Je n’ai même pas besoin de penser à la rouille, je me contente de jouer.»***
>
> ***Daniel Alfredsson***

Ils n’étaient pas plus contents lorsqu’il a été battu par Alfredsson pour la première fois, sept minutes plus tard.

À compter de ce moment, ils ont applaudi chacun de ses arrêts routiniers. Drôle de façon de traiter l’homme qui a remporté le trophée Vézina le printemps dernier.

Les fans bostonnais ont applaudi Thomas une dernière fois lorsqu’il a été rappelé au banc par son entraîneur Claude Julien, à mi-chemin en deuxième période. Il venait alors de laisser passer un troisième tir… sur 12.

«Je me contenterai de dire une chose: Les fans qui achètent un billet ont le droit d’applaudir ou de huer les joueurs qu’ils veulent», disait le gardien perdant après la partie.

Elliott se reprend

Lors du dernier affrontement entre les Sénateurs et les Bruins, Cory Clouston avait été obligé de retirer son gardien débutant de façon prématurée. Après 14 minutes de jeu, Brian Elliott avait affronté 16 tirs et il avait alloué quatre buts.

Le jeune gardien a obtenu une opportunité inattendue de savourer sa revanche, hier.

Après la séance d’entraînement de dimanche, Clouston avait déclaré qu’il laisserait travailler «le gardien qui allait donner aux Sénateurs la meilleure chance de gagner».

Durant une très courte mêlée de presse, en début de journée, il avait confirmé son intention d’utiliser Mike Brodeur dans un troisième match d’affilée.

Brodeur malade

Brodeur a toutefois déclaré forfait avant le début de la séance d’échauffement. Il ne se sentait pas bien.

Elliott a réussi 22 arrêts dans la victoire. Seul Daniel Paillé l’a déjoué, au troisième tiers.

Le dernier but de la partie a été marqué par Jonathan Cheechoo.

ASSOCIATED PRESS

Quelques joueurs des Bruins, dont Daniel Paillé (20) et l’ancien Sénateur Zdeno Chara (à droite), se dressent devant le filet des Bruins pour tenter de bloquer le tir de Daniel Alfredsson (11) des Sénateurs en deuxième période. Le tir de ce dernier a toutefois abouti dans le filet. Alfie a ainsi réussi son troisième but du match pour donner le ton à la victoire de 5-1 des siens, hier après-midi à Boston.

Un voyage qui se termine très bien

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

BOSTON — Le long voyage avait très mal débuté avec des défaites encaissées en Caroline du Nord ainsi qu’à Atlanta, contre deux équipes qui ne feront pas de vieux os le printemps prochain.

Après avoir battu coup sur coup les Rangers de New York, le Canadien de Montréal et les Bruins de Boston, les Sénateurs sont rentrés à la maison avec le sentiment d’avoir sauvé les meubles.

«C’est un très bon feeling, affirmait Daniel Alfredsson avant de quitter le TD Garden.

«Je crois que cette victoire à New York a fait beaucoup de bien à l’équipe. Battre une bonne équipe comme les Rangers dans la dernière minute de jeu a donné beaucoup de confiance aux gars. Nous n’avons pas ralenti depuis.»

«Je pense que notre effort a été constant tout au long du voyage, même si les résultats n’étaient pas très bons. La présence d’Alfie change le look de notre équipe. Nos gardiens font aussi du très bon travail», croit Cory Clouston.

La présence de quelques invités spéciaux dans l’entourage de l’équipe ne doit certainement pas nuire.

Depuis l’arrivée de leurs pères, vendredi dernier, les Sénateurs sont invaincus.

«Je suis persuadé que la présence des pères motive certains de nos joueurs à travailler un peu plus fort», disait Bryan Murray avant la partie.

«La nature humaine est ainsi faite. J’ai moi-même quitté Anaheim pour revenir à Ottawa. J’avais la chance de revenir travailler dans la région où habitent mes parents. Ma relation avec mes parents n’a pas complètement changé au fil des ans.»

La quinzaine de pères qui ont passé le week-end sur la route avec leurs fils seront à la Place Banque Scotia, ce soir, pour la visite de l’équipe de l’heure dans la Ligue nationale de hockey, les Blackhawks de Chicago.

«Si nous gagnons cette partie, je vais peut-être demander aux pères de passer quelques jours de plus en ville. Nous allons accueillir les Blues de Saint-Louis, jeudi», précise Murray.

Le match d’hier a marqué le retour au jeu du défenseur Filip Kuba. Afin de lui faire une place dans la formation débutante, Cory Clouston a renvoyé Alexandre Picard dans les gradins.

LE MATCH EN CHIFFRES

6 points inscrits par Daniel Alfredsson à ses deux premiers matches en 2010.

3 buts alloués par Tim Thomas sur 12 lancers.

400e partie en carrière d’Anton Volchenkov, hier.

NOS 3 ÉTOILES

1 — Daniel Alfredsson, OTT.

2 — Mike Fisher, OTT.

3 — Brian Elliott, OTT.

LE JEU DU MATCH

La plus belle passe de l’après-midi a été effectuée par Filip Kuba, sur la séquence qui a mené au deuxième but de Daniel Alfredsson. On croyait au départ qu’il s’agissait d’un tir raté de la pointe. La précision et la force de la passe étaient toutefois parfaites.

Où : Place Banque Scotia, 19 h 30
Télé : RDS, Sportsnet
Radio : 104,7 Souvenirs Garantis, Team 1200

JOUR DE MATCH

À peine rentrés au terme d'un des plus longs voyages de la saison, les Sénateurs n'auront pas vraiment le temps de vider leurs valises. Ils seront de retour sur la glace ce soir, contre un adversaire redoutable. Les Blackhawks ont entrepris la semaine au sommet du classement général de la LNH. Ils ont subi un seul revers en temps réglementaire en janvier.

L'ENJEU

Les Sénateurs ont survécu pendant un mois sans Daniel Alfredsson. Ils ont réussi à conserver une fiche de cinq victoires contre six défaites sans leur capitaine, mais il était grand temps qu'il récupère son poste. L'équipe n'avait inscrit que huit buts à ses six dernières parties sans lui. Elle en a marqué autant durant ses cinq premières périodes de jeu en 2010.

UN SÉNATEUR EN FEU

Tandis qu'on parle de plus en plus des Hawks comme de sérieux aspirants à la coupe Stanley, une question importante demeure. Cristobal Huet réussira-t-il à mener cette jeune et talentueuse équipe aux grands honneurs ? Ses statistiques sont excellentes, mais on dit quand même que le directeur général Stan Bowman pourrait conclure une transaction sous peu.

UN BLACKHAWK À SURVEILLER

On devrait bientôt en savoir plus long sur Milan Michalek et Jesse Winchester, les deux blessés à long terme des Sénateurs. Les joueurs importants des Blackhawks, eux, ont réussi à éviter les blessures sérieuses. Le défenseur de soutien Brent Sopel représente un cas douteux pour ce soir. Les attaquants David Bolland et Adam Burish ne joueront pas.

À L'INFIRMERIE

Les Sénateurs n'ont pas beaucoup d'argent pour le « magasinage » du printemps

Murray ne peut s'offrir un coup d'éclat

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

BOSTON – À six semaines de la date limite des transactions dans la LNH, Bryan Murray lance un premier avertissement aux partisans des Sénateurs.

Il n'aura pas les moyens financiers de se permettre un coup d'éclat.

« De nos jours, les directeurs généraux ne peuvent plus élaborer de grandes stratégies à cette période de l'année. Il ne nous reste qu'une seule option : faire de notre mieux avec l'argent qui est mis à notre disposition. Et de l'argent, cette année, il ne nous en reste pas énormément », confiait le grand patron des opérations hockey des Sénateurs, quelques heures avant le match au TD Garden.

Peu de marge de manoeuvre

La masse salariale des Sénateurs dépasse présentement les 56 millions $ US. La marge de manoeuvre de Murray est donc bien mince. S'il dépense un million de plus, il défoncera le plafond salarial.

Il ne peut donc pas vraiment se permettre de magasiner dans le rayon des joueurs « haut de gamme ». L'ajout d'une vedette, même s'il s'agirait d'une location jusqu'à la fin de la saison, est hors de pensée.

« Au début de la saison, nous avions un peu d'espace pour manoeuvrer, mais toutes les blessures des dernières semaines nous ont forcés à rappeler plusieurs joueurs des ligues mineures. Notre fonds de prévoyance a fondu. »

Murray a finalement rejoint son équipe. Il a passé la dernière semaine en Floride, où avait lieu l'importante rencontre hivernale de tous les dépisteurs — ceux des rangs amateurs comme ceux des rangs professionnels — de l'organisation.

Tant qu'à passer le week-end en Nouvelle-Angleterre, il s'est permis d'aller voir quelques matches de hockey universitaire.

Il semble qu'il tentera une fois de plus cette année d'améliorer sa formation en courtisant quelques joueurs autonomes qui n'ont jamais été repêchés.

En début de saison, Murray avait déclaré qu'il voulait faire l'acquisition d'un attaquant de plus, en cours de route, en prévision des séries éliminatoires.

Différents scénarios

Il affirme maintenant qu'il « discute toujours avec quelques équipes ».

« Quelques scénarios sont sur la table, mais je dois avouer que ma façon de voir les choses a légèrement changé dernièrement. Quelques jeunes membres de notre organisation ont eu la chance de jouer plus régulièrement à cause des blessures. Ils ont réagi de façon très positive », souligne-t-il.

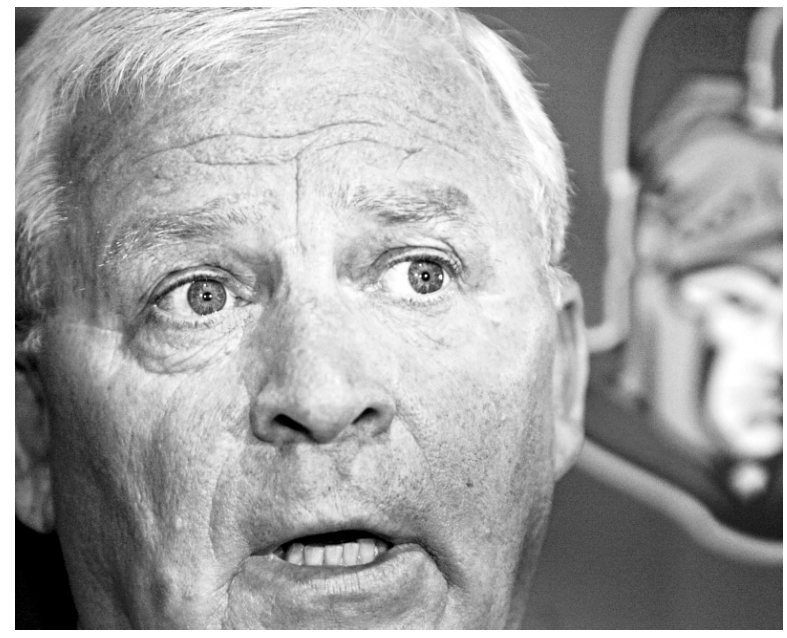
« J'aime bien la façon dont Zack Smith se comporte, par exemple, à l'occasion de son premier séjour prolongé dans la LNH. Peter Regin continue de s'améliorer. Nick Foligno, enfin, recommence à jouer comme il le faisait à pareille date l'an dernier… »

Murray estime que son équipe s'est bien débrouillée en l'absence de son capitaine et chef de file Daniel Alfredsson.

Elle a presque réussi à conserver une fiche de ,500.

« Durant cette période, l'effort fourni par nos joueurs a été irréprochable. »

« Depuis le début de la saison, je vous répète que j'aime mon équipe. Toutes les formations composent avec des blessures en cours de route, j'en suis conscient. Je serais quand même curieux de voir que nous pourrions accomplir avec une formation complète en parfaite santé. Nous ne serons pas les meilleurs, mais nous formerons un groupe compétitif. À l'approche des séries, c'est l'essentiel. »



LEDROIT, archives

Bryan Murray ne pourra ajouter un joueur « haut de gamme » à son alignement ce printemps. Les Sénateurs ne peuvent tout simplement pas s'en offrir un.

5 – 1

SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Alex Kovalev 12 (Fisher) 7:39
2. Ottawa, Daniel Alfredsson 11 (Fisher, Phillips) 14:24

PÉNALITÉ
Stuart, Bos, 9:27.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Ottawa, Daniel Alfredsson 12 (Kuba, Fisher) 10:04
4. Ottawa, Daniel Alfredsson 13 (Kuba, Foligno) an 13:14

PÉNALITÉS
Volchenkov, Ott, 2:43 ; Boychuk, Bos, 6:02 ; Recchi (min. + incond.), Bos, 11:56 ; Neil, Ott, 16:04.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Boston, Daniel Paille 6 (Boychuk, Lucic) 4:23
6. Ottawa, Jonathan Cheechoo (sans aide) 11:05

PÉNALITÉS
Stuart, Bos, 12:56 ; Morris, Bos, 13:59.

GARDIENS
Ottawa : Bryan Elliott (G 12-11-3)
Boston : Tim Thomas, Tuukka Rask (3e p.) (P 13-13-6)

TIRS AU BUT

Ottawa :	3	11	12	– 26
Boston :	5	11	7	– 23

AVANTAGE NUMÉRIQUE
Ottawa : 1 en 6 ; Boston : 0 en 2

Assitance : 17 565

PROCHAIN MATCH
Ce soir, 19 h 30
Chicago à Ottawa (Place Banque Scotia)

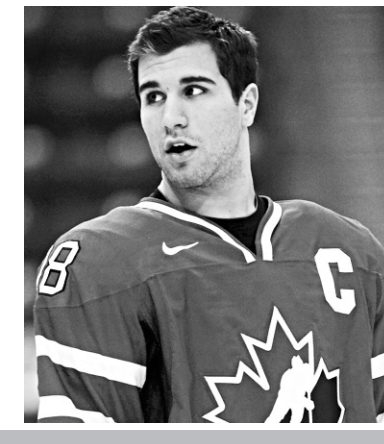
À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

sports@ledroit.com

Tétreault reçoit une leçon de son idole
Page – 29

Cormier est suspendu indéfiniment
Page – 32

Le CH ne recevra pas d'aide du ciel
Page – 33



L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTICIENS
Jérôme Carrière
Jean-François Dugas
Louis Gagnon

PUPITREURS
Jonathan Blouin
Denis Huppé
Nicolas Tremblay

mazda

ÉLITE GATINEAU

REDÉFINIR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

COMMENCEZ BIEN L'ANNÉE. ROULEZ EN 2010.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS!

Mazda3 2010 BERLIN

à partir de **13 995$*** Au taux de financement régulier ou **0%** au financement† pour **60** mois

Mazda3 2010 SPORT

à partir de **14 995$*** Au taux de financement régulier ou **0%** au financement† pour **60** mois

Mazda6 2010

à partir de **20 995$*** Au taux de financement régulier ou **0%** au financement† pour **48** mois

PAS DE PAIEMENT POUR 90 JOURS !

Mazda5 2010

à partir de **17 995$*** Au taux de financement régulier ou **0%** au financement† pour **48** mois

TRIBUTE 2010

à partir de **19 995$*** Au taux de financement régulier ou **0%** au financement† pour **48** mois

CX-7 2010

à partir de **24 995$*** Au taux de financement régulier ou **0%** au financement† pour **48** mois

ÉLITE MAZDA • 1205, BOUL. LA VÉRENDRYE OUEST • GATINEAU • ELITEMAZDA.CA • 819.568.6000

PRÊT À ROULER LOCATION Personnalisée MAZDA

RENSEIGNEZ VOUS À PROPOS DE NOTRE OFFRE SPÉCIALE POUR LE RENOUVELLEMENT DE LA CLIENTÈLE MAZDA. NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

*Le prix de vente spécial pour la toute nouvelle Mazda3 GX, Mazda3 Sport GX, Mazda5, Mazda6, Tribute et CX-7 2010. Options, Frais de transport et préparation 1 395 $/Mazda3, 1 595$/Mazda5/Mazda6/Tribute/CX-7, options, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. †Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Mazda3 et 0 % jusqu'à 48 mois sur tous les Mazda5, Mazda6, Tribute et CX-7. Financement à l'achat de 15 000$/25 000$ sur 60/48 mois basé sur un PDSF de 15 995$/22 995$ avec un taux de financement de 0%, les frais de crédit sont de 0$, les paiements mensuels sont de 250$/520,83$ pour une obligation totale de 15 000 $/25 000 $. Aucune combinaison d'offres possible. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Offres termine le 1er février 2010.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

MITSUBISHI MOTORS

Un monde@conduire

Rallye

RALLYEMITSUBISHI.CA

819.568.9999

Le plus gros au Canada

JOURNÉES DE **RALLYE** MITSUBISHI MOTORS

0% À L'ACHAT FINANCÉ DE CERTAINS **MODÈLES 2010**◊

10 ANS 160 000 km GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR* LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

DERNIÈRE CHANCE ÉPARGNES INCROYABLES SUR MODÈLES LANCER 2009

LANCER 2010

À partir de **16 998$*** ou **103$†** aux 2 sem.

comptant de **0$** à **2,8%** pour 84 mois◊

Transport, préparation, taxes, immatriculation, options, assurance en sus.

OUTLANDER 2010

À partir de **25 498$*** ou **159$†** aux 2 sem.

comptant de **0$** à **3,8%** pour 84 mois◊

Transport, préparation, taxes, immatriculation, options, assurance en sus.

Eclipse 2009

PDSF ~~25 998$~~ À partir de **21 998$***

ou 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois◊

Pas de paiement pour 60 jours.

Galant 2009

PDSF ~~23 998$~~ À partir de **19 998$***

ou 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois◊

RALLYE MITSUBISHI • 1185 BOUL. LA VÉRENDRYE OUEST • GATINEAU • RALLYEMITSUBISHI.CA • 819.568.9999

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES RABAIS DE 500$

Les clients avisés lisent toujours les petits caractères. Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du véhicule chez le concessionnaire le 31 Janvier 2010 au plus tard. *Plus options, taxes, frais de préparation et immatriculation. ‡Offre réservée aux particuliers et portant sur les Galant 2009 et Eclipse 2009 neuves. Frais de transport et préparation, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. †Sujet à l'approbation du crédit. Mode de paiement aux 2 sem. terme de 84 mois à 2.8% pour Lancer 2010 et 3.8% pour Outlander 2010. Transport, préparation, taxes, immatriculation, options, assurance et en sus. ◊ Offre de financement à l'achat à un TAP de 0 % disponible par l'entremise de la Banque Scotia et la Banque de Montréal pendant une période maximale de 36 mois sur tous les modèles d'Outlander neufs, de 48 mois sur tous les modèles de Lancer DE 2010, Lancer SE 2010 et Galant 2010 neufs (à l'exception des modèles Lancer GTS 2010, Lancer Sportback 2010, Lancer Ralliart 2010 et Lancer Evolution 2010) et de 60 mois sur tous les modèles Endeavor 2010 neufs et Eclipse 2009 neufs. Photos pour but d'illustration seulement. Aucune combinaison d'offres possible. ** L'affirmation « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas les modèles de la Lancer Évolution et de la Lancer Ralliart. Rendre visite à votre concessionnaire participant pour obtenir les modalités du programme pour diplômés. ® MITSUBISHI MOTORS – LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerce déposées par Mitsubishi Motors North America, Inc et sont utilisées sous licence.

119538186

LEDROIT, LE MARDI 19 JANVIER 2010